

## PREFACE

The purpose of this book (Vol. I & II) is to help students lay a solid foundation in reading and writing Chinese characters, the most challenging job for American students learning Chinese. The 500 Chinese characters taught in this book are carefully selected from Modules I - V in the Chinese Basic Course. The criteria for selection of those characters are their high frequency of use in everyday situations and their productiveness in forming multi-syllable words.

The exercises for each lesson can be categorized into two parts. The first part provides students with systematic knowledge about Chinese characters. It covers everything from the stroke orders of writing a character to the way of consulting Chinese dictionaries, from the character's radical system to the frequently used sound elements. The second part includes different kinds of reading and writing exercises: character analysis, character writing, words formation, filling in characters in a sentence; translating English sentences into Chinese characters, reading and translating Chinese text. All these exercises are designed to parallel with the CBC Modules and enhance students' language proficiency and FLO sub-skills. Two indexes of the 500 characters are provided in the front of each volume for students' convenient reference.

Finally, I want to acknowledge all instructors in CB2 and CB3 for their contributions to this book during its four-year long development process. Special thanks are given to Ms. Jane Shaw and Mr. Qi Fu who participated in developing the reading and writing exercises at the early stage. I also want to express my sincere appreciation to Mr. Biller and Mr. Yuanzhang Chen for spending their precious time to review and revise the final draft of this book.

Patrick Lin



## CONTENTS

List of 500 Characters	iv
Lesson Index for 500 Characters	v
<b>Module One</b>	
Lesson 1	P 1
Lesson 2	P 8
Lesson 3	P 17
Lesson 4	P 26
Lesson 5	P 35
Lesson 6	P 44
List of Radicals	P 45
<b>Module Two</b>	
Lesson 7	P 54
Lesson 8	P 63
Lesson 9	P 72
Lesson 10	P 81
Lesson 11	P 90
Lesson 12	P 100
<b>Module Three</b>	
Lesson 13	P 110
Lesson 14	P 119
Lesson 15	P 128
Lesson 16	P 137
Lesson 17	P 146
Lesson 18	P 155

**500 CHARACTERS FOR WRITING**

<u>Lesson</u>	<u>Characters</u>	<u>Amount</u>
1	一 志	18
2	二 王 呢	18
3	三 太 国 南	17
4	四 哪 方	17
5	五 这 里 友	18
6	六 从 前 学 校 很 大 下 头 外 地 工 作 书 几 年 月 号 后	18
7	七 想 买 卖 和 会 用 笔 写 图 共 多 少 钱 要 块 毛 分 贵	18
8	八 师 告 诉 班 长 可 以 说 话 怎 去 吃 西 每 次 位 给 饭	18
9	九 因 为 自 己 能 喝 酒 来 做 衣 服 听 画 文 种 件 食 水 都	18
10	十 才 把 新 床 桌 收 开 飞 办 事 必 忙 电 气 已 看 见 所 街 吧	18
11	十一 今 期 起 只 早 晚 办 事 必 忙 电 气 已 看 见 所 街 吧	18
12	十二 星 期 起 只 早 晚 办 事 必 忙 电 气 已 看 见 所 街 吧	18
13	十三 部 音 坏 就 应 该 检 查 点 回 别 站 让 题 对 紧 店	17
14	十四 第 课 室 考 试 汉 容 易 难 念 答 钟 表 差 讲 习 发 军	18
15	十五 快 慢 常 关 门 睡 系 语 言 定 样 声 计 算 脑 张 欢	17
16	十六 活 运 动 高 兴 厂 进 修 理 合 又 连 然 平 非 视 代 闻 参 社 义 完 送	17
17	十七 找 广 台 员 刚 病 帮 出 最 理 又 连 然 平 非 视 代 闻 参 社 义 完 送	18
18	十八 虽 知 识 热 病 帮 出 最 理 又 连 然 平 非 视 代 闻 参 社 义 完 送	18
19	十九 但 化 正 着 决 心 许 方 白 寄 空 信 打 业 喜 报	16
20	二十 普 通 支 票 特 认 变 久 岁 安 旅 区 数 解 放 场	16
21	二十一 够 记 改 影 使 馆 希 望 面 议 示 妈 录 切 祝 加 句 教 杯 它	15
22	二十二 忘 拿 菜 单 红 茶 带 手 脚 死 饱 洗 脸 楼 药 干 饿	16
23	二十三 意 思 借 词 典 注 身 体 死 饱 洗 脸 楼 药 干 饿	14
24	二十四 医 院 借 词 典 注 身 体 死 饱 洗 脸 楼 药 干 饿	14
25	二十五 更 订 怕 黑 夜 黄 蓝 舒 利 退 提 比 冷 费 双	15
26	二十六 直 往 当 条 路 旁 远 近 约 总 向 货 力 离 汽	15
27	二十七 拾 被 风 重 左 右 零 景 搬 座 停 原 便 候 道	15
28	二十八 跑 包 立 价 口 助 并 且 科 及 邮 局 如 留 果	15
29	二十九 司 金 尺 码 步 象 主 占 穿 肉 青 牛 鱼 任 孩 商	14
30	三十 玩 笑 哭 步 象 主 占 穿 肉 青 牛 鱼 任 孩 商 越	16

## Pinyin Index for 500 Characters

<u>Character</u>	<u>Pinyin</u>	<u>English</u>	<u>Example Combinations</u>	<u>Lesson</u>
八	bā	eight	十八 八个 八级风	1
二	èr	two	十二 二十 三十二个人	1
九	jiǔ	nine	十九 九十 九死一生	1
六	liù	six	六个 十六 三百六	1
你	nǐ	you	你的 你们 你好	1
七	qī	seven	七个 七十 七上八下	1
三	sān	three	十三 三十 三点钟	1
是	shì	to be, is, are, am	是你 他是谁 可是	1
十	shí	ten	十个 八十 十分	1
谁(誰)	shuí/shéi	who, whom	谁是 是谁 谁人	1
四	sì	four	十四 四十 四面八方	1
他	tā	he, him	他们 是他 他的	1
她	tā	she, her	她是谁 是她 她们	1
同	tóng	be same	一同 同样 同学	1
我	wǒ	I, me	我的 我们 是我	1
五	wǔ	five	五月 十五 五光十色	1
一	yī	one	一定 万一 一..就	1
志	zhì	will, ideal	同志 志气 意志	1
不	bù	no; not	不要 不能 不得不	2
好	hǎo	be good, well	您好 不好 好吃	2
叫	jiào	to call; to be named	大叫 叫声 我叫...	2
姐	jiě	elder sister; lady	姐姐 小姐 姐妹	2
吗(嗎)	ma	question marker	好吗 是吗 去吗	2
马(馬)	mǎ	horse	白马 骑马 马上	2
么(麼)	me	suffix, what, how	什么 多么 这么	2
名	míng	name	姓名 名字 名叫	2
呢	ne	mood particle	你呢 还没..呢 在...呢	2
您	nín	you (polite form)	您好 您贵姓? 您先请	2
什(甚)	shén	what	什么 什么的 为什么	2
生	shēng	be born; student	生日 生气 生活	2
太	tài	too much	太太 太差 太过分	2
王	Wáng/wáng	last name/king	姓王 国王 大王	2
先	xiān	be first	先生 先...再 先进	2
小	xiǎo	be small, little	小黄 小儿科 很小	2
姓	xìng	surname; to be surnamed	姓名 姓张 百家姓	2
字	zì	character, name	写字 黑字 字画	2

本	běn	origin; measure word	本来 日本 两本书	3
的	de	structural particle	我的 大的 可爱的	3
东(東)	dōng	east	东方 东北 东西	3
儿(兒)	ér/ -r	child, son/ suffix	儿子 儿童 这儿	3
法	fǎ/Fǎ	way, method/ law/ France	方法 法律 法国	3
国(國)	guó	country	中国 国家 外国	3
海	hǎi	sea, ocean	大海 海军 上海	3
美	Měi/měi	America/be beautiful	美国 美丽 美人	3
们(們)	mén	suffix (plural ending)	我们 她们 孩子们	3
哪	nǎ/něi3	which, what	哪个 哪里 哪些	3
南	nán	south	南方 南京 西南	3
人	rén	people	黑人 大人 小人书	3
日	rì	the sun; date	日月 日夜 日期	3
山	shān	mountain, hill	高山 山顶 山上	3
上	shàng	to go to; above	上下 上边 楼上	3
英	Yīng	the Britain	英国 英语 英尺	3
中	Zhōng/zhōng	China/middle	中国 中部 中心	3
爱(愛)	ài	to love	可爱 爱国 爱人	4
百	bǎi	hundred	两百 百花 年过半百	4
北	běi	north	北京 北方 西北	4
夫	fū	husband, man	夫人 丈夫 农夫	4
还(還)	hái/huán	still, or / to return	还是 还没...呢 还书	4
家	jiā	family, home; a specialist in a field	我家 家庭 画家	4
京	jīng	the capital of a country	北京 东京 京城	4
老	lǎo	be old	老师 老是 二老	4
那	nà/nèi	that	那儿 那种 那边	4
千	qiān	thousand	一千 千里 千千万万	4
请(請)	qǐng	please	请坐 请问 请客	4
万(萬)	wàn	ten thousand	千万 一万 万一	4
问(問)	wèn	to ask	问题 问好 请问	4
现(現)	xiàn	now	现在 现钱 实现	4
也	yě	also	也是 也好 也不	4
在	zài	be in, on, at	在家 在这里 在外面	4
这(這)	zhè/zhèi	this	这个 这里 这是	4
弟	dì	younger brother	弟弟 兄弟 弟妹	5
父	fù	father	父亲 父母 后父	5
个(個)	ge	general measure word	两个 个人 个别	5
哥	gē	elder brother	哥哥 大哥 哥们儿	5
跟	gēn	to follow; and	跟着 我跟他 跟前	5

里	lǐ/li	inside, Chinese mile	里面 城里 公里	5
两	liǎng	two, couple of	两个 两张 两天	5
妹	mèi	younger sister	妹妹 姐妹 妹夫	5
没	méi	do not have	没有 没来 没吃过	5
母	mǔ	mother	母亲 父母 母牛	5
女	nǚ	female	女人 女儿 妇女	5
男	nán	male	男人 男士 男女	5
朋	péng	friend	朋友 女朋友 女的朋友	5
亲(親)	qīn	blood relation	父亲 亲爱的 亲人	5
友	yǒu	friend	朋友 友好 友谊	5
有	yǒu	to have	没有 有名 有钱	5
住	zhù	to live	住在 住家 居住	5
子	zǐ/zi	child/ noun suffix	孩子 子女 椅子	5
从	cóng	from	从前 从...起 从来	6
大	dà / dài	be big, large	大家 长大 大夫	6
地	dì/de	ground, earth/ structural particle	土地 地方 高兴地说	6
工	gōng	work	工人 工作 工厂	6
号(號)	hào	date of the month	三号 号码 大号	6
很	hěn	very	很好 很美 很大	6
后	hòu	be late	后面 后来 前后	6
几(幾)	jǐ	several; how many?	几个 几张纸 几号?	6
年	nián	year	新年 年纪 年月	6
前	qián	front, former, before	前头 前进 前后	6
书(書)	shū	book	书本 书店 新书	6
头(頭)	tóu/-tou	head/positional noun ending	头发 上头 头一回	6
外	wài	outside, foreign	外面 外国 海外	6
下	xià	to go down; below	下面 下次 下车	6
校	xiào	school	学校 校长 校车	6
学(學)	xué	to study	学习 同学 学中文	6
月	yuè	month; moon	五月 月份 月亮	6
作	zuò	work	工作 作业 作家	6
笔(筆)	bǐ	pen	铅笔 毛笔 笔记	7
多	duō	many, a lot	多少 很多 不多	7
分	fēn	divide; fraction; monetary unit (cent)	分开 十分 两分钟	7
共	gòng	be common; altogether	一共 共同 共和国	7
贵(貴)	guì	be expensive, honorable,	贵姓 名贵 贵重	7
和	hé / huo	and / comfortable	我和他 和气 暖和	7
会(會)	huì	to know how; meeting; will	会开车 开会 会议	7
块(塊)	kuài	piece; monetary unit (dollar)	一块儿 两块钱 三块五	7

卖(賣)	mài	to sell	买卖人 不卖 卖多少钱	7
买(買)	mǎi	to buy	做买卖 买东西 不买	7
毛	máo	hair; monetary unit (dime)	毛笔 毛病 两毛钱	7
钱(錢)	qián	money	金钱 有钱 还钱	7
少	shǎo / shào	little, few / early youth	多少 少数 少年	7
图(圖)	tú	picture, chart	图画 图书 地图	7
想	xiǎng	to think, to miss, to consider	想想 想法 想念	7
写(寫)	xiě	to write	写字 写作 书写	7
要	yào	want, important	要紧 重要 要是	7
用	yòng	to use	用笔写字 用法 使用	7
班	bān	class; a shift (of work)	班长 上班 班机	8
长(長)	cháng/zhǎng	be long/chief, head; to grow	长跑 班长 长大	8
吃	chī	to eat	吃饭 吃药 小吃店	8
次	cì	verbal measure for occasions	上次 名次 次数	8
饭(飯)	fàn	cooked rice, food	吃饭 白饭 饭菜	8
告	gào	to tell, to sue, to accuse	告诉 广告 告上法庭	8
给(給)	gěi	to give; for	给钱 供给 给他做饭	8
话(話)	huà	word, talk; to speak about	说话 中国话 广东话	8
可	kě	can, may	可以 可能 可是	8
每	měi	each, every	每天 每次 每月两次	8
去	qù / qu	to go; verb ending	去不去 去年 上去	8
师(師)	shī	teacher, master	老师 师长 师傅	8
说(說)	shuō	to speak, say	说话 听说 小说	8
诉(訴)	sù	to tell, to complain	告诉 上诉 诉说	8
位	wèi	place, location; measure for persons	位子 座位 各位	8
西	xī	west	西北 西方 东西	8
以	yǐ	to use; because of	以前 以上 以为	8
怎	zěn	how	怎么 怎么样 不怎么样	8
都	dōu/dū	all/capital, big city	都来 首都 大都会	9
服	fú	clothes; to serve	军服 西服 服务	9
喝	hē	to drink	喝水 喝酒 吃喝	9
画(畫)	huà	to draw, to paint; painting	画家 画画 山水画	9
己	jǐ	oneself	自己 己见 舍己为公	9
件	jiàn	measure for things, clothes	文件 事件 一件	9
酒	jǐu	wine, liquor	喝酒 酒家 名酒	9
能	néng	be able to, can	可能 不能 能力	9
食	shí	to eat, food	食堂 小食店 日食	9
水	shuǐ	water	喝水 河水 地下水	9
听(聽)	tīng	to listen, to hear	听说 听力 听写	9



为(爲)	wéi/wèi	to do to act/ for	作为 因为 为了	9
文	wén	literature; language	中文 文学 文字	9
衣	yī	clothes	衣服 大衣 上衣	9
因	yīn	because	因为 原因 因果	9
种(種)	zhǒng/zhòng	kind, seed/ to plant	各种 种子 种地	9
自	zì	oneself	自己 自学 自大	9
做	zuò	to do, to make	做工 做饭 做法	9
把	bǎ	to hold, handle; measure word	门把 两把刀 把灯关了	10
半	bàn	half	一半 半路 两点半	10
才	cái	ability, talent, just, only	才能 天才 刚才	10
床	chuáng	bed	床单 上床 单人床	10
得	děi/dé /de	must/to get /structural particle	我得去 得到 说得好	10
房	fāng	house, room	房子 客房 房租	10
公	gōng	public	公家 公立 公里	10
极(極)	jí	extremely	好极了 极点 北极	10
间(間)	jiān/jiàn	between; time; room/space in between	中间 房间 时间	10
旧(舊)	jiù	be old, used	新旧 旧衣服 旧鞋	10
客	kè	guest, visitor	客人 客气 请客	10
来(來)	lái / lai	to come; verb ending	来这儿 从来 看来	10
了	le/liǎo	aspect particle/understand, end	吃了 坏了 了解	10
收	shōu	to receive	收工 收到 收拾	10
些	xiē	some	一些 多些 好些	10
新	xīn	be new	新年 新房 新生	10
真	zhēn	be real, really	真好 真的 真正	10
桌	zhuō	table	桌子 饭桌 书桌	10
吧	ba	mood particle	走吧 吃吧 好吧	11
车(車)	chē	vehicle	上车 火车 车房	11
到	dào	to arrive, go to	收到 来到 到...去	11
飞(飛)	fēi	to fly	飞机 飞行 起飞	11
过(過)	guò / guo	to pass / particle for past experience	经过 过去 去过	11
火	huǒ	fire	火车 火山 烧火	11
机(機)	jī	machine	机器 电视机 飞机	11
今	jīn	today, now	今年 今天 今晚	11
经(經)	jīng	to manage; to pass through; scripture	经常 经过 已经	11
开(開)	kāi	to open	打开 开车 开门	11
明	míng	be bright; tomorrow	光明 明天 明年	11
时(時)	shí	time	时间 小时 同时	11
天	tiān	day	前天 天天 天上	11
午	wǔ	noon	上午 午饭 午夜	11

再	zài	again	再来 再说 再见	11
走	zǒu	to walk, go	走路 慢走 怎么走	11
坐	zuò	to sit, take	请坐 坐车 坐下	11
昨	zuó	yesterday	昨天 昨晚 昨夜	11
办(辦)	bàn	to handle; to do	办法 办公室 办事	12
必	bì	must, certainly	必须 必定 不必	12
电(電)	diàn	electricity	电话 电车 发电	12
见(見)	jiàn	to see	看见 再见 听见	12
街	jiē	street	街上 上街 大街	12
看	kàn / kān	to look at, watch / to take care	看见 看大夫 看孩子	12
忙	máng	be busy	太忙 帮忙 忙人	12
气(氣)	qì	air	空气 天气 生气	12
期	qī	a period of time	日期 星期 学期	12
起	qǐ/qǐ	to rise/ verb ending	起床 一起 说起来	12
情	qíng	feeling, love	感情 爱情 情人节	12
事	shì	matter, thing	事情 有事 公事	12
所	suǒ	place; measure for house	所以 厕所 所有	12
晚	wǎn	evening, night; be late	晚上 晚会 晚班	12
星	xīng	star	星星 星期 五星	12
已	yǐ	already	已经 早已 已是	12
早	zǎo	early morning; long ago; be early	早上 早期 你早	12
只	zhǐ/zhǐ	measure word/only, merely	一只鸡 只是 不只	12
别	bié	don't; other	别走 别人 分别	13
部	bù	section, department; measure word	部分 干部 小卖部	13
查	chá	to check, to look up	检查 查字典 查看	13
店	diàn	shop, store	商店 酒店 饭店	13
点(點)	diǎn	to order dishes; a drop, a point	点菜 点头 一点钟	13
对(對)	duì	be correct; to, towards	对了 对着 对话	13
该(該)	gāi	should	应该 不该 该死	13
坏(壞)	huài	be bad, broken	坏人 坏事 坏天气	13
回	huí	to return; verbal measure for times	回家 回答 回来	13
检(檢)	jiǎn	to check up, to inspect	检查 体检 检验	13
紧(緊)	jǐn	be tight, tense	要紧 紧张 紧紧	13
就	jiù	at once; then; only	就算 就是 就要..了	13
让(讓)	ràng	to allow, let	让开 让她说 让一让	13
题(題)	tí	topic; subject; problem	题目 问题 考题	13
音	yīn	sound; news	声音 音乐 录音机	13
应(應)	yīng/yìng	should/answer, respond	应该 应用 回应	13
站	zhàn	to stand; station	站住 车站 站长	13

表	biǎo	wristwatch; to indicate	手表 代表 表现	14
差	chā/chà	to differ from, to lack; be poor	差别 差错 差两分五点	14
答	dá	answer	回答 答应 答话	14
第	dì	prefix to indicate ordinals	第一 第一名 第二课	14
发(發)	fā/fà	to send out, to issue/ hair	发现 发音 头发	14
汉(漢)	hàn / Hàn	man / Chinese	老汉 汉语 汉字	14
讲(講)	jiǎng	to speak, to talk	讲话 讲课 多讲	14
觉(覺)	jué	to feel, to sense	觉得 感觉 发觉	14
考	kǎo	test, exam	考试 大考 考上了大学	14
课(課)	kè	lesson	上课 课文 课外活动	14
难(難)	nán/nàn	be difficult/ disaster	困难 难过 空难	14
念	niàn	to read aloud, to study	念书 想念 纪念	14
容	róng	to tolerate; appearance, looks	容易 笑容 容器	14
试(試)	shì	to try; examination	试试 试用 考试	14
室	shì	room	课室 办公室 浴室	14
习(習)	xí	to learn, to practice	学习 练习 实习	14
易	yì	be easy	容易 易学 易做	14
钟(鐘)	zhōng	clock, bell	钟头 三点钟 钟表	14
常	cháng	often	日常 常用 常常	15
定	dìng	to decide	一定 不一定 定钱	15
关(關)	guān	to close	关门 关灯 开关	15
计(計)	jì	to count, plan	计算 会计 计划	15
军(軍)	jūn	military	军人 军事 海军	15
快	kuài	be fast; be happy	快车 快报 飞快	15
慢	màn	be slow	慢走 快慢 慢车	15
门(門)	mén	door, gate	大门 后门 门外	15
脑(腦)	nǎo	brain	电脑 脑子 用脑子	15
声(聲)	shēng	sound	声音 大声 小声	15
睡	shuì	to sleep	睡觉 午睡 睡着	15
算	suàn	to calculate, to count	计算 算数 就算...也	15
系	xì	department, system	中文系 关系 联系	15
言	yán	speech, word; to speak	语言 发言 名言	15
样(樣)	yàng	appearance, shape, sample	样子 这样 怎么样	15
语(語)	yǔ	language	语言 语法 汉语	15
张(張)	zhāng	surname; measure word	老张 紧张 一张纸	15
边(邊)	biān	side, edge, border	前边 一边 旁边	16
参(參)	cān	to join	参加 参观 参军	16
厂(廠)	chǎng	factory	工厂 厂房 厂长	16
代	dài	be in place of, generation	代表 代课 后代	16

动(動)	dòng	to move	运动 劳动 行动	16
懂	dǒng	to understand	懂事 看得懂 看不懂	16
非	fēi	wrong, not, no	非常 非法 非...不可	16
高	gāo	be high	高大 高兴 高楼	16
观(觀)	guān	to look at, observe	参观 观看 外观	16
合	hé	to combine; whole	合作 合同 合法	16
欢(歡)	huān	be joyous	欢喜 欢迎 欢笑	16
活	huó	to live	生活 干活 活动	16
平	píng	be flat; level	水平 平常 和平	16
然	rán	but, however; suddenly	然后 突然 要不然	16
完	wán	to finish; whole	完成 完全 看完	16
兴(興)	xīng/xìng	to start/mood or desire to do sth.	兴起 高兴 兴趣	16
运(運)	yùn	to carry, to transport; movement	托运 好运 运动	16
出	chū	to go or come out	出门 出入 出事	17
刚(剛)	gāng	just now	刚好 刚才 刚刚	17
广(廣)	guǎng	wide, vast	广大 广场 广告	17
行	háng/xíng	trade, line/to walk; OK	银行 行人 不行	17
华(華)	huá/Huá	be magnificent/ China	中华 华人 华侨	17
进(進)	jìn	to enter, to advance	进门 先进 进行	17
民	mín	people	人民 公民 农民	17
社	shè	agency, society	新华社 社会 旅行社	17
视(視)	shì	to look at, to watch	视力 电视 近视	17
送	sòng	to deliver; give as a gift	送行 送给 送报	17
台(臺)	tái/Tái	platform, stage / Taiwan	站台 电台 台湾	17
闻(聞)	wén	to hear, to smell	新闻 见闻 闻到	17
务(務)	wù	affair, business; be engaged in	事务 服务 任务	17
义(義)	yì	justice, righteous	义务 意义 主义	17
又	yòu	again	又是 又一次 又快又好	17
员(員)	yuán	a person engaged in some field	人员 运动员 员工	17
找	zhǎo	to look for	找钱 找工作 找人	17
最	zuì	the most, -est	最好 最少 最近	17
帮(幫)	bāng	to help; gang	帮助 帮忙 四人帮	18
备(備)	bèi	to prepare	准备 预备 备课	18
病	bìng	be sick; sickness	生病 毛病 病房	18
各	gè	each	各位 各自 各级	18
花	huā	flower; to spend	红花 花生 花钱	18
节(節)	jié	holiday; period	节日 过节 音节	18
理	lǐ	reason, logic; to manage	理由 物理 经理	18
连(連)	lián	to connect; even; company (military)	连接 一连 连队	18

目	mù	eye	节目 目前 耳目	18
热(熱)	rè	be hot	发热 热情 亲热	18
设(設)	shè	to set up, establish	设备 建设 设立	18
识(識)	shí	to know; knowledge	认识 知识 识字	18
虽(雖)	suī	although	虽然 虽说	18
息	xī	breath, rest	休息 消息 安息	18
修	xīu	to repair; to study	修理 自修 修车	18
休	xiu	to stop, to cease	休息 退休 休想	18
愿(願)	yuàn	hope, desire, to be willing to	心愿 愿望 愿意	18
知	zhī	to know; knowledge	知道 知识 知己	18
白	bái	be white	白人 黑白 白天	19
报(報)	bào	newspaper; to report	报纸 画报 报告	19
打	dǎ	to hit	打开 打架 打算	19
但	dàn	but	但是 不但 但愿	19
方	fāng	direction, side, party	方法 西方 方块字	19
化	huà	to change; chemistry; -ize	变化 文化 电气化	19
寄	jì	to mail, to send	寄信 寄钱 邮寄	19
决	jué	to decide, to determine	决定 决心 表决	19
空	kōng/kòng	be empty, hollow; sky/empty space,	天空 空军 空房	19
喜	xǐ	be happy; happy events; be fond of	喜欢 喜事 喜欢	19
信	xìn	letter; to believe	寄信 相信 信心	19
心	xīn	heart	关心 点心 心爱的	19
许(許)	xǔ	to allow, maybe;	许可 不许 或许	19
业(業)	yè	line of business	商业 工业 作业	19
着	zháo/zhe	to touch / particle indicating “-ing”	着火 着凉 站着	19
正	zhèng	be upright, be correct, just	改正 正在 正好	19
安	ān	be peaceful	平安 安全 安好	20
变(變)	biàn	to change	变化 改变 样子变了	20
场(場)	chǎng	open field / measure word	广场 场所 一场电影	20
放	fàng	to put, to place; to release	放下 放心 解放	20
解	jiě	to solve; to explain	解放 讲解 解答	20
久	jiǔ	for a long time	很久 不久 多久	20
旅	lǚ	to travel	旅客 旅行 旅馆	20
票	piào	ticket	车票 支票 查票员	20
普	pǔ	general, common	普通 普通话 普遍	20
区(區)	qū	area	地区 山区 区分	20
认(認)	rèn	to recognize, to know	认得 认识 认真	20
数(數)	shǔ/shù	to count, number	算数 数字 数学	20
岁(歲)	suì	year, year of age	岁月 岁数 年岁	20

特	tè	special	特别 特务 特点	20
通	tōng	be open; to lead to, to know	打通 通过 通知	20
支	zhī	to support, measure word	支持 开支 三支笔	20
改	gǎi	to alter, to revise	改变 改日 改正	21
够	gòu	be enough	够了 能够 足够	21
馆(館)	guǎn	(of service trades) shop; embassy	饭馆 使馆 旅馆	21
记(記)	jì	to remember	记住 忘记 日记	21
加	jiā	to add	参加 加班 加快	21
教	jiāo/jiào	to teach	教书 教师 教会	21
面	miàn	face; surface	面前 表面 见面	21
切	qiē/qiè	to cut / be close to, be sure to	切开 一切 切记	21
示	shì	to indicate	指示 表示 告示	21
使	shǐ	to send; to cause; to use	大使 大使馆 使用	21
望	wàng	to gaze into the distance; hope	看望 希望 望得见	21
希	xī	to hope, be rare	希望 希少 希奇	21
议(議)	yì	discuss	议论 会议 决议	21
影	yǐng	shadow; photograph, picture	影子 录影机 电影	21
祝	zhù	to wish	祝愿 庆祝 祝贺	21
爸	bà	dad, father	爸爸 爸妈 老爸	22
杯	bēi	cup	茶杯 纸杯 杯子	22
菜	cài	vegetable, cooked dishes	青菜 菜馆 点菜	22
茶	chá	tea	红茶 茶点 喝茶	22
错(錯)	cuò	be wrong	错误 错了 不错	22
单(單)	dān	single; a list, a form	单个 名单 单位	22
怪	guài	strange, quite	怪事 奇怪 难怪	22
红(紅)	hóng	red	红色 红人 口红	22
或	huò	or	或许 或者 或是	22
句	jù	a sentence	句子 句号 问句	22
录(錄)	lù	to record	录音 录影机 记录	22
妈(媽)	mā	mother, mom	妈妈 大妈 后妈	22
拿	ná	to take, to hold with hand	拿来 拿着 拿手菜	22
奇	qí	be strange	奇怪 新奇 出奇	22
它	tā	it	它的 它们	22
忘	wàng	to forget	忘记 忘了 别忘了	22
词(詞)	cí	word	生词 词语 词典	23
带(帶)	dài	to take, to bring; tape	带上 随身带 录影带	23
等	děng	to wait; class	等车 等一等 头等	23
典	diǎn	standard; ceremony	词典 古典 典礼	23
管	guǎn	tube, to manage, run	管子 管理 不管	23

脚(脚)	jiǎo	foot	手脚 左脚 双脚	23
交	jiāo	to hand over, to deliver	交钱 交朋友 交通	23
借	jiè	to borrow, to lend	借书 借钱 借口	23
楼(楼)	lóu	a storied building, floor	楼房 二楼 高楼	23
手	shǒu	hand	手表 右手 手下	23
思	sī	to think, to think of	思想 思考 意思	23
谢(谢)	xiè	to thank	谢谢 不谢 姓谢	23
意	yì	meaning; desire	意思 同意 意外	23
纸(纸)	zhǐ	paper	报纸 纸张 纸条儿	23
饱(饱)	bǎo	have eaten one's fill, be full	吃饱 饱了 饱满	24
饿(饿)	è	hungry	很饿 饿死 饿坏了	24
干	gān/gàn	be dry/ to do, to work	干净 干杯 干活	24
脸(脸)	liǎn	face	洗脸 脸红 脸发白	24
身	shēn	body	身体 身高 身份证	24
死	sǐ	to die	死了 忙死了 死人	24
体(体)	tǐ	body; style	身体 体育 体重	24
痛	tòng	pain, sadness	头痛 痛快 痛心	24
洗	xǐ	to wash	洗手 洗衣机 干洗	24
眼	yǎn	eye	眼睛 眼红 眼花	24
药(药)	yào	medicine	药水 药房 中药	24
医(医)	yī	doctor of medicine, to cure	医生 医学 医药	24
院	yuàn	courtyard, yard; government offices	医院 院子 法院	24
注	zhù	to pour, to concentrate	注意 注入 专注	24
比	bǐ	to compare	对比 打比方 我比他高	25
订(订)	dìng	to book, to subscribe	订单 订房 订计划	25
费(费)	fèi	to spend; fee	费时 小费 学费	25
更	gēng/gèng	change/ more	变更 更好 更快	25
黑	hēi	black, dark	黑人 黑夜 黑板	25
黄	huáng	yellow	黄花 黄金 黄色	25
蓝(蓝)	lán	blue	蓝色 蓝天 蓝海	25
冷	lěng	be cold	很冷 冷气 冷门	25
利	lì	sharp, benefit	利害 有利 利息	25
怕	pà	to fear	害怕 可怕 怕死	25
舒	shū	to stretch, leisurely	舒服 不舒服 舒心	25
双(双)	shuāng	two; pair	双方 一双鞋 双人房	25
提	tí	to lift, to mention	提起 提前 手提箱	25
退	tuì	to return, retreat	后退 退房 退学	25
夜	yè	night	半夜 夜里 夜班	25
当(当)	dāng	to work as; just at; should	当老师 当中 应当	26

货(貨)	huò	goods, commodity	货物 货车 百货公司	26
近	jìn	be close, near	远近 近视 最近	26
力	lì	strength, power	能力 力气 听力考试	26
离(離)	lí	to leave, part from, away from	离开 离别 离婚	26
路	lù	road, way	走路 路上 五路车	26
旁	páng	side; other	旁边 路旁 旁人	26
汽	qì	vapor, steam	汽水 汽车 公共汽车	26
条(條)	tiáo	measure for long objects	条子 面条 条件	26
往	wǎng/wàng	to go; in the direction of, toward	来往 往年 往前一直走	26
向	xiàng	direction; towards	方向 风向 向左拐	26
远(遠)	yuǎn	be far	远方 远路 远视	26
约(約)	yuē	to make an appointment; appointment	预约 约会 条约	26
直	zhí	be straight, directly	一直 一直走 直飞	26
总(總)	zǒng	to put together; chief, head, general	总共 总是 总统	26
搬	bān	to move	搬家 搬动 搬运	27
被	bèi	quilt; by	被子 被动 车被开走了	27
便	biàn/pián	be convenient/ be inexpensive	方便 大小便 便宜	27
道	dào	road, way	街道 知道 公道	27
风(風)	fēng	wind	北风 风水 作风	27
候	hòu	time; to wait	时候 候车 等候	27
景	jǐng	scenery	风景 美景 景色	27
零	líng	zero; odd, with a little extra	一千零一 零钱 零件	27
拾	shí	to pick up; ten	收拾 拾起 拾块钱	27
停	tíng	to stop	停止 停车 停电	27
右	yòu	the right side	右手 左右 右边	27
原	yuán	original, raw	原来 原因 平原	27
重	zhòng/chóng	weight, be heavy/to repeat,	重量 重要 重新	27
座	zuò	seat	座位 座谈 头等座	27
左	zuǒ	the left side	左边 往左 左右手	27
包	bāo	to wrap; package	面包 书包 包裹	28
并	bìng	and; moreover	并且 合并 并立	28
果	guǒ	fruit; result	水果 果然 结果	28
及	jí	to reach, to come up to	及时 来得及 及格	28
价(價)	jià	price	价钱 价格 房价	28
局	jú	bureau, office	邮局 局长 局部	28
科	kē	branch, division; science	科学 出口科 科长	28
口	kǒu	mouth	口音 借口 出口	28
立	lì	to stand	站立 立场 立刻	28
跑	pǎo	to run	长跑 跑车 跑步	28



且	qiě	both... and...; for the time being	并且 而且 况且	28
如	rú	if, like, as	如果 不如 如今	28
邮 (郵)	yóu	post, mail	邮件 邮票 集邮	28
政	zhèng	politics, administration, government	政治 政府 邮政局	28
助	zhù	help	帮助 助手 助人为乐	28
城	chéng	city, town	城里 进城 长城	29
尺	chǐ	a Chinese foot (a unit of length)	尺寸 英尺 五尺	29
低	dī	low	高低 低头 地位低	29
河	hé	river	河山 黄河 河流	29
接	jiē	to receive, to connect	连接 接近 接机	29
金	jīn	gold; metal	金钱 黄金 美金	29
留	liú	to remain, to reserve	留下 留学 留心	29
码 (碼)	mǎ	a sign or thing indicating number	号码 码头 起码	29
司	sī	department, company; take charge of	司机 公司 上司	29
谈 (談)	tán	to talk	谈话 谈心 会谈	29
寓	yù	residence; to reside	公寓 寓所 寓言	29
遇	yù	to meet, treat	遇见 遇难 遇到	29
占	zhàn	to occupy	占线 占便宜 占座位	29
租	zū	to rent, rent	租房 租金 租约	29
步	bù	step	脚步 进步 退步	30
穿	chuān	to penetrate, to wear	穿过 穿衣服 穿鞋	30
孩	hái	child, children	孩子 男孩 孩子气	30
鸡 (鷄)	jī	chicken	小鸡 火鸡 鸡肉	30
哭	kū	to cry	大哭 哭笑 哭声	30
牛	niú	ox, cow	牛肉 牛奶 母牛	30
青	qīng	green	青菜 青草 青色	30
任	rèn	task, mission	任务 责任 任何	30
肉	ròu	meat	鱼肉 牛肉 红烧肉	30
商	shāng	business, trade; to discuss	商人 商业 商店	30
玩	wán	to play	玩儿 玩具 玩笑	30
象	xiàng	elephant; be like	大象 好象 想象	30
笑	xiào	to laugh	大笑 可笑 笑脸	30
鱼 (魚)	yú	fish	清蒸鱼 金鱼 鱼肉	30
越	yuè/Yuè	to jump over, to exceed/ Vietnam	越南 越来越.. 越..越..	30
主	zhǔ	host, owner, main	主人 主菜 主要	30



## 第一 课 LESSON ONE

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 汉字的历史 The History of Chinese Characters

The written forms of the Chinese language are characters which are square in shape, accordingly they are called "square characters". As one of the oldest written languages in the world, Chinese characters have at least 4,000 years history.

#### B. 繁体字和简体字 The Long-Form and Short-Form Characters

The total number of Chinese characters is estimated at more than 55,000. Among them, merely 3,000 are used for everyday purposes.

Some Chinese characters have two forms: the long-form and the shortform. In 1957, the Chinese government announced 2106 simplified characters to be used in all newspapers, books, and official documents in Mainland China. However, for various reasons, long-form characters are still used in Taiwan, Hong Kong and overseas Chinese communities.

#### C. 汉字的基本笔画 The Basic Strokes of Chinese Characters



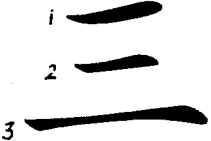
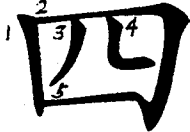

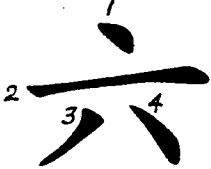


Chinese characters are formed by a combination of six basic strokes and some non-basic strokes. The six basic strokes are: horizontal (横 héng) 一, vertical (竖 shù) 丨, down left (撇 piě) 丿, down right (捺 nà) ㇇, dot (点 diǎn) 丶 and upward slant (提 tí) ㇇.

**Exercise:** Copy the six basic strokes in Chinese characters.

一	丨
丿	㇇
丶	㇇

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>一 yī: one 一</p> <p>1.</p> 	<p>二 èr: two 二</p> <p>2.</p> 
<p>三 sān: three 一 + 二</p> <p>3.</p> 	<p>四 sì: four □</p> <p>4. □ + 儿</p> 
<p>五 wǔ: five 一</p> <p>5.</p> 	<p>六 liù six 一 + 儿</p> <p>6.</p> 
<p>七 qī: seven 一</p> <p>7.</p> 	<p>八 bā: eight 八</p> <p>8.</p> 

九 jiǔ: nine 9.	十 shí: ten 10.
我 wǒ: I, me 11. 牙 + 戈	你 nǐ: you 12. 亻 + 尔
他 tā: he, him 13. 亻 + 也	她 tā: she, her 14. 女 + 也
是 shì: to be (am, are, is) 15. 日 + 疋	谁 (誰) shuí/ shéi: who, whom 16. 讠 + 隹
同 tóng: be same 17. 冂 + 一 + 口	志 zhì: will, aspiration, ideal 18. 士 + 心



**B. Study the following combinations of the characters:**

一十	yīshí	ten
二十	èrshí	twenty
三十	sānshí	thirty
四十	sìshí	forty
五十	wǔshí	fifty
六十	liùshí	sixty
七十	qīshí	seventy
八十	bāshí	eighty
九十	jiǔshí	ninety
十一	shíyī	eleven
十二	shí èr	twelve
四十四	sìshísì	forty four
六十五	liùshíwǔ	sixty five
九十七	jiǔshíqī	ninety seven
八十三	bāshísān	eighty three
同志	tóngzhì	comrade
谁是...	Shéi shì...	Who is..?
你是谁	Nǐ shì shéi?	Who are you ?
我是谁	Wǒ shì shéi?	Who am I ?
他是谁	Tā shì shéi?	Who is he ?
她是谁	Tā shì shéi?	Who is she ?

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ ( yī, one )
2. \_\_\_\_ ( èr, two )
3. \_\_\_\_ ( sān, three )
4. \_\_\_\_ ( sì, four )
5. \_\_\_\_ ( wǔ, five )
6. \_\_\_\_ ( liù, six )
7. \_\_\_\_ ( qī, seven )
8. \_\_\_\_ ( bā, eight )
9. \_\_\_\_ ( jiǔ, nine )
10. \_\_\_\_ ( shí, ten )
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( sìshí, forty )
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( shísì, fourteen )
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( shíwǔ, fifteen )
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( liùshí, sixty )
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( sānshíqī, thirty seven )
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( jiǔshí èr, ninety two )
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( bāshíyī, eighty one )
18. \_\_\_\_ ( wǒ, I, me )
19. \_\_\_\_ ( nǐ, you )
20. \_\_\_\_ ( tā, he, him )
21. \_\_\_\_ ( tā, she, her )
22. \_\_\_\_ ( shéi / shuí, who, whom )
23. \_\_\_\_ ( shì, to be, yes )
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( tóngzhì, comrade )



**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and the context:**

1. 谁 \_\_\_ (shì) 马 \_\_\_ \_\_\_ (tóngzhì)?
2. \_\_\_ (Wǒ) 姓王。 \_\_\_ (Wǒ) 是王小同。 \_\_\_ (Nǐ) 姓什么?
3. “小王是 \_\_\_ (shéi)?” “ \_\_\_ (Tā) 是我太太。”
4. \_\_\_ (Nǐ) 太太姓什么?
5. 王 \_\_\_ \_\_\_ (tóngzhì), \_\_\_ (shéi) 是你太太?
6. 马小姐, \_\_\_ (nǐ) 先生姓什么? \_\_\_ (tā) 姓王。
7. \_\_\_ (Wǒ) 姓马。 我 \_\_\_ (shì) 马大年。
8. \_\_\_ (Shéi) 是方宝兰 \_\_\_ \_\_\_ (tóngzhì)?

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. Who are you?

\_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ ?

2. Who is she?

\_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ ?

3. Comrade, who is he?

\_\_\_ \_\_\_ , \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ ?

4. Comrade, who are you?

\_\_\_ \_\_\_ , \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ ?

**F. Read aloud the following sentences and translate them into English**

1. 谁是马明理同志?
2. 马明理是她先生。 她是马太太。
3. 我太太姓胡。 你太太姓什么? 我太太姓马。
4. 我姓王。 小姐, 你姓什么?
5. 我姓马, 我是马小同。
6. 谁是王小姐? 她是王小姐。
7. 你先生姓什么? 他姓王吗?
8. 我先生姓马。 他是马同先。
9. 你是王同志吗? 是, 我是王大年。
10. 方宝兰是你太太吗? 是, 她是我太太。

## 第二课 LESSON 2

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 汉字的笔顺 The Stroke-Order of Characters

Most Chinese characters are formed by a number of strokes. And there are certain rules for the order of these strokes. In order to write the characters correctly and well, it is necessary to remember the stroke-order.

#### B. 笔顺规则 Rules of Stroke-Order

##### 1. 从上到下 From Top to Bottom

Example: 三 (sān, three): 三 三 三      五 (wǔ, five): 五 五 五 五

##### 2. 从左到右 From Left to Right

Example: 八 (bā, eight): 八 八      叫 (jiào, to call): 叫 叫 叫 叫 叫

To combine the rules of “from top to bottom” and “from left to right,” the upper left strokes are written before the lower left ones; and then the upper right strokes come before the lower right ones. E.g.

你 (nǐ, you): 亻 亻 你 你 你 你 你






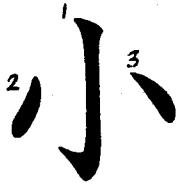

### Exercise




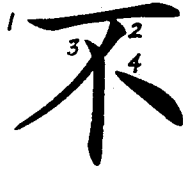






Copy the following characters with correct stroke-order:

五												
不												
您												

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>1. 王 wáng: king; surname 王 一 + 土</p> 	<p>2. 太 tài: excessively, too, over 大 大 + 丶</p> 
<p>3. 马 (馬) mǎ : horse; surname 马</p> 	<p>4. 先 xiān: be first 儿 生 + 儿</p> 
<p>5. 生 shēng: give birth to; student 丿</p> 	<p>6. 姓 xìng: surname; be surnamed 女 女 + 生</p> 
<p>7. 小 xiǎo: be small, little, young 小</p> 	<p>8. 姐 jiě: elder sister; young woman 女 女 + 且</p> 

<p>您 nín : you (polite form)      心 9.      你 + 心</p> 	<p>好 hǎo : be good, well      女 10.      女 + 子</p> 
<p>吗 (嗎) ma : particle, question marker 口 11.      口 + 马</p> 	<p>不 bù : not; no      一 12.</p> 
<p>叫 jiào : to call, be called      口 13.      口 + 丩</p> 	<p>什(甚) shén : what      亻 14.      亻 + 十</p> 
<p>么 (麼) me : suffix      丩 15.      丩 + 厶</p> 	<p>名 míng : name      口 16.      夕 + 口</p> 
<p>字 zì : character, word      宀 17.      宀 + 子</p> 	<p>呢 ne : particle      口 18.      口 + 尼</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

王  
太  
马  
先  
生  
姓  
小  
姐  
您  
好  
吗  
不  
叫  
什  
么  
名  
字  
呢


**B. Read aloud the following combinations of the characters:**

- |           |              |   |
|-----------|--------------|---|
| 1. 太太     | tàitai       | wife, Mrs.                                |
| 2. 先生     | xiānsheng    | Mr., Sir, husband                         |
| 3. 马先生    | Mǎ Xiānsheng | Mr. Ma                                    |
| 4. 小姐     | xiǎojiě      | Miss                                      |
| 5. 王小姐    | Wáng Xiǎojiě | Miss Wang                                 |
| 6. 你好     | Nǐ hǎo!      | How are you?                              |
| 7. 您好     | Nín hǎo!     | How are you (polite form)                 |
| 8. 我好     | wǒ hǎo.      | I am fine.                                |
| 9. 你呢     | Nǐ ne?       | How about you?                            |
| 10. 不好    | bù hǎo       | not good                                  |
| 11. 不太好   | bù tài hǎo   | not very good                             |
| 12. 不是    | bùshì        | is (are, am) not                          |
| 13. 是不是   | shì bùshì    | is (are, am) or not                       |
| 14. 什么    | shénme       | what                                      |
| 15. 姓什么   | xìng shénme  | what is (the person's) surname            |
| 16. 叫什么   | jiào shénme  | what is (the person's) name or given name |
| 17. 名字    | míngzì       | name, given name                          |
| 18. 姓名    | xìngmíng     | full name                                 |
| 19. 贵姓    | Guìxìng?     | What is your honorable surname?           |
| 20. 名叫... | míng jiào    | is called...                              |

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ (bù, not, no)
2. \_\_\_\_ (hǎo, be good, well)
3. \_\_\_\_ (jiào, to call, to be named)
4. \_\_\_\_ (ma, question marker)
5. \_\_\_\_ (ne, mood particle)
6. \_\_\_\_ (nín, the polite form of "you")
7. \_\_\_\_ (wáng/Wáng king / a surname)
8. \_\_\_\_ (mǎ/Mǎ, horse/a surname)
9. \_\_\_\_ (xìng, surname; to be surnamed)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiānsheng, Mr., Sir)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tàitai, Mrs.)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎojiě, Miss)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shénme, what)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (míngzì, name, given name)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xìngmíng, full name)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Mǎ Xiānsheng Mr. Ma)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Wáng Xiǎojiě, Miss Wang)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Mǎ Tàitai Mrs. Ma)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Nǐ hǎo ma? How are you?)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bù tài hǎo not very good)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and the context :**

1. 他是王同志\_\_\_\_ (ma)? \_\_\_\_ (bù), 他不是王同志, 他是马\_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiānsheng).
2. \_\_\_\_ ( Nín )是王大年先生吗? \_\_\_\_ ( shì ), 我是王大年.
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Nǐ hǎo)啊? 我很\_\_\_\_ ( hǎo), 谢谢! 你\_\_\_\_ (ne)?
4. 你是不是\_\_\_\_ ( Mǎ)明理先生? \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( bùshì). 我是张贵生.
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( Tóngzhì), \_\_\_\_ ( nín)贵姓? 我\_\_\_\_ ( xìng )谢, 你呢?
6. 我 \_\_\_\_ (xìng)王, \_\_\_\_ ( jiào )小兰.
7. 你是小马\_\_\_\_ (mǎ)? 不, 我不是小马, 我是小\_\_\_\_ (Wáng).
8. 谁是胡\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Xiǎojiě)? 我 \_\_\_\_ (shì) .
9. 小姐, 你叫\_\_\_\_ \_\_\_\_ (shénme)名字? 我\_\_\_\_ (xìng)胡, \_\_\_\_  
\_\_\_\_ ( míng jiào)胡宝兰.
10. 她先生的\_\_\_\_ \_\_\_\_ (míngzì) \_\_\_\_ (bù)叫马小同, 叫马志同.



**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. Mr. Wang, how are you ?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?

2. I am fine. How about you?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?

3. Miss, what is your surname?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?

4. Is he Mr. Wang ? No. He is not. He is Mr. Ma.

\_\_\_\_\_ ?

\_\_\_\_\_ .

5. His surname is not Wang . His wife's surname is Wang.

\_\_\_\_\_ .

6. My first name is Xiaotong. What is yours?

\_\_\_\_\_ ?

7. Who is your wife? She is my wife.

\_\_\_\_\_ ?

\_\_\_\_\_ .

**F. Read aloud the following sentences and translate them into English:**

1. 先生, 您好。您贵姓?
2. 我姓马。您呢?
3. 我姓王, 叫贵生。她是谁?
4. 她是我太太。她叫贵兰。
5. 你是马太太吗? 你叫什么名字?
6. 我姓谢。你姓什么? 叫什么名字?
7. 我姓马, 叫小年。她是谁?
8. 她是王先生的(de)二小姐。
9. 小马, 王小姐是不是叫王小兰? 不是。
10. 我先生姓马。你先生是不是姓谢?
11. 他姓王, 他不姓谢。他的名字叫志同。
12. 同志, 您好! 我姓马。您贵姓?
13. 他是你的(de)什么人? 他是我先生。
14. 你是上尉(shàngwèi)吗? 不, 我不是上尉, 我是军士长(jūnshìzhǎng)。  
他是上士。

### 第三课 LESSON 3

#### 一、汉字知识 About Chinese Characters

##### A. 汉字的常见笔画 (一) Common Strokes of Chinese Characters

Chinese characters are formed by six basic strokes and many non-basic strokes which are actually variations on those six basic strokes. We will introduce 27 common non-basic strokes in the lessons to come.

Stroke	Direction	Name	Pinyin	Examples	For Student's Practice
丶	↙	左点	Zuǒdiǎn	小心学	
丶	↘	长点	Chángdiǎn	不东对	
丶	↙	撇点	Piědiǎn	女好姐	
丨	↓	竖钩	Shùgōu	小我东	
丨	↘	竖弯	Shùwān	山海叫	
丨	↘	竖弯钩	Shùwāngōu	儿先他	
㇇	↘	斜钩	Xiégōu	我找钱	
㇇	↘	卧钩	Wògōu	心怎您	
㇇	→	横钩	Hénggōu	你字买	

##### B. 笔顺规则 (二) Rules of Stroke-Order

###### 3. 先横后竖 Horizontal Precedes Vertical

Example: 十 (shí, ten): 一 十      本 (běn, origin): 一 十 才 木 本

###### 4. 先撇后捺 Down Left Precedes Down Right




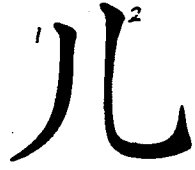



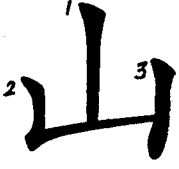
Example: 人 (rén, people) 丿 人      太 (tài, too much): 一 丿 大 太







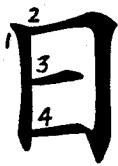


Exercise Copy the following characters with correct stroke-order:

本													
英													

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

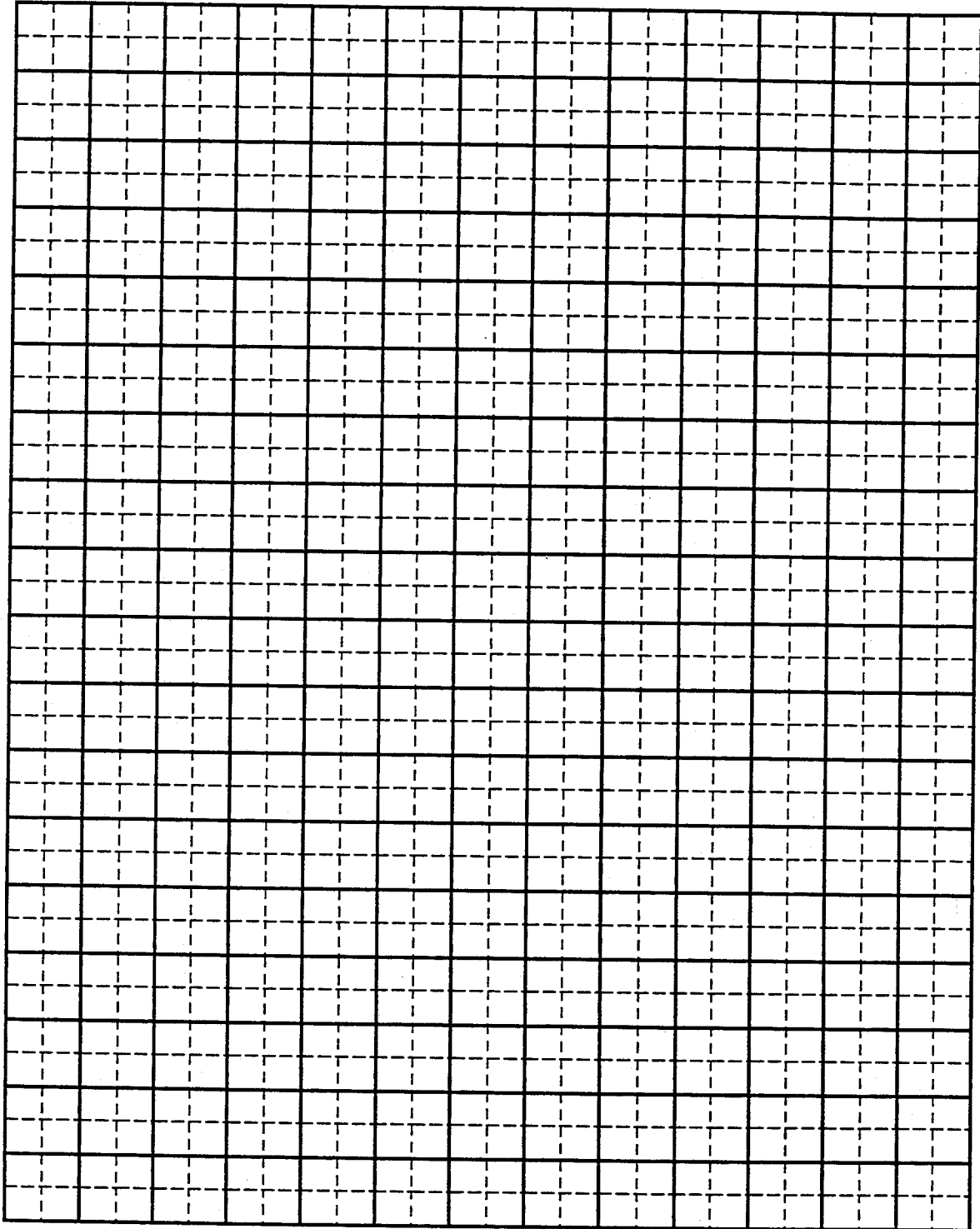
A. Study the following new characters:

<p>1. 中 zhōng / Zhōng: middle / China   口 + 丨</p> 	<p>2. 国(國) guó: country, nation   口 + 玉</p> 
<p>3. 哪 nǎ / nǎi: which, where   口 + 月 + 卩</p> 	<p>4. 儿(兒) ér: son; child; suffix   儿</p> 
<p>5. 的 de: possessive particle   白 + 勺</p> 	<p>6. 人 rén: person; people; mankind   人</p> 
<p>7. 们(們) mén: plural suffix   亻 + 门</p> 	<p>8. 山 shān: mountain, hill   山</p> 

<p>东 (東) dōng : east 一</p> <p>9.</p> 	<p>上 shàng : to go up, above 一</p> <p>10.</p> 
<p>海 hǎi : sea, ocean 氵</p> <p>11. 氵 + 每</p> 	<p>美 měi / Měi : beautiful / America 羊</p> <p>12. 羊 + 大</p> 
<p>英 Yīng : British; English 艹</p> <p>13. 艹 + 央</p> 	<p>法 fǎ / Fǎ : method / France; French 氵</p> <p>14. 氵 + 去</p> 
<p>日 rì : the sun; day 日</p> <p>15.</p> 	<p>本 běn : origin; base; root 木</p> <p>16. 木 + 一</p> 
<p>南 nán : south 十</p> <p>17. 十 + 冂</p> 	

Copy the following characters with correct stroke-order:

中国哪儿的人们山东上海美英法日本南



**B. Read aloud the following combinations of the characters:**

1. 中国	Zhōngguó	China
2. 美国	Měiguó	America
3. 英国	Yīngguó	British, England
4. 法国	Fǎguó	France
5. 国王	guówáng	king
6. 日本	Rìběn	Japan
7. 日本人	Rìběnrén	Japanese
8. 中国人	Zhōngguó rén	Chinese
9. 哪国人	nǎ/něiguó rén	from which country
10. 哪儿	nǎr	where; which place
11. 人们	rénmen	people, persons
12. 我们	wǒmen	we; us
13. 你们	nǐmen	you
14. 他们	tāmen	they; them
15. 她们	tāmen	they, them (females)
16. 山东	Shāndōng	Shandong Province
17. 中东	Zhōngdōng	the Middle East
18. 上海	Shànghǎi	Shanghai
19. 上海人	Shànghǎirén	Shanghai people
20. 东海	Dōnghǎi	East Sea
21. 南美	Nánměi	South America
22. 海南	Hǎinán	Hainan Province
23. 美人	měirén	beautiful woman
24. 好人	hǎorén	good person
25. 我的名字	wǒ de míngzì	my name

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ (nán, south)
2. \_\_\_\_ (de, possessive particle)
3. \_\_\_\_ (rén, people )
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Zhōngguó, China )
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Měiguó, USA, America )
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( nǎr, where )
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( Yīngguó , England )
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǒmen, we, us )
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( Rìběn, Japan )
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( Shànghǎi Shanghai )
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ ( Shāndōng Shandong )
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (něi/nǎ guó, which country )
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Zhōngdōng the Middle East)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Fǎguó, France)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (měirén, beautiful woman)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (guówáng king)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǒde míngzì, my name)



**D. Fill in each blank with a Chinese character according to the pinyin and context:**

1. \_\_\_\_\_ (Wǒmen) \_\_\_\_\_ (de) 老师 (lǎoshī) 不是 \_\_\_\_\_ (Měiguó) 人。
2. 他是 \_\_\_\_\_ (Rìběn) \_\_\_\_\_ (rén) 吗?
3. 她 \_\_\_\_\_ (xiānsheng) \_\_\_\_\_ (de) 名字 \_\_\_\_\_ (jiào) 王海东。
4. 王太太是 \_\_\_\_\_ (Zhōngguó) \_\_\_\_\_ (Shāndōng) 人。
5. 加州在 (zài, to be in) \_\_\_\_\_ (nǎr)? 在 \_\_\_\_\_ (Měiguó)。
6. 小马不是 \_\_\_\_\_ (Rìběn) 人, 他是 \_\_\_\_\_ (Fǎguó) 人。
7. 你是中国 \_\_\_\_\_ (nǎr) \_\_\_\_\_ (de) 人呢? 我是海南人。
8. 谢小姐 \_\_\_\_\_ (de) \_\_\_\_\_ (xiānsheng) 是 \_\_\_\_\_ (něi guó) 人?
9. 他姐姐也(yě) 是 \_\_\_\_\_ (Shànghǎi) 人吗?
10. 小姐, 您是美国 \_\_\_\_\_ (něi) 州的 \_\_\_\_\_ (rén)?
11. \_\_\_\_\_ (Yīngguó) 女(nǚ) 王叫什么 \_\_\_\_\_ (míngzì)?
12. 她 \_\_\_\_\_ (měi) 吗? 我想(xiǎng, think) 她不太 \_\_\_\_\_ (měi)。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters.**

1. We are not Japanese. We are Americans.

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ .  
2. Where in China are you from?

\_\_\_\_\_ ?  
3. I am from Shanghai, China.

\_\_\_\_\_ .  
4. Mr. Ma's wife is from France.

\_\_\_\_\_ .  
5. How are you, Miss? Are you Chinese?

\_\_\_\_\_ ? \_\_\_\_\_ ?  
6. Xiao Ma is not British.

\_\_\_\_\_ .  
7. What is your elder sister's Chinese name?

\_\_\_\_\_ ?  
8. Sir, which country are you from?

\_\_\_\_\_ ?  
9. Mr. Ma is a good man!

\_\_\_\_\_ !  
10. My elder sister's first name is Meiying.

\_\_\_\_\_ .

**F. Read aloud and translate the following sentences into English:**

1. 山本小姐不是中国人，她是日本人。
2. 他是美国加州人。你们呢？你们也(yě)是加州人吗？
3. 你是中国哪儿的人？我是上海人。
4. 她的先生是英国人。他先生的中国名字叫王海山。
5. 马太太的先生是不是美国人？他叫什么名字？
6. 她的先生不是美国人，也(yě)不是英国人。
7. 加州在(zài)哪儿？加州不在中国，在美国。
8. 请问，(qǐngwèn, May I ask) 山本先生是你的什么人？
9. 他是我姐姐的先生，他是日本人。山本是他的姓。
10. 我姐姐的名字叫贵英。你也有(yǒu, to have)姐姐吗？
11. 我姐姐是美国人，她没有(méiyǒu, do not have)中国名字。
13. 我姓马，人人都叫我小马。我是越南人。
14. 我是山东青岛人。我太太是上海人。
15. 上海在哪儿？上海在中国的东南方(fāng, Southeast).
16. 美国有没有俄国人？有。有俄国人，德国人，韩国人，也有越南人。
17. 你是军士长吗？不，我是下士。他是二等兵。

## 第四课 LESSON 4

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 汉字的常见笔划(二) The Common Strokes

Stroke	Direction	Name	Pinyin	Examples	For Student's Practice
丿	↙	平撇	Píngpiě	千毛斤	
丨	↓	竖撇	Shùpiě	儿月那	
フ	↘	横撇	Héngpiě	又没爱	
㇇	↙	撇折	Piězhé	么法东	
丨	↓	竖提	Shùtí	饭跟很	
㇇	↙	竖折	Shùzhé	母每海	
㇇	↙	竖折折钩	Shùzhézhéghōu	马写与	
㇇	↘	弯钩	Wāngōu	家狗猪	
㇇	↘	平捺	Píngnà	这还过	

#### B. 笔顺规则(三) Rules of Stroke-Order

##### 1. 从外到内 From outside to inside

Example: 问(wèn, ask): 丨 冂 门 问 问 问

##### 2. 先里头后封口 Inside precedes the sealing stroke

Example: 回(huí, return): 丨 冂 回 回 回 回

##### 3. 先中间后两边 Middle precedes the two sides





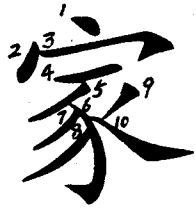
Example: 小(xiǎo, small): 丨 小 小

Exercise: Copy the following characters with correct stroke-order

国													
百													

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>1. 这(這) zhè / zhèi : this 讠 + 文</p> 	<p>2. 那 nà / nèi : that 月 + 卩</p> 
<p>3. 请(請) qǐng : to invite; please 讠 + 青</p> 	<p>4. 问(問) wèn : to ask 门 + 口</p> 
<p>5. 爱(愛) ài : to love 爪 + 一 + 友</p> 	<p>6. 夫 fū husband; man 一 + 大</p> 
<p>7. 老 lǎo : be old 耂 + 匕</p> 	<p>8. 家 jiā : family; home; house 宀 + 豕</p> 

<p>現(現) xiàn: present, now, current 王 9. 王 + 见</p> 	<p>在 zài: to be in, on, at 一 10. 才 + 土</p> 
<p>也 yě: also; either 乙 11.</p> 	<p>还(還) hái / huán: or; still; to return 辶 12. 辶 + 不</p> 
<p>北 běi: north 丨 13. 丨 + 匕</p> 	<p>京 jīng: capital, big city 宀 14. 宀 + 口 + 小</p> 
<p>百 bǎi: hundred 一 15. 一 + 白</p> 	<p>千 qiān: thousand 丩 16. 丩 + 十</p> 
<p>万(萬) wàn: ten thousand; surname 一 17.</p> 	

Copy the following characters with correct stroke-order:

这  
那  
请  
问  
爱  
夫  
老  
家  
现  
在  
也  
还  
北  
京  
百  
千  
万

**B. Study the following combinations of the characters:**

这儿	zhèr	here
那儿	nàr	there
请问	Qǐng wèn...	May I ask...?
问好	wèn hǎo	to send one's regards to
爱人	àiren	spouse
爱国	ài guó	to love one's country
爱好	àihào	hobby
夫人	fūren	Madam; Mrs. ; wife
姐夫	jiěfu	elder sister's husband
妹夫	mèifu	younger sister's husband
老人	lǎorén	old person
老家	lǎojiā	original home; hometown
家人	jiārén	family members
国家	guójiā	nation, country
现在	xiànzài	now, present
还是	háishì	or
东北	dōngběi	northeast
北京	Běijīng	Peking
南京	Nánjīng	Nanjing
东京	Dōngjīng	Tokyo
十万	shíwàn	one hundred thousand
百万	bǎiwàn	one million
千万	qiānwàn	ten million; under no circumstances, be sure
一万	yīwàn	ten thousand
万一	wànyī	in case



**C. Write down characters according to pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_\_ (àiguó, be patriotic; to love one's motherland)
2. \_\_\_\_\_ (àiren, spouse)
3. \_\_\_\_\_ (xiànzài, now)
4. \_\_\_\_\_ (Qǐngwèn..., May I ask...?)
5. \_\_\_\_\_ (lǎojiā, original home)
6. \_\_\_\_\_ (fūren, lady, madame)
7. \_\_\_\_\_ (jiěfu, elder sister's husband)
8. \_\_\_\_\_ (dōngběi, northeast)
9. \_\_\_\_\_ (Běijīng, Beijing)
10. \_\_\_\_\_ (Nánjīng, Nanjing)
11. \_\_\_\_\_ (Dōngjīng, Tokyo)
12. \_\_\_\_\_ (háishì, still, or)
13. \_\_\_\_\_ (guójiā, country, state)
14. \_\_\_\_\_ (zhèr, here)
15. \_\_\_\_\_ (nàr, there)
16. \_\_\_\_\_ (nǎr, where)
17. \_\_\_\_\_ (jiārén, family member, family)
18. \_\_\_\_\_ (àihào, interest, hobby; to be fond of)
19. \_\_\_\_\_ (wènǎo, to send one's regards to)
20. \_\_\_\_\_ (bǎiwàn, million)
21. \_\_\_\_\_ (qiānwàn, ten million; by all means)
22. \_\_\_\_\_ (sìwànjiǔqiānwūbǎibāshíliù, 49586)

**D. Fill in each blank with a Chinese character according to the pinyin and context:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Qǐngwèn), 王 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fūren) 是不是英国人?
2. 谢美英的 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (lǎojiā)不在 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhèr), 在中国。
3. 马先生, 您 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (àiren) 是加州 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nǎr)的人?
4. 我姐姐 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiànzà)不在这儿, \_\_\_\_ (tā)在 \_\_\_\_ (Běi)朝鲜。
5. 你 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiěfu)现在 \_\_\_\_ (hái)在韩国吗? \_\_\_\_ (bù), 他来(lái)美国了。
6. 王先生, 您的 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiārén)现在在 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nǎr)? 他们在日本  
\_\_\_\_ \_\_\_\_ (Dōngjīng).
7. 张同志, 你的 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (àihào)是 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shénme)?
8. 他们的老家不在 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Shāndōng), \_\_\_\_ (yě)不在 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Shànghǎi),  
他们的老家在 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Nánjīng).
9. 他的老家很 \_\_\_\_ (xiǎo), 只 (zhǐ, only) 有 \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (sìwǔ qiān)人。
10. 你 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (àiren)姓张 (Zhāng), \_\_\_\_ \_\_\_\_ (háishì)姓江(Jiāng)?
11. 请问, 王大海 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tóngzhì)是江苏人 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (háishì)浙江人?
12. 安德森 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fūren)现在不在南京, \_\_\_\_ (yě)不在北京, \_\_\_\_ (tā)  
在上海。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters.**

1. She is from Beijing, not from Shanghai.

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
2. May I ask, where is your wife's original home?

\_\_\_\_\_ ?  
3. Are you Chinese or American?

\_\_\_\_\_ ?  
4. He is now in America. His family is still in China.

\_\_\_\_\_ .  
5. Madame Wang is American. She loves her country.

\_\_\_\_\_ .  
6. Where is your elder sister's husband now?

\_\_\_\_\_ ?  
7. My elder sister is here. Her husband is now in Japan.

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
8. Mr. Ma is French. Madame Ma is French, too.

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
9. My original home is in Nanjing. What is yours?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?  
10. May I ask, what is your hobby?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?

**F. Read aloud the following sentences and translate them into English:**

1. 小姐， 请问你老家在哪儿？ 我老家在北京。
2. 我跟 (gēn, and)我爱人都 (dōu, all)是北京人。
3. 南京在中国的南部 (bù, part)。 北京在中国的北部。
4. 我是在上海生的。 我姐姐是在北京生的。
5. 现在您家里还有(yǒu, have)什么人住 (zhù, live)在中国？
6. 我们家还有两个(liǎngge, two)老人家住在山东呢！
7. 请问， 你现在住在美国哪一州？
8. 我现在住在中国的海南省(shěng, province)。 人人都叫我王海南。
9. 我的太太现在也在这儿上学(shàngxué, go to school)。
10. 请问， 您夫人现在在中国还是在美国？ 她现在在中国东北。
11. 王南生的爱人姓张， 名字叫美英。 您太太叫什么名字？
12. 我们是老同学(tóngxué, classmate)， 现在也在美国同一州。
13. 上海市(shì, city)的人口(rénkǒu, population)有一千多(duō, more)万。
14. 她是一个好太太。 她爱她的先生， 也爱她的家人。
15. 他老家地方(dìfang, place)大， 人也多， 有八九百万人。
16. “请向(xiàng to)你太太问好。” “谢谢！” ，

## 第五课 LESSON 5

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 汉字的常见笔划(三) The Common Strokes

Stroke	Direction	Name	Pinyin	Examples	For Student's Practice
㇇	↗	横折	Héngzhé	五 口 里	
㇇	↗	横折钩	Héngzhéghōu	男 也 他	
㇇	↗	横折弯钩1	Héngzhéwāngōu	九 几 飞	
㇇	↗	横折弯钩2	Héngzhéwāngōu	乙 吃	
㇇	↗	横折弯钩	Héngzhéwāngōu	那 都 院	
㇇	↗	横折提	Héngzhétí	谁 请 说	
㇇	↗	横折折	Héngzhézhé	没 设	
㇇	↗	横折折撇	Héngzhézhépiě	建 这 还	
㇇	↗	横折折钩	Héngzhézhéghōu	乃 场	

#### B. 笔顺规则(四) Rules of Stroke-Order


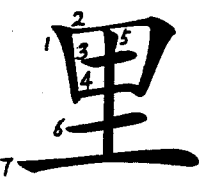






The rules of stroke-order should be applied together in character writing and if they are in conflict with each other, "From top to bottom" and "From left to right" rules are usually observed. e.g. 跟


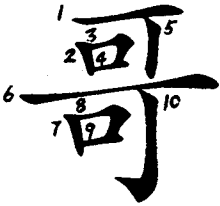


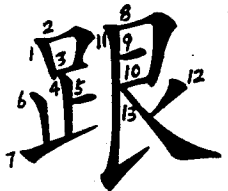





**Exercise:** Copy the following characters with correct stroke-order

两	
里	
哥	
弟	
朋	

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>1. 两 liǎng: two 一 + 冫 + 人 + 人</p> 	<p>2. 里 lǐ: in, inside; Chinese mile 里 田 + 土</p> 
<p>3. 个(個) gè/ge: general measure word 人 人 + 丨</p> 	<p>4. 子 zǐ/zi: son, child; person; noun suffix 子 了 + 一</p> 
<p>5. 没 méi: do not have 冫 + 殳</p> 	<p>6. 有 yǒu: to have 月 月 + ナ</p> 
<p>7. 父 fù: father 父</p> 	<p>8. 母 mǔ: mother 母</p> 

<p>亲 (親) qīn : blood relation; relative 立</p> <p>9. 立 + 木</p> 	<p>哥 gē : elder brother —</p> <p>10. 可 + 可</p> 
<p>弟 dì : younger brother 八</p> <p>11.</p> 	<p>妹 mèi : younger sister 女</p> <p>12. 女 + 未</p> 
<p>跟 gēn : and; to follow; from 足</p> <p>13. 足 + 艮</p> 	<p>男 nán : man, male 田</p> <p>14. 田 + 力</p> 
<p>女 nǚ : woman; female 女</p> <p>15.</p> 	<p>朋 péng : friend 月</p> <p>16. 月 + 月</p> 
<p>友 yǒu : friend 又</p> <p>17. ナ + 又</p> 	<p>住 zhù : to live 亻</p> <p>18. 亻 + 主</p> 





**B. Study the following combinations of the characters:**

- |         |                |  |
|---------|----------------|--|
| 1. 两个人  | liǎngge rén    | two persons                                      |
| 2. 英里   | yīnglǐ         | mile   |
| 这里      | zhèlǐ          | here   |
| 那里      | nàlǐ           | there  |
| 哪里      | nǎlǐ           | where  |
| 3. 个子   | gèzi           | size, height of a person                         |
| 个人      | gèrén          | individual (person)                              |
| 4. 子女   | zǐnǚ           | sons and daughters, children                     |
| 儿子      | érzi           | son  |
| 日子      | rìzi           | day, date  |
| 5. 没有   | méiyǒu         | do not have                                      |
| 6. 有名   | yǒumíng        | be famous  |
| 7. 父亲   | fùqīn          | father   |
| 8. 母亲   | mǔqīn          | mother   |
| 父母      | fùmǔ           | father and mother, parents                       |
| 9. 亲人   | qīnrén         | relatives, family members                        |
| 10. 哥哥  | gēge           | elder brother                                    |
| 11. 弟弟  | dìdì           | younger brother                                  |
| 12. 妹妹  | mèimei         | younger sister                                   |
| 弟妹      | dìmèi          | younger brother & sister, younger brother's wife |
| 妹夫      | mèifu          | younger sister's husband                         |
| 13. 我跟你 | wǒ gēn nǐ      | you and I (me)                                   |
| 14. 男人  | nánrén         | man, male  |
| 男朋友     | nán péngyǒu    | boyfriend  |
| 男的朋友    | nán de péngyǒu | male friend                                      |
| 15. 女人  | nǚrén          | woman, female                                    |
| 子女      | zǐnǚ           | son and daughter, children                       |
| 女子      | nǚzǐ           | woman, female                                    |
| 16. 朋友  | péngyǒu        | friend   |
| 17. 友好  | yǒuhǎo         | be friendly                                      |
| 18. 住在  | zhù zài        | to live in/at                                    |

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ (zhù , to live)
2. \_\_\_\_ (gēn, and, to follow)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīnglǐ, mile)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (rìzi, day, date)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nánǚ, male and female)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dìmèi, younger brothers & sisters, younger brother's wife)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (péngyǒu, friend)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qīnrén, relatives; family members)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fùmǔ parents)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gēge, elder brother)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zǐnǚ, sons and daughters, children)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gèzi, size, height of a person)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nǚ ér, daughter)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (érzi, son)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (mèifū , younger sister's husband)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiěfū , elder sister's husband)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (méiyǒu do not have)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yóuhǎo to be friendly)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nánrén, male person)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhèlǐ, here)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nàlǐ, there)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nǎlǐ, where)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (méishénme, it doesn't matter, it's nothing)

**D. Fill in each blank with a Chinese character according to pinyin and the context:**

1. 请问, 李小月小姐\_\_\_\_ (zhùzà)这 \_\_\_\_ (lǐ)吗?
2. \_\_\_\_ (Bù), 她 \_\_\_\_ (bù zhù)这儿。
3. 她住在 \_\_\_\_ (nǎr)?
4. 我也 \_\_\_\_ (bù)知道。请你问问她的 \_\_\_\_ (nán péngyǒu)。
5. \_\_\_\_ (Shéi) 是她的 \_\_\_\_ (nán péngyǒu)?
6. 王大年 \_\_\_\_ (xiānsheng)。我是他的 \_\_\_\_ (dìmèi), 是他 \_\_\_\_ (dìdi)的太太。
7. 王太太, 请问李小月小姐 \_\_\_\_ (jiālǐ)还 \_\_\_\_ (yǒu)什么人?
8. 有她 \_\_\_\_ (mǔqīn)跟 \_\_\_\_ (liǎngge) \_\_\_\_ (gēge)。
9. 她 \_\_\_\_ (fùqīn)呢?
10. 她 \_\_\_\_ (fùqīn)现在 \_\_\_\_ (hái zài)中国东北呢!
11. 李小月小姐不是 \_\_\_\_ (Rìběn)人吗?
12. 不, 她是 \_\_\_\_ (Zhōngguó)人。她是在 \_\_\_\_ (Shànghǎi)生的。  
她 \_\_\_\_ (mǔqīn)是日本人。
13. 谢谢你, \_\_\_\_ (Wáng)太太!
14. \_\_\_\_ (Bù)谢!

**E. Translate the following sentences into Chinese characters.**

1. He has a son and two daughters.

\_\_\_\_\_

2. They have four daughters. They don't have sons.

\_\_\_\_\_

3. My younger brother is now in Beijing.

\_\_\_\_\_

4. Does your older brother still live with your parents?

\_\_\_\_\_?

5. No, he lives in his friend's house.

\_\_\_\_\_

6. She doesn't have younger brothers. She doesn't have younger sisters either.

\_\_\_\_\_

7. What family members do you have in your family?

\_\_\_\_\_?

8. Where are your parents now?

\_\_\_\_\_?

9. They are my female friends, not girlfriends.

\_\_\_\_\_

10. She is my friend. Her boyfriend is my elder brother.

\_\_\_\_\_

**F. Read aloud the following sentences and translate them into English:**

1. 安德森夫人有六个孩子，都是男的，没有女的。
2. 马同志有四个孩子，老大、老二在上海，老三跟老四在香港(Xiānggǎng Hong Kong).
3. 请问，您现在住在哪儿？我还住在父母家。
4. 在中国二三十岁(suī, age)的人都还跟父母住在一块儿(yīkuàir, together).
5. 我哥哥说(shuō, say), 上海有一千二百万人口(rénkǒu, population).
6. 请问，你们家里有什么人？
7. 我家有六口人：父亲，母亲，一个妹妹跟两个哥哥。
8. 我的个子小，我哥哥个子大(dà, big).
9. 张贵英的家在上海饭店的北边儿(biānr, north)。
10. 人人都有朋友，就是(jiùshì, only)张贵英没有什么朋友。
11. 她没有母亲，也没有哥哥、弟弟跟妹妹。
12. 马明理在这里没有亲人，他现在住在饭店里。
13. 我有四五个女的朋友，可是(kěshì, but)她们不是我的女朋友。
14. 她们是同父母的姐妹。她们也有两个不同母亲的弟弟。
15. 张家就是母女三人。她们家没有男的。
16. 天下(tiānxià, in the world)没有不爱子女的父母。

## 第六课 LESSON 6

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 汉字的部首 The Radicals of Characters

A radical (部首 bùshǒu) is the part of a character which classifies it for placement in most dictionaries. Traditionally, there are 214 Chinese radicals. The number of radicals varies from 189 to 226 in simplified-character dictionaries. On the next page, you will find a Radical Index with their English meanings.

A radical does not merely classify a character for placement in the Chinese dictionary, it sometimes suggests the character's original meaning, too. For instance, the female radical 女 naturally appears in the characters for wife, lady, marriage, and other female relatives, such as 姐, 妹, 妈, 嫂, 婆. The characters containing mouth radical 口 usually have something to do with the mouth, such as: 问, 哪, 呢, 吗, 吃(chī, eat). With radicals as clues, it is easy to distinguish similar characters, such as tā 他 and tā 她, nà 那 and nǎ 哪.

## B. 怎样查中文字典 How to Consult a Chinese Dictionary

You must learn the radicals to use a Chinese dictionary since most dictionaries are organized first by radical-index, and then by stroke count. For instance, if you want to consult the dictionary to find the pronunciation and English meaning of the character 赏, as the first step, you need to determine what part of the character is a radical. Since there are no certain rules for locating the radical in a character (sometimes the left part, sometimes the right part, the top, or the bottom, is the radical), just keep trying until you find the real radical of the character. However, if you are familiar with the Chinese radicals, you will quickly find 贝 is the radical. Count the stroke number of the radical 贝, it has 4 strokes. And find it in the radical-index. Then, count the stroke number for the REST of the character 赏, you get 8 counts. Finally, in the Index of Characters "检字表", under the radical 贝 and "八画"(bā huà, 8 strokes), you will find the character 赏 and its page number.

Exercise

Use your Chinese-English dictionary to find the pinyin and English meaning for each of the following characters: 警 弄 囚 眉 闻 黑 药 剑 暴 癌

# Radical Index








## 部首目录

(部首左边的号码表示部首的次序)



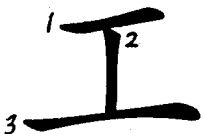


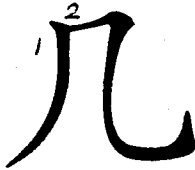




一 画	33	冫 Mound	66	丸 Ball	99	牙 Tooth	132	示 Spirit	165	戈 Ten-spear	198	虺 Reptile	
1	丶 Dot	34	阝 City, county	67	尸 Corpse	100	车 Cart	133	去 Go	166	西 West	199	谷 Valley
2	一 One	35	又 Also	68	彳 To eat	101	戈 Spear	134	艹 Grass-cover	167	束 Thorn	200	身 Body
3	丨 Downstroke	36	走 Move On	69	犭 Side dog	102	止 Stop	135	甘 Sweet	168	亚 Second best	201	角 A horn
4	丿 Left Slant	37	厶 Private	70	豕 Pig's head	103	日 Sun	136	石 Stone	169	而 But; And	八 画	
5	→ Cross stroke	38	凵 Receptacle	71	弓 A bow	104	曰 Say	137	龙 Dragon	170	页 Page; heading	202	青 Blue, Green
6	フ Hook	39	匕 Spoon	72	己 Self; (巳) Already	105	中 Center	138	戌 Flourish	171	至 To Reach	203	章 Dawn
7	乙 Bent	三 画		73	女 Woman	106	贝 Shell	139	艹 Study-top	172	光 Light	204	雨 Rain
二 画		40	丶 Three-dot water	74	子 Child; (子) Lonely	107	见 See	140	业 Profession	173	虎 Tiger head	205	非 Wrong
8	冫 Ice	41	亠 Standing heart	75	马 Horse	108	父 Father	141	目 Eye	174	虫 Insect	206	齿 Teeth
9	宀 Lid	42	冫 A frame	76	么 Tiny	109	气 Air	142	田 Field	175	缶 Earthware	207	龟 Toad
10	讠 Speech	43	亡 Flee	77	纟 Silk	110	牛 Ox	143	由 Cause	176	耒 Plough	208	隹 Short-tailed bird
11	二 Two	44	广 Shelter	78	《 Stream	111	手 Hand	144	申 Explain	177	舌 Tongue	209	金 Gold; Metal
12	十 Ten	45	宀 Roof	79	小 Small	112	毛 Hair	145	皿 Net	178	竹 Bamboo	210	鱼 Fish
13	厂 Cliff	46	门 Door	四 画		113	攴 Tap	146	皿 Vessel	179	白 Mortar	九 画	
14	丩 Slant ten	47	辶 To advance	80	灬 Four-dot fire	114	片 A Strip	147	钅 Left metal	180	自 Self, From	211	音 Sound
15	匚 Three-side box	48	工 Work	81	心 Heart	115	斤 Axe	148	矢 Arrow	181	血 Blood	212	羊 Raw hide
16	卜 Divination	49	土 Earth; (士) Scholar	82	斗 A peck	116	爪 Claws	149	禾 Grain	182	舟 Boat	213	是 Correct
17	丨 Standing knife	50	艹 Grass	83	火 Fire	117	尺 Ruler	150	白 White	183	羽 Wings	214	骨 Bone
18	一 Cover	51	扌 Join hands	84	文 Literary	118	月 Moon; Flesh	151	瓜 Melon	184	良 A limit	215	香 Fragrance
19	冂 Borders	52	大 Great	85	方 Square	119	攴 Kill	152	鸟 Bird	七 画		216	鬼 Ghost
20	冫 Year-top	53	尢 Lame	86	户 Window	120	欠 Owe	153	皮 Skin	185	言 Words	217	食 Eat
21	亻 Standing man	54	寸 Inch	87	礻 Left Spirit	121	风 Wind	154	夂 Back to back	186	辛 Bitter	十 画	
22	厂 Cliff	55	扌 Lifting hand	88	王 King (玉) Jade	122	氏 Family	155	矛 Lance	187	辰 Time	218	高 High
23	人 Man; (入) Enter	56	戈 A dart	89	主 Master	123	比 Compare	156	疋 Bolt of cloth	188	麦 Wheat	219	鬲 Cauldron
24	八 (ㄨ) Eight	57	巾 Napkin	90	夭 Heaven; (夭) Die young	124	巾 Stylus	六 画		189	走 Walk	220	髟 Long hair
25	乂 To mow	58	口 Mouth	91	韦 Leather	125	水 Water	157	羊 Sheep	190	赤 Red	十一 画	
26	勹 Wrap	59	口 Enclose	92	夕 Old	五 画		158	矣 A roll	191	豆 Bean	221	麻 Hemp
27	刀 Knife	60	山 Mountain	93	廿 Twenty	126	立 Erect	159	米 Rice	192	束 Bind	222	鹿 Deer
28	力 Strength	61	艹 Sprout	94	木 Wood	127	疒 Sick	160	齐 Even	193	酉 Wine	十二画以上	
29	儿 Son	62	彳 Walk slowly	95	不 Not	128	宀 Cave	161	衣 Clothes	194	豕 Pig	223	黑 Black
30	几 Table	63	彡 Feathery	96	犬 Dog	129	礻 Standing clothes	162	亦 Also	195	里 Inside	224	鼓 Drum
31	マ Cross-hook	64	夕 Evening	97	歹 Evil	130	美 Spring-top	163	耳 Ear	196	足 Foot	225	鼠 Rodent
32	冫 Seal	65	又 Follow	98	瓦 Tile	131	玉 Jade	164	臣 Officer	197	采 To pick	226	鼻 Nose

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>从(從) cōng: from, through      人</p> <p>1.                                      人 + 人</p> 	<p>前 qián: front; before      八</p> <p>2.</p> 
<p>学(學) xué: to study; school      子</p> <p>3.                                      艹 + 子</p> 	<p>校 xiào: school      木</p> <p>4.                                      木 + 交</p> 
<p>很 hěn: very, quite      彳</p> <p>5.                                      彳 + 艮</p> 	<p>大 dà: be big, large      大</p> <p>6.</p> 
<p>下 xià: below; down      一</p> <p>7.</p> 	<p>头(頭) tóu: head; top; first      大</p> <p>8.</p> 



<p>外 wài : outside; foreign      夕 9.                                      夕 + 卜</p> 	<p>地 dì : earth; ground; place      土 10.                                      土 + 也</p> 
<p>工 gōng : work, labour; worker      工 11.                                      工</p> 	<p>作 zuò : to do, make; become      亻 12.                                      亻 + 乍</p> 
<p>书(書) shū : book      丨 13.                                      丨</p> 	<p>几(幾) jǐ : several; how many      几 14.                                      几</p> 
<p>年 nián year      丿 15.                                      丿</p> 	<p>月 yuè : moon; month      月 16.                                      月</p> 
<p>号(號) hào date; number; name      口 17.                                      口 + 丩</p> 	<p>后(後) hòu after; behind, back, rear      口 18.                                      口</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

从前学校很大下头外地工作书几年月号后


**B. Study the following combinations of the characters:**

1. 从前	cóngqián	before; previous
从小	cóngxiǎo	from childhood
2. 前头	qiántou	in the front
3. 学生	xuésheng	student
4. 学校	xuéxiào	school
大学	dàxué	university
中学	zhōngxué	middle school
小学	xiǎoxué	elementary school
5. 很好	hěn hǎo	very good
6. 大人	dàren	adult
老大	lǎodà	the eldest child in a family
7. 上下	shàngxià	up and down; about
8. 下头	xiàtóu	bottom, below
9. 外国	wàiguó	foreign country
10. 外地人	wàidìrén	non-native of a place
本地人	běndìrén	native of a place, local people
11. 工人	gōngrén	worker
12. 工作	gōngzuò	work, job
作家	zuòjiā	professional writer
13. 书本	shūběn	books (collective noun)
两本书	liǎngběn shū	two books
14. 几个人	jǐge rén	several persons/ how many persons?
几号	jǐ hào?	what is the date?
15. 哪年	nǎ/něi nián	which year?
前年	qiánnián	the year before last year
16. 上个月	shànggèyuè	last month
下个月	xiàgèyuè	next month
17. 二月一号	èryuè yī hào	February first
18. 后头	hòutóu	behind, in the rear
后年	hòunián	the year after next year

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ (xiàtou, bottom, below)
2. \_\_\_\_ (jǐ hào? what is the date?)
3. \_\_\_\_ (xuésheng, student)
4. \_\_\_\_ (hòunián, the year after next year)
5. \_\_\_\_ (xuéxiào, school)
6. \_\_\_\_ (wàiguó, foreign countries)
7. \_\_\_\_ (lǎodà, the eldest child in a family)
8. \_\_\_\_ (cóngqián, before; previous)
9. \_\_\_\_ (dàxué, college, university)
10. \_\_\_\_ (zhōngxué, middle school)
11. \_\_\_\_ (xiǎoxué, elementary school)
12. \_\_\_\_ (zuòjiā, writer)
13. \_\_\_\_ (shūběn, books)
14. \_\_\_\_ (gōngzuò, to work, work, job)
15. \_\_\_\_ (gōngrén, worker)
16. \_\_\_\_ (cóngxiǎo, from childhood)
17. \_\_\_\_ (jǐge/jǐge? several/how many?)
18. \_\_\_\_ (hòutou, behind)
19. \_\_\_\_ (dàrén, adult)
20. \_\_\_\_ (shànggèyuè, last month)
21. \_\_\_\_ (xiàgèyuè, next month)
22. \_\_\_\_ (běndìrén, native of a place, local people)
23. \_\_\_\_ (wàidìrén, non-native of a place)

**D. Fill in each blank with a Chinese character according to the pinyin and context:**

1. 请问, 他的孩子是 \_\_\_\_\_ (jǐ yuè) \_\_\_\_\_ (jǐ hào)在哪儿生的?
2. 我也不知道他是哪 \_\_\_\_\_ (nián)哪 \_\_\_\_\_ (yuè)哪 \_\_\_\_\_ (rì)生的。
3. 我 \_\_\_\_\_ (gēn) 王大年先生 \_\_\_\_\_ (cóngqián) 在同一个 \_\_\_\_\_ (xuéxiào)工作。
4. 他在城 \_\_\_\_\_ (wàitou)的饭店里 \_\_\_\_\_ (zhù)了七八 \_\_\_\_\_ (ge yuè)。
5. 他从前在中国银行 \_\_\_\_\_ (gōngzuò), 现在在北京 \_\_\_\_\_ (dàxué)教书。
6. 你 \_\_\_\_\_ (jiālǐ)有什么 \_\_\_\_\_ (shū)? 我有英文 \_\_\_\_\_ (shū), 法文 \_\_\_\_\_ (shū) \_\_\_\_\_ (háiyǒu)中文的 \_\_\_\_\_ (shū)。
7. 美国银行在那个 \_\_\_\_\_ (xiǎoxué)的 \_\_\_\_\_ (qiántou), 邮局的 \_\_\_\_\_ (hòutou)。
8. 你的学生是 \_\_\_\_\_ (wàiguó)人吗? 他们 \_\_\_\_\_ (xué)什么?
9. \_\_\_\_\_ (Qǐngwen), 你住在城 \_\_\_\_\_ (lǐtou)还是城 \_\_\_\_\_ (wàitou)? \_\_\_\_\_ (Cóngqián)我住在学校宿舍(sùshè)里, \_\_\_\_\_ (xiànzài)我住在城里。
10. 我 \_\_\_\_\_ (fùmǔ)亲 \_\_\_\_\_ (xiàgeyuè)十四 \_\_\_\_\_ (hào)到 (dào, come) \_\_\_\_\_ (zhèr)来看我。
11. 你知道旧金山 \_\_\_\_\_ (dàxué)的 \_\_\_\_\_ (dì)址吗? 对不起, 我不知道。 \_\_\_\_\_ (Qǐng)你 \_\_\_\_\_ (wènwen)老王。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters.**

1. May I ask, where were you born?

\_\_\_\_\_?

2. Madam Ma was born in a foreign country.

\_\_\_\_\_.

4. We have nine female students and twenty-one male students.

5. Did you work at that school before?

6. Our school is very large and beautiful as well.

7. My father's birthday is December 31st.

8. How many people are there in your family?

9. Her house is behind our school.

10. Where is your girlfriend working now?

11. I was born in China on July 4th, 1965.

12. I was not born in America. I was born in Japan

**F. Read aloud the following sentences and translate them into English:**

1. 张先生，请问你是在中国哪儿生的？
2. 我是一九七八年十月二十五号在北京生的。
3. 我们家在城外头东边儿 (biānr) 的北京饭店后头。
4. 北京很大，也很美，有很多外国人在那里工作。
5. 我从小就 (jiù) 爱看书，什么书都 (dōu) 爱看。
6. 那个男孩子很爱看小人书，他家里有好几百本小人书。
6. 我有两个孩子，老大上中学了 (le)，老二还在上小学，
7. 请问，你在我们学校教书教了几年了？
8. 王小姐的地址你知道吗？对不起，我不知道。
9. 你的笔很好看，上头还有你的名字。
10. 请问，美国银行是不是在邮局的后头？
11. 从前，我跟志同的爱人在同一个学校工作了好几年。
12. 我知道胡小姐不是本地人，是外地人。
13. 我是一九七八年九月生的，今年十七岁 (suì) 了。
14. 我知道现在有好几万外国学生在加州大学学习。
15. 在中国教英文 (wén) 的美国人，有五六千人。
16. 李年英今年三十五岁了，现在还跟他父母住在一块儿。

## 第七课 LESSON 7

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 独体字和合体字 Single Characters and Compound Characters

















Chinese characters are made up of components which are formed of various strokes. Some characters, like 五、八、女、毛, have only one single component, they are called 'Single Characters.' Most of the characters, however, are made up of two or more components, like 分、要、笔、哪、语. They are called 'Compound Characters.'

## B. 汉字的内部结构 (一) The Internal Structure of Characters

For the compound characters, there are three basic forms of their internal structure: top-bottom structure, left-right structure, and enclosed structure.

## 1. 上下结构 Top-Bottom Structure :











There are 4 different types of Top-bottom structure:

	上下相等 The top equals the bottom			
	上大下小 The top is bigger than the bottom			
	上小下大 The top is smaller than the bottom			
	上中下 Top-middle-bottom structure			

## 练习 Exercise:







Put the following characters in proper squares according to their structures:



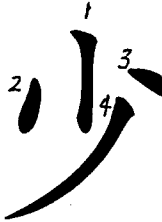



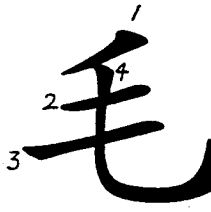

共 会 六 多 卖 亲 意 青 写 哥

									
---	---	---	---	---	---	--	---	---	---



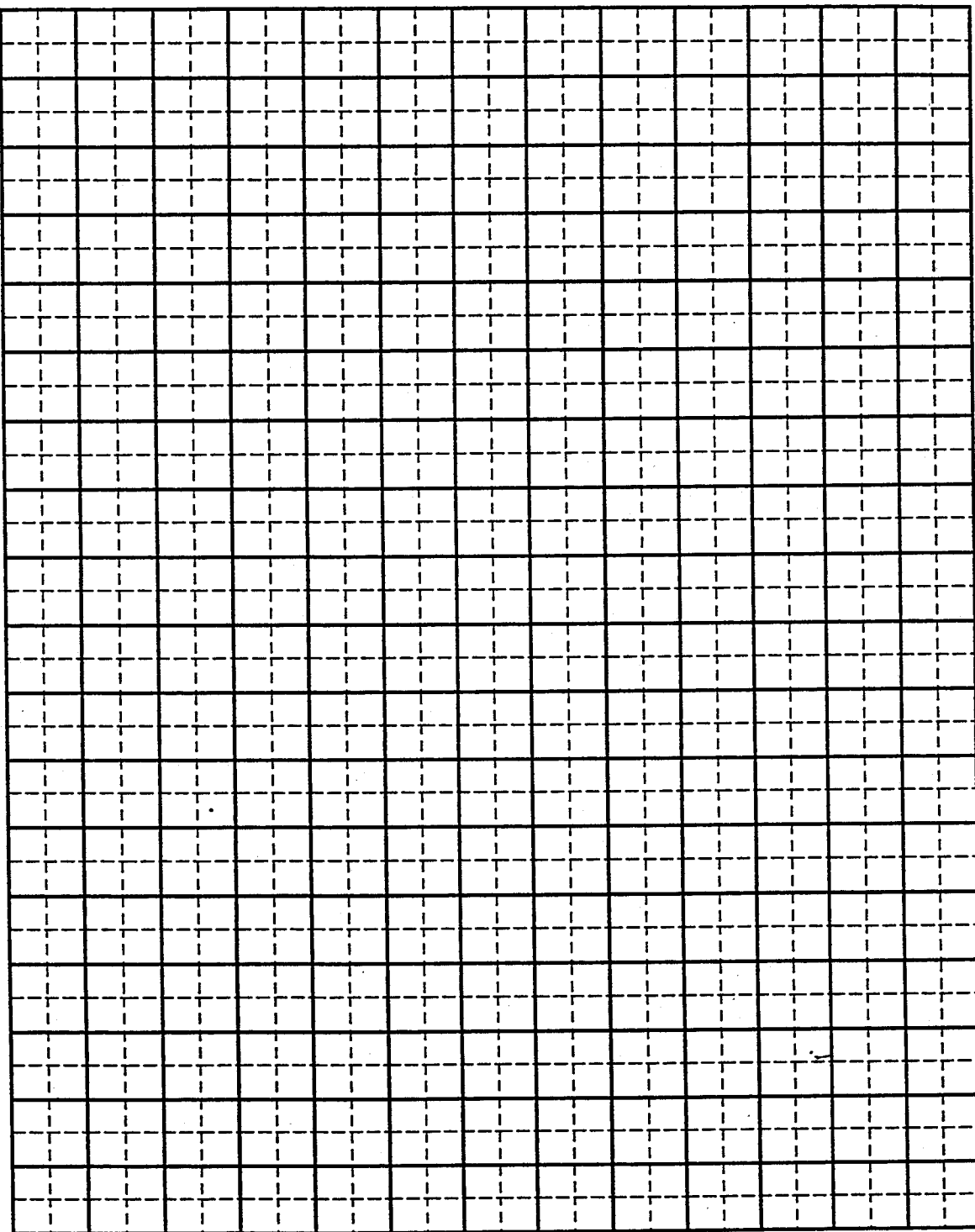
二、读写练习 Reading and Writing Exercises

想 xiǎng : to think, consider      心	买(買) mǎi : to buy      乙
1.                                      相 + 心  	2.                                      冫 + 头  
卖(賣) mài : to sell                      十	和 hé : and ; together with;      禾
3.                                      十 + 买  	4.                                      禾 + 口  
会(會) huì : to know; to meet; meeting 人	用 yòng : to use                      冫
5.                                      人 + 云  	6.                                      冫  
笔(筆) bǐ : pen                              竹	写(寫) xiě : to write                      冫
7.                                      竹 + 毛  	8.                                      冫 + 与  

<p>图 (圖) tú : picture; map      □</p> <p>9.                                      □ + 冬</p> 	<p>共 gòng : altogether; in all; common      八</p> <p>10.</p> 
<p>多 duō : many, much, a lot      夕</p> <p>11.                                      夕 + 夕</p> 	<p>少 shǎo : few, less      小</p> <p>12.                                      小 + 丿</p> 
<p>钱 (錢) qián : money      钅</p> <p>13.                                      钅 + 戈</p> 	<p>要 yào : want; need      女</p> <p>14.                                      西 + 女</p> 
<p>块 (塊) kuài : lump, piece; dollar      土</p> <p>15.                                      土 + 夬</p> 	<p>毛 máo : hair, feather; dime      毛</p> <p>16.</p> 
<p>分 fēn : to divide; cent      刀</p> <p>17.                                      八 + 刀</p> 	<p>贵 (貴) guì : be expensive; honorable      贝</p> <p>18.                                      中 + 一 + 贝</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

想  
买  
卖  
和  
会  
用  
笔  
写  
图  
共  
多  
少  
钱  
要  
块  
毛  
分  
贵



**B. Study the following character combinations:**

1. 想家	xiǎngjiā	to miss one's family
想法	xiǎngfǎ	idea, opinion
2. 买卖	mǎimài	business, trade
3. 买卖人	mǎimairén	businessman
4. 和好	héhǎo	to become reconciled
5. 学会	xuéhuì	to know something by learning
6. 用法	yòngfǎ	usage, use
7. 笔名	bǐmíng	pen name
8. 写字	xiězì	to write characters
写作	xiězuò	writing, to write (a book, an article)
9. 地图	dìtú	map
图书	túshū	books (collective noun)
10. 一共	yīgòng	altogether, totally
共同	gòngtóng	be common
共和国	gònghéguó	republic
11. 多么	duōme	how, what
多少	duōshǎo	how many, how much
12. 少年	shàonián	early youth (from ten to sixteen)
少女	shàonǚ	young girl
少校	shàoxiào	major, lieutenant (navy)
13. 有钱	yǒuqián	to have money, be rich
14. 要好	yàohǎo	be on good terms, be close friends
要人	yàorén	very important person (V.I.P.)
15. 一块儿	yīkuàir	together
16. 毛笔	máobǐ	Chinese brush-pen
17. 分校	fēnxiào	school branch
十分	shífēn	very much
18. 名贵	míngguì	be famous and precious, rare

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (guìxìng, honorable surname)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (mǎimai, business, trade)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiězì, to write Chinese characters)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (túshū, books)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīgòng, altogether)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (máobǐ, brush-pen)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xuéhuì, to know by learning)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎngjiā, to miss one's family)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǒuqián, be rich)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dìtú, map)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shífēn, very much)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gòngtóng, be common)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (héhǎo, to become reconciled)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gònghéguó, republic)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīkuàir, together)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (duōshǎo qián? how much money?)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yòng bǐ xiězì, to write Chinese characters with a pen)

D. Fill in each blank with a Chinese character according to the pinyin and context:

1. 他不想别人(biérén)知道他的\_\_\_\_\_(míngzì), 他\_\_\_\_\_(xiězuò)都用\_\_\_\_\_(bǐmíng).
2. 我跟她是小学的\_\_\_\_\_(tóngxué), 从小就很\_\_\_\_\_(yàohǎo).
3. 这枝\_\_\_\_\_(míngguì)的钢\_\_\_\_\_(bǐ)卖\_\_\_\_\_(yībǎi duō kuài)钱。
4. 简体字\_\_\_\_\_(hé)繁体字我都\_\_\_\_\_(xiǎng)学, 可是我们\_\_\_\_\_(xuéxiào)不教繁体字。
5. 我\_\_\_\_\_(bù huì)用\_\_\_\_\_(máobǐ)写汉字, 你教我\_\_\_\_\_(hǎo ma)?
6. \_\_\_\_\_(Zhè)枝铅\_\_\_\_\_(bǐ), 你是在哪儿\_\_\_\_\_(mǎi)的?
7. 那家书店\_\_\_\_\_(yīgòng)有\_\_\_\_\_(duōshǎo)人在里头\_\_\_\_\_(gōngzuò), 你知道\_\_\_\_\_(ma)?
8. 他的字典是在那家书店\_\_\_\_\_(yòng)十六\_\_\_\_\_(kuài)九\_\_\_\_\_(máo)九\_\_\_\_\_(fēn qián)买的。
9. 请问, 这张中国大\_\_\_\_\_(dìtú)卖\_\_\_\_\_(duōshǎo qián)?
10. 这本大陆出的简体字汉英字典才九\_\_\_\_\_(kuài qián), 不算\_\_\_\_\_(guì)。
11. 你\_\_\_\_\_(xuéhuì)了\_\_\_\_\_(yòng)毛笔\_\_\_\_\_(xiě)汉字没有?

E. Translate the following sentences into Chinese characters:

1. May I use your brush-pen for a while?

\_\_\_\_\_ ?

2. I want to go to school with you. Is it OK ?

\_\_\_\_\_ ?

3. How much is it for this pen? How about that book?

\_\_\_\_\_ ? \_\_\_\_\_ ?

4. Do you sell maps of China here?

\_\_\_\_\_ ?

5. Do you know how to write Chinese characters with a brush-pen ?

\_\_\_\_\_ ?

6. How many Chinese characters can you write right now?

\_\_\_\_\_ ?

7. I can write more than one hundred Chinese characters.

\_\_\_\_\_ .

8. This book sells for \$9.79. It is not too expensive.

\_\_\_\_\_ .

9. I don't think Mr. Ma is American.

\_\_\_\_\_ .

10. How much are these fourteen books altogether?

\_\_\_\_\_ ?

11. Miss, what maps do you want to buy ?

\_\_\_\_\_ ?

12. May I ask, what is your honorable surname, Sir?

\_\_\_\_\_ ?

**F. Read aloud the following sentences and translate them into English:**

1. 我们一块儿到(dào)那家中国书店去(qù)看看, 好吗?
2. 星期天(Xīngqītiān), 我喜欢(xǐhuān)在家里看看书, 写写字。
3. 这本汉英大字典我是在学校的小书店里买的, 很便宜。
4. 同志, 我想买几本中国大陆出版的, 你们这里有吗?
5. 这些都是大陆出版的书, 你要买什么书?
6. 我想买一本繁体字的汉英大字典, 你们这里有吗?
7. 大陆出的书都是简体字的, 你要不要?
8. 这本汉英大字典才(cái)卖十八块九毛, 很便宜。
9. 那本香港(Xiānggǎng)出的繁体字字典卖五十九块, 太贵了。
10. 这家书店里的图书不都是贵的, 有的便宜, 有的贵。
11. 请问, 这两本书跟三枝圆珠笔一共多少钱?
12. 我父亲写汉字都用毛笔, 我不会用毛笔, 我只(zhǐ)用铅笔和圆珠笔。
13. 这是一张一百年前的地图, 很多地名地图上都没有。
14. 台湾的学校教的是繁体字, 大陆的学校只教简体字, 不教繁体字。
15. 他说: “我现在才知道, 我们的国家是多么大, 多么美!”
16. 这个少年很想买这几本小人书, 可是他没有钱。
17. “想”这个字有好几个用法, 我现在还没有学会。
18. 你的想法十分好, 我们就(jiù)这么办(bàn)。



## 第八课 LESSON 8

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 汉字的内部结构 (二) The Internal Structure of Characters

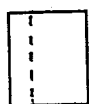
##### 2. 左右结构 Left-Right Structure:

There are 4 different types of left-right structure:



左右相等

The left is in balance with the right



左小右大

The left is smaller than the right



左大右小

The left is bigger than the right

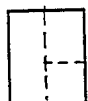


左中右

Left-middle-right structure

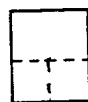
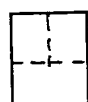


There are also some left-right structures mixed up with top-bottom structures:



左右里含有上下

A top-bottom structure in the left or right section



上下里含有左右

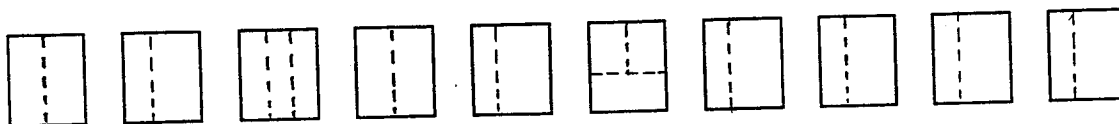
A left-right structure in the top or bottom section



#### 练习 Exercise

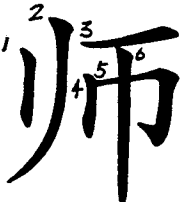



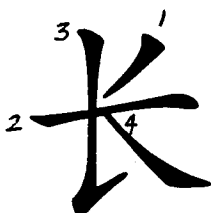



Put the following characters in proper squares according to their structures:


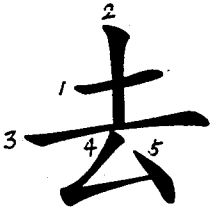



师 诉 班 说 话 次 位 给 饭 想



二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

师 (師) shī : teacher, instructor 巾	告 gào : to tell 口
1. 巾 + 丌 	2. 牛 + 口 
诉 (訴) sù : to tell; to appeal to 讠	班 bān : class; shift, duty 王
3. 讠 + 斥 	4. 王 + 丩 + 王 
长 (長) zhǎng : chief; older: to grow 丩	可 kě : may; can 口
5. 丩 	6. 丁 + 口 
以 yǐ : to use; because of 人	说 (說) shuō : to speak, to talk 讠
7. 人 	8. 讠 + 兑 

<p>话(話) huà : speech; language      讠</p> <p>9.                                      讠 + 舌</p> 	<p>怎 zěn : how                                      心</p> <p>10.                                      乍 + 心</p> 
<p>去 qù : to go, leave; of last year      土</p> <p>11.                                      土 + 厶</p> 	<p>吃 chī : to eat                                      口</p> <p>12.                                      口 + 乞</p> 
<p>西 xī : west                                      西</p> <p>13.</p> 	<p>每 měi : every, each                                      母</p> <p>14.                                      丷 + 母</p> 
<p>次 cì : measure word for action      冫</p> <p>15.                                      冫 + 欠</p> 	<p>位 wèi : seat, place                                      亻</p> <p>16.                                      亻 + 立</p> 
<p>给(給) gěi : to give                                      纟</p> <p>17.                                      纟 + 合</p> 	<p>饭(飯) fàn : cooked rice; meal      饣</p> <p>18.                                      饣 + 反</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

师告诉班长可以说话怎去吃西餐每次位给饭


1. Study the following character combinations:

1. 老师	lǎoshī	teacher, instructor
2. 师长	shīzhǎng	division commander; teachers and seniors
3. 告诉	gàosu	to tell
4. 上诉	shàngsù	to appeal to a higher court
5. 上班	shàngbān	to go to work
下班	xiàbān	to get off work
6. 班长	bānzhǎng	monitor, class or section leader
校长	xiàozhǎng	headmaster, principal, chancellor
长大	zhǎngdà	to grow up
长子	zhǎngzǐ	the eldest son
7. 可是	kěshì	but, however
可爱	kěài	be lovable, be lovely
8. 以前	yǐqián	before
以后	yǐhòu	after
以上	yǐshàng	above
以下	yǐxià	under
9. 说话	shuōhuà	to talk, to speak
说好	shuōhǎo	to come to an agreement or understanding
10. 中国话	Zhōngguóhuà	Chinese language
11. 怎么	zěnmē	how; how come
12. 去年	qùnián	last year
13. 吃东西	chīdōngxī	to eat
吃不下	chībúxià	not feel like eating, unable to eat any more
14. 东西	dōngxī/dōngxī	things/east and west
西北	xīběi	northwest
西南	xīnán	southwest
15. 每天	měitiān	every day
16. 上(一)次	shàng(yī)cì	last time
17. 位子	wèizi	seat, place
18. 给钱	gěi qián	to give money, to pay
吃饭	chīfàn	to eat meal
请吃饭	qǐng chīfàn	to invite sb. to eat (meal)

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhǎngdà, to grow up)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhǎngzǐ, eldest son)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shuōhǎo, to come to an agreement or understanding)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gàosu, to tell)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (lǎoshī, teacher)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kěyǐ, may, can)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qùnián, last year)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kěshì, but, yet, however)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bānzhǎng, class leader)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǐhòu, after)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǐqián, before, formerly, previously)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xīnán, southwest)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shuōhuà, to speak)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chīfàn, to eat meal)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (měicì, every time)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zěnmé, how, how come)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wèizi, seat, place)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xīběi, northwest)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dōngxi, thing )
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gěiqián, to give money, to pay)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shīzhǎng, division commander)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chībúxià, not feel like eating, unable to eat any more)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shàngyīcì, last time)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qǐng chīfàn, to invite sb. for dinner or lunch)

D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:

1. 你\_\_\_\_\_ (yě yào)跟我们一块儿\_\_\_\_\_ (qù chīfàn)吗?
2. 你不\_\_\_\_\_ (huì)用筷子不要紧, \_\_\_\_\_ (kě yǐ)用刀子跟勺子。
3. 这次\_\_\_\_\_ (xiàozhǎng)跟学生\_\_\_\_\_ (shuō)的每一句话都很\_\_\_\_\_ (yào)紧。
4. \_\_\_\_\_ (Lǎoshī)会\_\_\_\_\_ (gàosu)大家\_\_\_\_\_ (zě nme)用毛笔写汉字。
5. 李大年\_\_\_\_\_ (huìshuō)德文。\_\_\_\_\_ (kěshi)他不知道  
\_\_\_\_\_ (zě nme)教。
6. 我的地址, 我已经(yǐjīng, already)\_\_\_\_\_ (gàosu)她\_\_\_\_\_ (sì cì)了,  
可是她还要问!
7. 这\_\_\_\_\_ (wèi)校长\_\_\_\_\_ (huì shuō)好几种外国\_\_\_\_\_ (huà)。
8. 母亲告诉孩子说, \_\_\_\_\_ (yào shì)你\_\_\_\_\_ (chībúxià), 就(jiù)  
不要\_\_\_\_\_ (chī)了。
9. 他不会做\_\_\_\_\_ (fàn), 他做的\_\_\_\_\_ (dōngxi)没有人\_\_\_\_\_ (ài chī)。
10. \_\_\_\_\_ (Bānzhǎng)说, 我们现在\_\_\_\_\_ (qù chīfàn), 每人要  
\_\_\_\_\_ (gě i)四\_\_\_\_\_ (kuài qián)。
11. “\_\_\_\_\_ (Qǐngwèn), 这个\_\_\_\_\_ (wèizi)有人吗?” “没有, 坐吧(zuò ba)!”

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. Will you please tell me how to get to the 'American Middle School'?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?

2. May I ask, is the principal in the school now?

\_\_\_\_\_ ?

3. I want to invite you and your spouse to eat (a meal). Can you go?

\_\_\_\_\_ ?

4. Before you eat, please pay first.

\_\_\_\_\_ .

5. Do you have Chinese meals here?

\_\_\_\_\_ ?

6. I want to eat a Chinese meal, however, I don't know Chinese.

\_\_\_\_\_ .

7. He is American, but he can speak Chinese.

\_\_\_\_\_ .

8. The teacher told students how to use a brush-pen to write characters.

\_\_\_\_\_ .

9. What are we going to eat this time? Who will pay?

\_\_\_\_\_ ? \_\_\_\_\_ ?

10. We have come to an agreement that I will pay for the meal this time.

\_\_\_\_\_ .

11. He speaks Chinese with his wife after work.

\_\_\_\_\_ .

12. That Major is our class leader.

\_\_\_\_\_ .



7. Read aloud the following sentences and then translate them into English:

1. 这些书是给大人看的, 十八岁以下的孩子不能(néng)看。
2. 这次去中国饭馆以前, 大家都要学会怎么用筷子。
3. 大家说好了, 我们在中国饭馆吃饭的时候都说中文, 不说英文。
4. 我们上一次在银行前头的那家饭店吃饭, 那儿的東西很便宜, 也好吃。
5. 吃中餐用碗、筷子跟勺儿。吃西餐用刀子、叉子。
6. 他们一共吃了六个菜、一个汤, 现在什么也吃不下了。
7. 老张的小儿子去年个子还很小, 现在长大了很多。
8. 从前大陆很多东西都很便宜。可是怎么现在东西都那么贵?
9. 人人都应该每天看看报纸(zhǐ), 因为报上有很多国内(nèi)外的新闻。
10. 这次你去台湾可以多住几年。你想去哪家大学上学?
11. 那份报纸请你交给我们班的张老师。
12. 那班的学生在上课, 王老师在教学生们怎么看中文报纸呢!
13. 李太太每次去买菜以前都在一张纸(zhǐ)上写下她要买的东西。
14. 你应该吃吃李老师作的中国饭, 他作的中国饭很好吃。
15. 请你告诉每位老师, 校长要请他们去中国城饭馆吃饭。

## 第九课 LESSON 9

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 汉字的内部结构 (三) The Internal Structure of Characters

##### 3. 包围结构 Enclosed Structure:

There are 6 different types of enclosed structure:



全包围  
Completely enclosed



上左包围  
Enclosed from the top to the left



上右包围  
Enclosed from the top to the right



左上右包围  
Starting from left through the top to the right



左下右包围  
Starting from left through the bottom to the right



左下包围  
Enclosed from the left to the bottom



#### 练习 Exercise


Put the following characters in proper squares according to their structures:




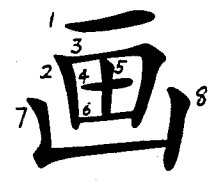




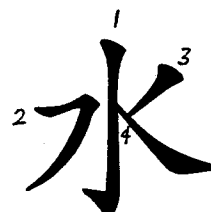

国 因为 画 问 月 这 日 同 图



二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>1. 因 yīn : because; reason      口</p> <p>口 + 大</p> 	<p>2. 为 (爲) wèi : for, in order to      丶</p> <p>丶 + 力 + 丶</p> 
<p>3. 自 zì : self, oneself; from      自</p> 	<p>4. 己 jǐ : oneself, personal      己</p> 
<p>5. 能 néng : can, be able to      厶</p> <p>厶 + 月 + 匕 + 匕</p> 	<p>6. 喝 hē : to drink      口</p> <p>口 + 曷</p> 
<p>7. 酒 jiǔ : alcoholic drink; wine      灬</p> <p>灬 + 酉</p> 	<p>8. 做 zuò : to do, to work      亻</p> <p>亻 + 古 + 攴</p> 

衣 yī : clothes                      衣	服 fú : clothes; to serve                      月
9.  	10.                      月 + 艮  
听(聽) tīng : to listen to, to hear    口	画(畫) huà : to draw, paint; painting —
11.                      口 + 斤  	12.                      一 + 田 + 凵  
文 wén : language; culture                      文	种(種) zhǒng/zhòng : kind; to plant    禾
13.  	14.                      禾 + 中  
件 jiàn : measure word: piece                      亻	食 shí : to eat; food                      食
15.                      亻 + 牛  	16.  
水 shuǐ : water, river                      水	都 dōu / dū : all / big city                      阝
17.  	18.                      耂 + 阝  

Copy the following characters with correct stroke-order:

因为自己能喝酒做衣服听画文种件食水都

**B. Study the following character combinations:**

- |         |             |  |
|---------|-------------|--|
| 1. 因为   | yīnwèi      | because                                |
| 2. 为什么  | wèishénme   | why                                    |
| 3. 自大   | zìdà        | be self-important, be arrogant         |
| 自学      | zìxué       | to study on one's own                  |
| 4. 自己   | zìjǐ        | oneself                                |
| 5. 可能   | kěnéng      | be possible, possibility               |
| 6. 喝水   | hēshuǐ      | to drink water                         |
| 喝酒      | hējiǔ       | to drink wine                          |
| 7. 酒家   | jǐujiā      | wine shop, restaurant                  |
| 名酒      | míngjiǔ     | famous wine                            |
| 8. 做工   | zuògōng     | to do manual work, to work             |
| 做饭      | zuòfàn      | to cook a meal                         |
| 9. 上衣   | shàngyī     | upper outer garment, jacket            |
| 大衣      | dàyī        | overcoat                               |
| 10. 衣服  | yīfu        | clothes                                |
| 西服      | xīfú        | Western-style clothes                  |
| 服从      | fúcóng      | to obey                                |
| 工作服     | gōngzuòfú   | work clothes                           |
| 11. 听说  | tīngshuō    | to hear of, it is said that            |
| 听话      | tīnghuà     | to heed what an elder or superior says |
| 听写      | tīngxiě     | dictation                              |
| 12. 画家  | huàjiā      | painter                                |
| 画报      | huàbào      | pictorial                              |
| 山水画     | shānshuǐhuà | landscape painting                     |
| 13. 中文  | Zhōngwén    | Chinese Language                       |
| 上下文     | shàngxiàwén | context                                |
| 14. 种地  | zhòngdì     | to cultivate land, to do farming       |
| 15. 文件  | wénjiàn     | document                               |
| 一件      | yījiàn      | one piece (e.g., of clothing)          |
| 16. 小食  | xiǎoshí     | snack                                  |
| 17. 地下水 | dìxiàshuǐ   | underground water                      |
| 18. 大都会 | dàdūhuì     | big city, metropolis                   |

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīnwèi, because)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zìdà, be self-important, arrogant)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hējiǔ, to drink wine)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīfu, clothes)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tīngshuō, to hear of, it is said that)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zì xué, to study on one's own)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiǔjiā, wine shop, restaurant)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kěnéng, be possible, possibility)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎoshí, snap)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huàbào, pictorial)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zì jǐ, self)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hēshuǐ, to drink water)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuòfàn, to cook rice)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huàjiā, painter)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wénjiàn, document)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuògōng, to do manual work, to work)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tīngxiě, dictation)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xīfú, Western-style clothes)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Yīngwén, English language)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wèishénme, why)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dàdūhuì, big city, metropolis)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuò mǎimài, to do business)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shānshuǐhuà, landscape painting)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 我很喜欢这张中国\_\_\_\_\_ (shānshuǐhuà), \_\_\_\_\_  
(tīngshuō)是\_\_\_\_\_ (wèi)有名的\_\_\_\_\_ (huàjiā) \_\_\_\_\_ (huà)的。
2. 我很\_\_\_\_\_ (ài hējiǔ), \_\_\_\_\_ (kěshì)不\_\_\_\_\_ (néng hē)太多。
3. 这家书店卖\_\_\_\_\_ (shí)谱, 有中\_\_\_\_\_ (wén)的, 也有\_\_\_\_\_ (Yīngwén)的。
4. 我的孩子们\_\_\_\_\_ (dōu)长大了。去年的\_\_\_\_\_ (yīfu)\_\_\_\_\_ (dōu)不\_\_\_\_\_ (néng)  
穿(chuān)了。
5. 这个作家很\_\_\_\_\_ (zìdà), \_\_\_\_\_ (yīnwèi)他\_\_\_\_\_ (xiě)了好几本书。
6. 你送\_\_\_\_\_ (gěi)我的那\_\_\_\_\_ (jiàn)大衣我很喜欢, 你是在哪儿\_\_\_\_\_ (mǎi)的呢?
7. 我\_\_\_\_\_ (yào)买一本\_\_\_\_\_ (Yīngwén)的食谱送给我\_\_\_\_\_ (mǔqīn),  
\_\_\_\_\_ (yīnwèi)她很喜欢\_\_\_\_\_ (zuòfàn)。
8. 这\_\_\_\_\_ (jiā)中国服装店卖的\_\_\_\_\_ (xīfú), 大\_\_\_\_\_ (yī)、皮鞋跟布鞋  
都是大陆\_\_\_\_\_ (zuò)的。
9. 你\_\_\_\_\_ (měitiān)下班以后都\_\_\_\_\_ (zìjǐ)做饭, 不是很麻烦吗?
10. \_\_\_\_\_ (Tīngshuō)中国啤\_\_\_\_\_ (jiǔ)很有名, 我\_\_\_\_\_ (yào)买五瓶,  
三瓶给我父亲, \_\_\_\_\_ (zìjǐ)要两瓶。
11. 张大千先生是台湾\_\_\_\_\_ (wèi)很有名的\_\_\_\_\_ (huàjiā)。



**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. Is this water drinkable? I think so.

\_\_\_\_\_ ? \_\_\_\_\_ .

2. Why is this overcoat so expensive?

\_\_\_\_\_ ?

3. I have heard that her father is a businessman.

\_\_\_\_\_ .

4. All her clothes are made by herself.

\_\_\_\_\_ .

5. I want to buy a Chinese book for my older brother.

\_\_\_\_\_ .

6. Please return this pictorial to Teacher Ma.

\_\_\_\_\_ .

7. He doesn't drink because wine is too expensive now.

\_\_\_\_\_ .

8. Both he and his mother are very capable of drinking (wine).

\_\_\_\_\_ .

9. May I ask, how much does this item of clothing sell for?

\_\_\_\_\_ ?

10. He can speak Chinese, English, and Japanese.

\_\_\_\_\_ .

**F. Read aloud the following sentences and then translate them into English:**

1. 你喜欢写字课(kè)还是会话课? 两种课我都喜欢。
2. 现在是会话课, 大家只(zhǐ)能说中文, 不能说英文。
3. 他很喜欢看这种画报, 因为画报上有中文也有英文, 还有很多很美的图画。
4. 她很有钱, 她穿(chuān)的衣服都是有名的法国服装店做的。
5. 为什么爱喝啤酒的人都喜欢去这家酒馆呢? 因为那儿的啤酒又便宜又好喝。
6. 小孩子的衣裳只能穿几个月, 大人的衣裳能穿好几年。
7. 听说他用了不少钱给他女朋友买了好几套中国服装。
8. 为什么大家都穿皮鞋, 不穿布鞋? 因为皮鞋能穿很多年。
9. 她说她喜欢穿布鞋, 因为布鞋又(yòu)便宜又好看。
10. 很多在大都市上班的人都不喜欢自己做饭, 因为做饭太麻烦。
11. 他送给我的那张画儿是他的老师从前画的一张山水画儿。
12. 他的中文是自学的。他每天都用一本汉英字典看中文报纸。
13. 这本食谱里的菜都是名菜, 我想我自己不会做, 要请人教。
14. 在美国, 二十一岁以下的青少年是不能喝酒也不能买酒的。
15. 我下班以后要去买几瓶水, 因为我不喜欢喝汽水。

## 第十课 LESSON 10

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 一字多音 Characters with more than one pronunciation

A Chinese character usually has only one pronunciation. With this pronunciation, the character may have a basic meaning and some extended meanings. Some characters, however, have more than one pronunciation. Sometimes, different pronunciations share the same meaning; for example, 谁 can be pronounced as shuí or shéi, 那 nà or nèi. More often, different pronunciations suggest different meanings. For example, when 得 is pronounced “děi”, it means “have to”; “dé ” means “to get” ; and “de” is a particle.

## B. 汉字的类型 (一) Categories of Chinese Characters

To better understand the basic meaning of a Chinese character, it is good to know how it was created. Traditionally, Chinese people created Chinese characters in four different ways; thus, Chinese characters fall into four basic categories: Pictographic characters, Self-explanatory characters, Associative compound characters, and Pictophonetic characters.

## 象形字 Pictographic Characters

Pictographic characters are simplified pictures of objects. The following characters with their original forms in brackets, belong to this group:

日 (☉)	月 (☾)	水 (𠂆)	目 (👁)	木 (🌲)	口 (☪)
rì the sun	yuè the moon	shuǐ water	mù eye	mù tree	kǒu mouth


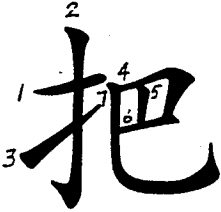





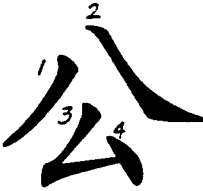
## 练习 Exercise

With the help of a Chinese-English dictionary, find the different pronunciations and meanings for the following characters:

了                      还                      长                      间                      看

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

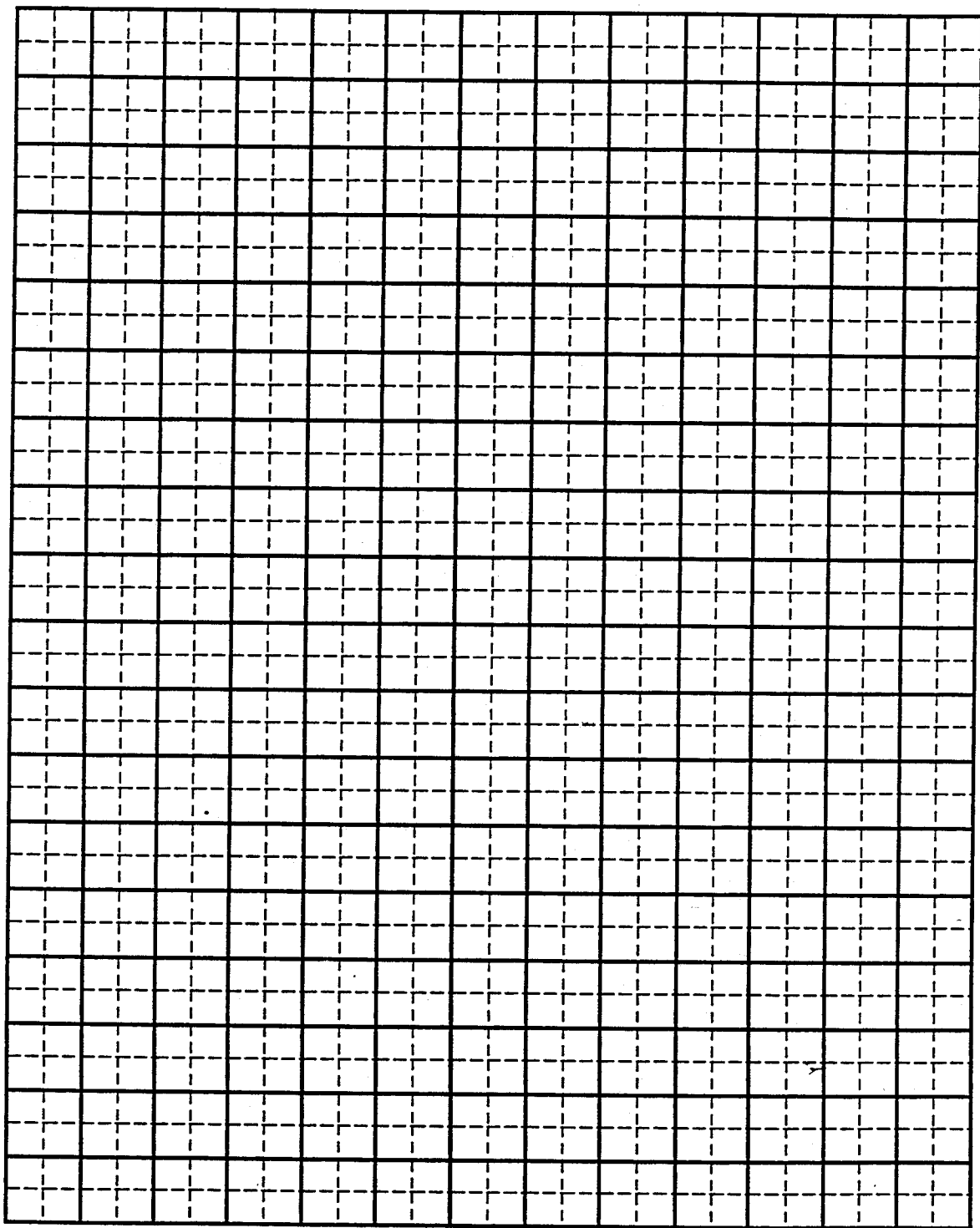
A. Study the following new characters:

<p>才 cái : ability, talent; just, only 一</p> <p>1.</p> 	<p>把 bǎ : handle; measure word; particle 扌</p> <p>2. 扌 + 巴</p> 
<p>新 xīn : new, newly 斤</p> <p>3. 亲 + 斤</p> 	<p>床 chuáng : bed 广</p> <p>4. 广 + 木</p> 
<p>桌 zhuō : table, desk 木</p> <p>5. 上 + 日 + 木</p> 	<p>收 shōu : to collect, receive 攵</p> <p>6. 扌 + 攵</p> 
<p>来 (來) lái : to come, arrive 一</p> <p>7.</p> 	<p>公 gōng : public; common, general 八</p> <p>8. 八 + 厶</p> 

房 fāng : house; room      户	间(間) jiān : between, among; room 门
9.                                  户 + 方  	10.                                  门 + 日  
真 zhēn : be real; really      十	旧(舊) jiù : be old; used; worn; former
11.                                  直 + 八  	12.                                    + 日  
极(極) jí : extreme, extremely; pole 木	了 le / liǎo : particle / to understand; end 乙
13.                                  木 + 及  	14.                                  了  
得 dé / děi : to get, obtain / must 彳	些 xiē : some      二
15.                                  彳 + 得  	16.                                  此 + 二  
客 kè : guest; visitor      宀	半 bàn : half, semi-
17.                                  宀 + 各  	18.                                  半  

Copy the following characters with correct stroke-order:

才  
把  
新  
床  
桌  
收  
来  
公  
房  
间  
真  
旧  
极  
了  
得  
些  
客  
半



**B. Read aloud the following character combinations:**

1. 才能	cáinéng	ability
人才	réncái	a talented person
2. 一把刀	yībǎ dāo	a knife
3. 新年	xīnnián	New year
新人	xīnrén	newlywed, esp. the bride
新生	xīnshēng	newly born; new student
新房	xīnfáng	bridal chamber
4. 上床	shàngchuáng	to go to bed
5. 桌子	zhuōzi	table
书桌	shūzhuō	desk
6. 收工	shōugōng	to stop work for the day
收钱的	shōuqiándé	cashier
7. 从来	cónglái	always, at all times
后来	hòulái	later
8. 公家	gōngjiā	the public, the organization
公公	gōnggong	husband's father; grandpa
公里	gōnglǐ	kilometre (km)
9. 房东	fángdōng	landlord or landlady
10. 房间	fángjiān	room
11. 真好	zhēnhǎo	really good, wonderful
真的吗?	Zhēndema?	Is it true? Really?
12. 旧书	jiùshū	old book
旧衣服	jiù yīfu	used clothes
13. 北极	běijí	the Arctic Pole
南极	nánjí	the South Pole
14. 为了	wèile	for, in order to
太好了	tài hǎole	too good, excellent
15. 得法	défǎ	to do sth. in the proper way
16. 一些	yīxiē	some
好些	hǎoxiē	quite a lot, a good deal of
17. 客人	kèrén	guest
客房	kèfáng	guest room
18. 多半	duōbàn	the greater part, most
半个月	bànge yuè	half a month
两个半月	liǎngge bàn yuè	two and a half months

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ (děi, must, have to)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xīnnián, New Year)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wèi, for, in order to)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gōngjiā, the public, the organization)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hǎoxiē, quite a lot, a good deal of)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (réncái, a talented person )
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhuōzi, table)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (duōbàn, the greater part, most)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shūzhuō, desk)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (cáinéng, ability)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (běijí, the Arctic Pole)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fángjiān, room)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shōugōng, stop work for the day)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fángdōng, landlord or landlady)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kèrén, guest)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīxiē, some)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shàngchuáng, to go to bed)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīnwèi, because)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hǎojíle, be extremely good, be wonderful)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhēndé ma? Is it true? Really?)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiù yīfu, used clothes)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shōuqián, cashier)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bànge yuè, half a month)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (sìge bàn yuè, four and a half months)



**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 我太太下个月要——(lái)这儿住————(bànnián), 我租的公寓没有家具, 我——(děi)买一张——(chuáng), 两张————(zhuōzi)。
2. 这个家具店卖的都是——(xīn)家具, 一——(bǎ)椅子——(cái)卖八块钱, 真是便宜————(jǐ le)。
3. 我们的————(fángzi)里一件家具都没有, 我想我需要买————(yīxiē)新家具。
4. 这——(jiā)家具店很大, 他们——(mǎi)的家具有————(xīnde), 也有————(jiùde)。
5. 他们也出租家具, 三个————(fángjiān)的家具, 一个月的租钱——(cái)六十五块, ——(zhēn)便宜!
6. ————(Qǐngwèn), 你们这个家具店有没有——(fàn)厅的家具?
7. 我们这个家具店很大, ——(fàn)厅的、——(kè)厅的和卧——(fáng)的家具——(dōu)有。
8. 我想买两——(gè)书架, 两张————(shūzhuō), 四——(bǎ)椅子和一张大——(chuáng), 你们有吗?
9. 那张————(jiùde)椅子还卖三十五块——(qián), 太——(guì)了!
10. ————(Zhèxiē)学生不——(dōu)在学校里住。他们有的住在城里头的——(gōng)寓里。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. These books sell for only two dollars each.

\_\_\_\_\_ .

2. Last month, she said she would come; however, she didn't come until now.

\_\_\_\_\_ ; \_\_\_\_\_ .

3. All the tables in his room are very old.

\_\_\_\_\_ .

4. We have to buy some new desks.

\_\_\_\_\_ .

5. In order to learn Chinese well, he writes 500 characters every day.

\_\_\_\_\_ .

6. I don't want to go there. I want you to come here.

\_\_\_\_\_ .

7. I want to buy these two books. May I ask where the cashier is?

\_\_\_\_\_ ?

8. Your Chinese is really wonderful!

\_\_\_\_\_ !

9. Where did you learn Chinese ?

\_\_\_\_\_ ?

10. I will have two guests coming here from China next month.

\_\_\_\_\_ .

**F. Read aloud the following sentences and then translate them into English:**

1. 那位老太太的家具多半是她的朋友给的。她不是没有钱买，她是不想买。
2. 她的房子很大，可是只有一个洗澡房。
3. 每个月一号，房东就来我们公寓收房租。
4. 这栋公寓的家具多半都旧极了，需要买新家具了。
5. 客厅的灯我很喜欢，那是去年生日那一天我母亲送给我的。
6. 我得把厨房的碗洗一洗，你们先去客厅喝酒，我一会儿就来。
7. 听说你的家具好些是自己做的，你会做书架子吗？
8. 他喜欢在床上看书写字，因为他没有书桌和椅子。
9. 卧房和书房的家具都用了很多年了，得买新的了。
10. 她的衣服和鞋子都好看极了，不知道她是在哪家商店买的。
11. 为了新年会餐，有的同学买汽水，有的买酒，有的买菜。
12. 为了学好中文，我们得多看中文报纸，多说中国话。
13. 王太太，听说你公公从中国来美国了，是真的吗？
14. "收工以后我们一块儿去喝酒，好吗？" "对不起，我从来不喝酒。"
15. 不是人人都会做衣服的，那需要下很多工夫才能学好。
16. 中国大陆的人才很多，这几年很多有才能的人都来美国了。
17. 吃饭以后，请你把桌子上的这些刀叉碗筷什么的收好，好吗？
18. 我租的公寓每月房租六百块，因为水电费也算在里头，所以不算太贵。

## 第十 一 课 LESSON 11

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 汉字的类型 (二) Categories of Chinese Characters

## 指事字 Self-Explanatory Characters

Self-explanatory characters are symbols of abstract ideas. The following characters with their original forms in brackets, fall into this category:

上(上)	下(下)	中(中)	口(口)
shàng, above	xià, below	zhōng, middle	wéi, to enclose

## 会意字 Associative Compound Characters

An associative character is formed by two or more single characters. Each single character has its own meaning, thus the meaning of the associative compound character is determined by the association of their meanings. For example, the associative character “明” (míng,) is formed by two single characters: “日” (rì, the sun), and “月” (yuè, the moon). Its original meaning is “bright”. Some other meanings, like “plain”, “understand”, “tomorrow”, are derived from its original meaning. More associative characters are given as follows:

好 = 女 + 子	林 = 木 + 木	坐 = 人 + 人 + 土	泪 = 氵 + 目	男 = 田 + 力
hǎo, good	lín, forest	zuò, sit	lèi, tear	nán, male
woman has a baby	two trees	two persons on the ground	water in eye	people who work in the field


## 练习 Exercise






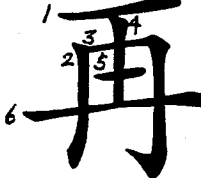

With the help of a Chinese-English dictionary, try to figure out the original meaning of the following characters:

囚                      双                      众                      森                      尘

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

今 jīn : today; now; the present 人	明 míng : be bright; tomorrow 日
1. 	2. 日 + 月 
昨 zuó : yesterday 日	天 tiān : sky; day; season; 一
3. 日 + 乍 	4. 一 + 大 
午 wǔ : noon ; midday 丿	开(開) kāi : to open; set up; start 一
5. 	6. 
飞(飛) fēi : to fly 乙	机(機) jī : machine; plane; occasion 木
7. 	8. 木 + 几 

<p>坐 zuò : to sit; to travel by 土 9. 人+人+土</p> 	<p>火 huǒ : fire 火 10.</p> 
<p>车(車) chē : vehicle; wheeled machine 车 11.</p> 	<p>到 dào : to arrive; to reach 刂 12. 至+刂</p> 
<p>时(時) shí : time; times; hour 日 13. 日+寸</p> 	<p>经(經) jīng : to pass through; manage 纟 14. 纟+圣</p> 
<p>过(過) guò : to cross; pass; over 辶 15. 寸+辶</p> 	<p>再 zài : again; another time 一 16. 一+冉</p> 
<p>走 zǒu : to walk; to go 走 17.</p> 	<p>吧 ba : particle 口 18. 口+巴</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

今  
明  
昨  
天  
午  
开  
飞  
机  
坐  
火  
车  
到  
时  
经  
过  
再  
走  
吧


**B. Read aloud the following character combinations:**

1. 今天	jīntiān	today
今年	jīnnián	this year
2. 明天	míngtiān	tomorrow
明年	míngnián	next year
明后天	míng hòutiān	tomorrow or the day after tomorrow
3. 昨天	zuótiān	yesterday
4. 天上	tiānshàng	in the sky
前天	qiántiān	the day before yesterday
大前天	dàqiántiān	three days ago
5. 上午	shàngwǔ	fore-noon
中午	zhōngwǔ	noon
下午	xiàwǔ	afternoon
午饭	wǔfàn	lunch
6. 开车	kāichē	to drive a car
7. 飞机	fēijī	plane
8. 分机	fēnjī	extension (of telephone)
9. 火车	huǒchē	train
火山	huǒshān	volcano
10. 上车	shàngchē	to get in a car
下车	xiàchē	to get out of a car
11. 收到	shōudào	to receive
来到	láidào	to come and arrive
12. 时间	shíjiān	time
有时(候)	yǒushí(hòu)	sometimes
几时	jǐshí	what time, when
同时	tóngshí	at the same time
时时	shíshí	often; every now and then
小时	xiǎoshí	hour
13. 经过	jīngguò	to go through, by way of, via
14. 过去	guòqù/guòqu	in the past/ to go over, to pass by
不过	búguò	but, however
15. 再说	zàishuō	to say it again, to put off until some time later
再次	zàicì	once more
16. 坐下	zuòxià	to sit down
请坐	qǐngzuò	please take a seat
17. 走吧	zǒuba	let's go.
18. 好吧	hǎoba	OK



**C. Write down the characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fēijī, plane)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huǒchē, train)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jīntiān, today)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qiántiān, the day before yesterday)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shàngchē, get in a car)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiàchē, get out of a car)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jīngguò, to go through, via)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuòxia, sit down)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǔfàn, lunch)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zàishuō, to say it again, to put off until some time later)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qǐng zuò, please take a seat)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuótiān, yesterday)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jǐshí, what time, when)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎoshí, hour)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (míngtiān, tomorrow)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kāichē, to drive a car)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (láidào, to come and arrive)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shíjiān, time)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tóngshí, at the same time)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fēnjī, extension of telephone)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuò fēijī, go by plane)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (míng hòutiān, tomorrow or the day after tomorrow)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǒmen zǒuba, Let's go)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (cóng Shànghǎi dào Běijīng;  
from Shanghai to Beijing)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 请问, 从这里 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kāichē) \_\_\_\_ (dào) 旧金山去, 应该  
\_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zěnmē zǒu) ?
2. 现在已经是 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhōngwǔ) 了, 我们 \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīkuàir)  
\_\_\_\_ (dào) 东海楼吃 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǔfàn) 的时候 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zàishuō) 吧!
3. 在中国大陆, 旅客(lǚkè, passengers) \_\_\_\_ (shàng) 公共汽 \_\_\_\_ (chē) 以后,  
不 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kěyǐ) 跟司机(sījī, driver) \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shuōhuà).
4. 说 \_\_\_\_ (dào) \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huǒshān), 很多人马上就 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎngdào)  
日本, \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīnwèi) 日本有很多 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huǒshān), 有些还很有名.
5. 他是我小时候的好 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (péngyǒu), 我们 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shíshí)  
在一块儿看 \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎorénshū).
6. 请问, \_\_\_\_ (zuò) \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fēijī) 从旧金山 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jīngguò) 香港到北  
京需要多少 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shíjiān) ?
7. 你喜欢 \_\_\_\_ (xiān) 喝汤 \_\_\_\_ (zài) 吃饭, 还是 \_\_\_\_ (xiān) 吃饭, \_\_\_\_ (zài) 喝汤?
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Zuótiān) 下午, 我们的老师和班长 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tóng shí)  
\_\_\_\_ \_\_\_\_ (láidào) 了我家..
9. 你计划 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jìshí) 去旧金山? 自己 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kāichē) 去, 还是  
\_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuò huǒchē) 去?
10. 不要 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zài shuō) 了, \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zǒuba) !

**E. Translate the following sentences into Chinese:**

1. May I ask, how do I get to the American Middle School by car from here?

\_\_\_\_\_ ?

2. Are you going to Beijing by plane next month?

\_\_\_\_\_ ?

3. How come you are going to Shanghai first?

\_\_\_\_\_ ?

4. Don't talk any more. Let's go!

\_\_\_\_\_ !

5. I presume your husband is Chinese, too.

\_\_\_\_\_ ?

6. All of us drink (wine) first, then eat.

\_\_\_\_\_ .

7. It takes two days by train to go to my original home from here.

\_\_\_\_\_ .

8. Did you have your lunch already? Yes, I did.

\_\_\_\_\_ ?

9. May I ask, when are you going to China again?

\_\_\_\_\_ ?

**F. Read the following sentences and translate them into English:**

1. 我计划明天从这儿到北京去看看。这是我第一次去。我计划在那儿住两个月。
2. 张大明告诉我,他妹妹今年四月要从上海到美国来上学。我想他可以住在他们家。
3. 从旧金山到纽约去的飞机很多。每天上午有四五次, 下午也有几次。你想什么时候走?
4. 我不喜欢坐飞机, 我喜欢坐火车。我自己有汽车, 可是从这儿到纽约去得走五六天。
5. 先生, 请坐。您要不要喝酒? 我们这儿有酒, 也有汽水。您想吃什么? 我们这儿有中餐, 也有西餐。
6. 你哪天离开这儿? 从这儿到北京去经过上海吗? 得走几天? 你知道吗?
7. 我想买一辆旧汽车, 我不想买新的。我朋友告诉我, 我应该租一部汽车, 可是我想太贵。
8. 我们家客厅里的椅子不多, 我想我得买两把。我计划明天到家具店去看看。
9. 我父亲告诉我, 我应该继续学中文。我想我应该到北京去上学, 他们那儿有很多很好的学校。
10. 这就是我买的新汽车, 是美国做的, 不是日本做的。这辆汽车不大, 可是可以坐五个人。
11. 昨天我有两个朋友从中国到美国来。现在他们在旧金山, 可是明天他们要到这里来, 住在我家。
12. 这是日本做的汽车吧? 现在买新的日本汽车很贵, 得一万六七千块钱。我想我应该买旧的。
13. 我计划明年到北京去看看。我想先到香港去住几天, 再坐船到上海, 然后从上海坐飞机去北京。
14. 你什么时候离开这儿? 是上午还是下午? 你坐飞机去还是坐火车去?
15. 这儿不是家具店, 我们这里卖汽车。有新的也有旧的, 都是日本车。我们这里也出租汽车。

- 16.你女朋友告诉我,你计划明年到北京去上学。我们现在来谈谈好不好?你想什么时候去?
- 17.我这次去纽约,计划坐船去。从前我每次去都是坐飞机。我想坐船去得走一个月。
- 18.我们家里的家具不算太好。有很多旧家具是朋友送给我们的。我计划买新的,可是现在没有钱。
- 19.你应该先吃饭再到学校去,学校那儿没有好饭馆儿。这家中国饭馆儿很好,我们在这儿吃好不好?
- 20.你那么做太麻烦,你没有食谱吗?你应该买一本中国食谱。书店里有很多食谱书,才五块钱一本。
- 21.今天报上说,有一家家具店卖书架子,才二十块钱一个。我想二十块钱不算贵,你说呢?
- 22.你明天什么时候离开家?是上午还是下午?这是你第一次去纽约吗?你是不是坐飞机去?
- 23.从中国大陆到美国来上学的学生很多,每年有七八千吧?他们都想继续学英文。
- 24.今天报上说,有一家卖汽车的有一辆很便宜的新汽车,才卖九千九百九十九块。我想这辆车不算便宜也不算贵。
- 25.王先生,请坐。您想喝什么?我这儿有中国啤酒,也有汽水。您要喝什么?
- 26.出租的汽车不都是新的,有很多是旧的。我每次从这儿去旧金山都是坐朋友的车去。我不喜欢租车。
- 27.香港有很多很大的银行。我有一个朋友在香港一个银行工作。他每年去一次大陆。

## 第十二课 LESSON 12

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 汉字的类型 (三) Categories of Chinese Characters

## 形声字 Pictophonetic Characters

A pictophonetic character, as its name indicates, is formed by two parts: the meaning element 形旁 (xíngpáng) and the sound element 声旁 (shēngpáng). The meaning element usually indicates the character's meaning area while the sound element indicates its sound. Take 妈 (mā, mother) as an example, the radical 女 (nǚ, female), is the meaning element indicating that the character is related to female; while the sound element 马 (mǎ, horse) indicates the character's sound, it has nothing to do with the character's meaning. The following are also pictophonetic characters: 她、姐、妹、姓、吗、呢、呀、他、们、住、星、昨、作、请、情、现、很. Because of the big changes in the Chinese language in the past two thousand years, many sound elements in the pictophonetic characters now do not indicate the sound accurately, and some meaning elements do not indicate the meaning either. For example, the sound element 生 (shēng) in the character 姓 (xìng) doesn't indicate the correct sound; and we can not find any relationship between the meaning element 彳 (walk slowly) and the meaning of the character 很 (very). However, in most cases, the sound and meaning element can still give us some hints about the character's sound and meaning. In modern Chinese, more than 80 percent of characters are pictophonetic characters. We should pay more attention to this kind of characters.





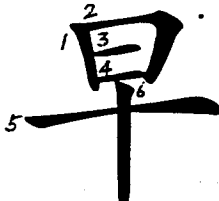



## 练习 Exercise

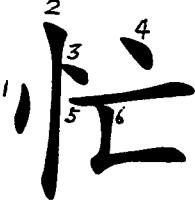


Fill in the following table. The first character is an example provided for you:

Character	机 jī, machine	起	忙	作	种	志	问	吗
Sound element	几 jǐ several							
Meaning element	木 mù wood							

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

星 xīng : star, bit                      日	期 qī : a period of time; to expect      月
1.                      日 + 生	2.                      其 + 月
	
起 qǐ : to rise, to get up, to start      走	只 (祇) zhǐ/zhī : only, merely/measure      口
3.                      走 + 己	4.                      口 + 八
	
早 zǎo : morning, be early                      日	晚 wǎn : evening, be late                      日
5.                      日 + 十	6.                      日 + 免
	
办 (辦) bàn : to do, to handle                      力	事 shì : thing, affairs                      一
7.                      力 + 扌 + 丶	8.
	

<p>必 bì: must, have to      心</p> <p>9.                                      心 + 丷</p> 	<p>忙 máng : be busy      亻</p> <p>10.                                      亻 + 亡</p> 
<p>电 (電) diàn : electricity      日</p> <p>11.                                      日 + 乚</p> 	<p>气 (氣) qì: air, manner; to get angry 气</p> <p>12.</p> 
<p>已 yǐ : already      己</p> <p>13.</p> 	<p>看 kàn : to see, to watch, to read, visit 目</p> <p>14.                                      手 + 目</p> 
<p>见 jiàn : to catch sight of, to meet sb. 见</p> <p>15.</p> 	<p>所 suǒ : place, measure for houses 斤</p> <p>16.                                      戶 + 斤</p> 
<p>街 jiē : street, avenue      彳</p> <p>17.                                      彳 + 圭 + 亍</p> 	<p>情 qíng : feeling, love, situation      忄</p> <p>18.                                      忄 + 青</p> 





**B. Study the following character combinations:**

1. 星星	xīngxing	star
星期	xīngqī	week
2. 学期	xuéqī	school term, semester
日期	rìqī	date
3. 起床	qǐchuáng	to get up
一起	yīqǐ	together
4. 只是	zhǐshì	merely, only, just
只好	zhǐhǎo	have to, be forced to
5. 早饭	zǎofàn	breakfast
早期	zǎoqī	early stage, early phase
6. 晚上	wǎnshàng	evening, night
晚会	wǎnhuì	evening party
晚班	wǎnbān	night shift
7. 办事	bànshì	to handle affairs, to work
办公	bàngōng	to handle official business
办法	bànfǎ	method, way
8. 事情	shìqíng	affairs, things
有事	yǒushì	to have something to do, to be busy
公事	gōngshì	official business, public affairs
同事	tóngshì	colleague
9. 不必	búbì	need not
10. 忙人	mángrén	busy person
11. 电话	diànhuà	telephone
电车	diànchē	tram, streetcar, trolley
12. 客气	kèqì	be polite
天气	tiānqì	weather
生气	shēngqì	be angry, to get angry
13. 已经	yǐjīng	already
14. 看见	kànjiàn	to see
看大夫	kàn dàifu	to see a doctor
15. 再见	zàijiàn	good bye, to see again
听见	tīngjiàn	to hear
16. 所以	suóyǐ	therefore
17. 街上	jiēshàng	in the street
上街	shàngjiē	to go to street
18. 事情	shìqíng	affairs, things
情人	qíng rén	lover, sweetheart

**C. Write down characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shìqíng, affairs)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiēshàng, in the street)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǐjīng, already)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǎnfàn, supper)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kànjiàn, to see, to perceive)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (búbì, need not)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tóngshì, colleague)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zǎofàn, breakfast)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kèqǐ, be polite)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǒushì, to have something to do, be busy)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qǐchuáng, to get up)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hěn máng, be very busy)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhǐshì, only, merely)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bànfǎ, method, way)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (suóyǐ, therefore)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qíng rén, lover, sweetheart)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zài jiàn, to meet again, good bye)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (diànchē, tram, trolleys)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xīngqītiān, Sunday)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 这次我父亲是为了—— (gōngshì)才来—— (kāihuì)的,  
不是来—— (kàn)我的。
2. 他请你吃—— (wǎnfàn), 你—— (bìděi)去, 不去, 他会  
很—— (shēngqì)。
3. 我上大学的时候, 每天—— (hén zǎo)就—— (qǐchuáng)了,  
晚上—— (hěn wǎn)才—— (shàngchuáng)。
4. 这个—— (xīngqī)你们学习紧张吗? 很紧张。从—— (xīngqīyī)到—— (xīngqīwǔ), 从—— (zǎoshàng)到—— (wǎnshàng)都—— (máng)极了。
5. 这件—— (shìqíng)很要紧, 我得自己去—— (bàn)。
6. 对不起, 今天中午我—— (yǒushì), —— (suóyǐ)不能跟你们  
一块儿到外头去吃饭, 明天—— (zàishuō)吧!
7. 那边海上有一—— (zhī)小船, 你—— (kànjiàn)了吗?  
在哪儿? 我怎么—— (kàn)不—— (jiàn)?
8. 我在—— (jiēshàng)买东西的时候, —— (tīngjiàn)两个人在说  
中文, 我一看, 原来是新来的—— (tóngshì)老张和小王。
9. 现在—— (yǐjīng)是九月了, —— (tiānqì)还是那么热(rè)。
10. 那—— (suǒ)大学一年有四个—— (xuéqī), 每个—— (xuéqī)  
—— (zhī)有十二三个—— (xīngqī)。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters**

1. You said your parents would come to see you today. Have they come yet?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ?

2. They have come already. Didn't you see them?

\_\_\_\_\_ ?

3. They came here to attend a meeting, not just to see me.

\_\_\_\_\_ .

4. On what street is the house where you are staying now?

\_\_\_\_\_ ?

5. Do you have anything to do this evening? No.

\_\_\_\_\_ ? \_\_\_\_\_ .

6. I want to invite you for dinner this coming Friday, is it OK?

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ? \_\_\_\_\_

7. I am sorry. This coming Friday, I have a few things that I must do.  
Therefore, I can't go.

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,  
\_\_\_\_\_ .

8. Yesterday, I went to see Xiao Wang, but I didn't meet him.

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ .

9. Please don't go until you have eaten dinner.

\_\_\_\_\_ .

10. You need not be polite. Let's meet tomorrow.

\_\_\_\_\_ .

**E. Read and translate the following sentences into English:**

1. 前天, 张同志从北京来了, 他是一个人来的, 没带爱人跟孩子。不过, 他家人计划后天来。
2. 后天我们这儿要开会, 有很多人要来, 都住在饭店里。请你到飞机场去接他们, 你可以开我的汽车去。
3. 我还没吃早饭呢。我今天太忙, 事情真多。你明天来好不好? 我们明天可以一块儿吃晚饭。
4. 昨天, 我的一个朋友来了。我们在一块儿吃晚饭, 谈了很多事情。他这次来不只是来看我的, 也是来看他的一个老同学。
5. 我现在有事, 很忙, 你可不可以下午来? 下午我没什么事, 可以好好谈谈。
6. 我想下星期五请几个朋友来吃晚饭, 你能不能来? 我们先在家里坐一会儿, 再到饭馆儿去吃饭。
7. 今天她们去服装店, 我没去, 我也不想去。我没钱, 所以不能买东西。
8. 我母亲下星期要来。下星期四我要到飞机场去接她, 你和我一块儿去好不好?
9. 你不必今天去, 他今天不来, 他说他明天才来。我计划到飞机场去接他。 10. 这件事情我自己能办, 你不必和我一块儿去。你不必客气。
11. 你现在有事吗? 我们一块儿去吃饭, 好不好? 这条街有两三家很好的饭馆。
12. 我还没吃早饭呢, 我今天很忙, 事情很多, 你自己去吧。
13. 电器展览会还没开始呢, 明天才开始, 听说开两个星期。
14. 我想买一盏灯。这家电器商店很大, 我想他们这儿有很多灯卖, 可是不知道贵不贵。
15. 上星期六我没事, 所以我到北海公园去了。我不是自己一个人去, 我也带孩子们去了。
16. 下星期我女朋友要从纽约来。她计划坐飞机来, 上午起飞, 下午到。我必须得到飞机场去接她。

17. 对不起, 我今天有一件必得办的事情, 不能跟你一块儿吃饭。我们明天中午一块儿吃午饭, 好不好?
18. 请问中文系(xì)新学生的会议(yì)是不是在这儿开? 对, 可是还没开始呢!
19. 展览会不在这儿, 在北海公园。你知道怎么去吗? 我可以带你去, 可是我现在有事, 太忙, 不能跟你一块儿去。明天去好吗?
20. 我今天事情很多, 到现在午饭还没吃呢! 我们现在一块儿去中国饭馆吃中国餐, 好吗?
21. 我没有很多钱, 我现在只有五毛钱。我们买一瓶汽水喝, 你喝一半, 我喝一半。
22. 今天下午我得到飞机场接我太太。她这次来看我没带孩子来, 因为孩子太小。孩子现在在我弟妹家里。
23. 你不必给钱, 不必客气。今天是我请你吃饭, 明天你可以请我, 好不好? 今天我们吃中餐, 明天可以吃西餐。
24. 我女朋友已经来了, 她是昨天坐飞机来的。因为我没到飞机场接她, 她很生气。可是我没有办法, 因为我太忙了!
25. 你那几个朋友走了吗? 你不是告诉我他们要走吗? 他们坐飞机还是坐火车?
26. 我想到电器展览会去看看, 不过我今天太忙, 事情很多, 都得我自己办。我明天和你一块儿去看展览, 好不好?
27. 好极了! 今天我没事, 我们下午到北海公园去, 我也带我女朋友一块儿去。你可以不可以带几瓶酒? 我女朋友喜欢喝啤酒, 可是我现在没钱。
28. 我的一位老同学来了。他是大前天来的。他没带太太来。他说他太太现在很忙, 事情很多, 她下星期才来。

## 第十三课 LESSON 13

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 常见部首 (一) Common Radicals (1)

As we have already learned, radicals are very important in Chinese characters. Some radicals are characters, e.g. “女” in the character “姓”; some are not characters, e.g. “宀” in “家”; some are variants of one-component characters, e.g. “忄” in “情” is derived from the character “心”. Starting from this lesson, we will introduce 75 common radicals.

## (1) 土 tǔ zìpáng Earth or Soil

The characters with “土” are usually related to the earth, land, or soil, e.g. 地 dì, land, ground; 块 kuài, lump, dollar (a lump of soil → dollar); 坐 zuò, to sit (to sit on the ground → to sit); 坏 huài, bad (bad soil → bad).

## (2) 灬 sìdiǎndǐ, Fire

This radical is derived from “火”. The Radical of Fire is written as 火 when it is on the left side of a character and it is usually written as 灬 when it is on the bottom. As its original form, 火, indicates, characters with the fire radical are mostly related to fire and burning, e.g. 点 diǎn, to light (a fire), dot; 热 rè, be hot; 烧 shāo, to burn; 烟 yān, smoke, cigarette.

## (3) 囗 wéizìkuàng, Enclosure

This radical comes from the character “围”(wéi, to enclose, to surround), so the characters with this radical are related to the concept of limits or boundaries, e.g. 国 guó, country; 图 tú, picture; 园 yuán, garden, park.

## (4) 页 yèzìpáng, Head

This radical is simplified from “頁”. Its original form, 頁, resembles a head. The characters with “页” are mostly related to the head, e.g. 题 tí, topic (the head of an article); 领 lǐng, collar (the head of a garment), to lead; 顶 dǐng, top;

## 练习 Exercises


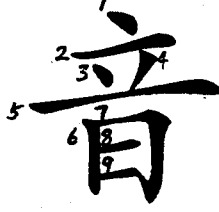






Look up in your Chinese-English Dictionary the Pinyin and English meaning for the following characters, trying to find the relationship in meaning between the radical and the character:


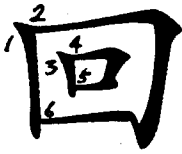







熟 场 圃 颜 圆 壁 灯 照 垫 困 颌 固 颈 埋 炮 额



二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

部 bù: section, unit / measure 阝	音 yīn : sound, news, music 日
1. 立 + 口 + 阝 	2. 立 + 日 
坏(壞) huài: be bad, be broken 土 3. 土 + 不 	就 jiù: at once, right away, then, only 京 4. 京 + 尤 
应(應) yīng/yìng: should / respond 广 5. 广 + 艹 	该(該) gāi: should, be one's turn to 讠 6. 讠 + 亥 
检(檢) jiǎn: to check up, to examine 木 7. 木 + 佥 	查 chá: to look up, to check 木 8. 木 + 旦 

<p>点(點)diǎn: to light; dot, a bit, hour 灠 9. 占 + 灠</p> 	<p>回 huí : to return / measure □ 10. □ + □</p> 
<p>别 bié: other; don't 刂 11. 另 + 刂</p> 	<p>站 zhàn: to stand; station 立 12. 立 + 占</p> 
<p>让(讓)ràng: to allow, let; give way 讠 13. 讠 + 上</p> 	<p>题(題)tí: topic, title 是 14. 是 + 页</p> 
<p>对(對)duì: be correct; towards, to 对 15. 又 + 寸</p> 	<p>紧(jǐn): be tight, be urgent 糸 16. 丨 + 又 + 糸</p> 
<p>店 diàn: shop, store, inn 广 17. 广 + 占</p> 	

Copy the following characters with correct stroke-order:

部  
音  
坏  
就  
应  
该  
检  
查  
点  
回  
别  
站  
让  
题  
对  
紧  
店

**B. Read aloud the following combinations of characters:**

- |        |              |                                      |
|--------|--------------|--------------------------------------|
| 1. 部分  | bùfen        | part, section                        |
| 南部     | nánbù        | the southern part                    |
| 部长     | bùzhǎng      | head of a department, Minister       |
| 2. 收音机 | shōuyīnjī    | radio                                |
| 3. 坏人  | huàirén      | bad person                           |
| 坏事     | huàishì      | bad thing, evil deed                 |
| 坏天气    | huài tiānqì  | bad weather                          |
| 4. 就算  | jiùsuàn      | even if                              |
| 就要     | jiùyào       | be about to, be going to             |
| 5. 应该  | yīnggāi      | should                               |
| 应用     | yìngyòng     | to apply, to use; application        |
| 6. 该你了 | Gāinǐle.     | It is your turn.                     |
| 7. 检查  | jiǎnchá      | to check, to examine                 |
| 8. 查字典 | chá zìdiǎn   | to consult a dictionary,             |
| 9. 点火  | diǎnhuǒ      | to light a fire                      |
| 点头     | diǎntóu      | to nod one's head, to agree          |
| ~点(钟)  | ~diǎn(zhōng) | o'clock                              |
| 10. 回家 | huíjiā       | to return home                       |
| 回音     | huíyīn       | echo, reply                          |
| 回想     | huíxiǎng     | to think back, to recall             |
| 11. 别人 | biérén       | other people                         |
| 别忙     | Biémáng      | No hurry! Take your time!            |
| 12. 站住 | zhànzhù      | to stop, to halt                     |
| 火车站    | huǒ chē zhàn | train station                        |
| 13. 让开 | ràngkāi      | to get out of the way, to step aside |
| 14. 问题 | wèntí        | question, problem                    |
| 15. 对话 | duìhuà       | dialogue                             |
| 16. 要紧 | yàojǐn       | be important                         |
| 不要紧    | búyàojǐn     | it doesn't matter                    |
| 17. 酒店 | jiǔdiàn      | wine shop, hotel                     |
| 小食店    | xiǎoshídiàn  | snack counter                        |

**C. Write down the characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīnggāi, should)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huàirén, bad person)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huíjiā, to return home)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiùsuàn, even if)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiǎnchá, to check, to examine)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yàojǐn, be important)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huílái, to come back)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiùyào, be about to, be going to)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (duìhuà, dialogue)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (biérén, other people)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (diǎntóu, to nod one's head)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (diǎnhuǒ, to light a fire)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huíyīn, echo, reply)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fàndiàn, hotel, restaurant)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dōngbù, the eastern part)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yìngyòng, to apply, to use; application)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīdiǎnr, a bit, a little bit)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huǒchē zhàn, train station)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Bié shuōhuà! Don't talk!)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (duìbuqǐ, I am sorry.)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shōuyīnjī, radio)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎoshídiàn, snack counter)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Ràng wǒ kànkàn, Let me have a look.)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiàwǔ sìdiǎn, 4:00 pm)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. \_\_\_\_ (Jiùsuàn) 我 \_\_\_\_ (xiànzài) 有很多钱, 也不买这样贵的 \_\_\_\_ (shōuyīnjī).
2. \_\_\_\_ (Bié) 说了, 快走吧! 火车马上 \_\_\_\_ (jiùyào) 开了.
3. 这个词你说得不 \_\_\_\_ (duì), 你 \_\_\_\_ (yīnggāi) 先 \_\_\_\_ (chá) \_\_\_\_ (chá) 字典.
4. 王 \_\_\_\_ (bùzhǎng) 的车马上就要来了, 请你们 \_\_\_\_ (ràngkā), \_\_\_\_ (ràng) 他的车过去.
5. 听了我的话以后, 她没有说话, 只是 \_\_\_\_ (diǎn) 了一下 \_\_\_\_ (tóu).
6. 今天下午, 我要到 \_\_\_\_ (huǒchēzhàn) 去接一个 \_\_\_\_ (cóng) \_\_\_\_ (Zhōngguó) 来的朋友.
7. \_\_\_\_ (Zhànzhù)! 你再走我 \_\_\_\_ (jiùyào) 开枪(qiāng fire)了!
8. 这个 \_\_\_\_ (huàirén) 做了那么多的 \_\_\_\_ (huàishì), 早就 \_\_\_\_ (yīnggāi) 法办了.
9. 本来我 \_\_\_\_ (yǐjīng) 计划好了今天去旧金山, 可是今天的 \_\_\_\_ (tiānqì) 这样 \_\_\_\_ (huài), 我 \_\_\_\_ (jiù) 不去了.
10. 邮局 \_\_\_\_ (bàn'gōng) 的时间是星期一到星期五, 早上八 \_\_\_\_ (diǎn) 到下午四 \_\_\_\_ (diǎn).

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. My radio is broken, please come and check it.

\_\_\_\_\_ .

2. I am sorry, I have something to do right now. I don't have time.

\_\_\_\_\_ .

3. It is two o'clock . I think I should go now!

\_\_\_\_\_ !

4. Sir, can you tell me how to get to the train station?

\_\_\_\_\_ ?

5. I am sorry. I didn't hear what you said.

\_\_\_\_\_ .

6. Will you say it again, please?

\_\_\_\_\_ ?

7. My car is broken. What do you think is the problem ?

\_\_\_\_\_ ?

8. I think your car is too old. You should buy a new one.

\_\_\_\_\_ .

9. Let me think about it, Ok ?

\_\_\_\_\_ ?

10. Where is Miss Wang? I think she went home already.

\_\_\_\_\_ .

**F. Read the following sentences and translate them into English:**

1. 小张请老王给他检查收音机。老王说：“你的收音机太旧了。不必检查了，你应该买一个新的。”
2. 小张说：“我有一部新的，可是我喜欢这部旧的。要是你有事，我就不麻烦你了！”
3. 老王说：“我没有事。让我先看看收音机的电池和天线。”他看了一下，电池和天线都没坏。
4. 收音机里头有一条电线坏了。老王换了一条电线，收音机就好了。小张说：“我应当(dāng)怎么谢谢你呢？”
5. 老王说：“别客气，不必谢了。我的汽车坏了，请你给我检查检查吧。”
6. 小张说：“检查汽车太麻烦了。你的汽车也太旧了，你应当买一部新车了。”  
老王说：“我没有那么多钱！”
7. 小张检查了一下老王的汽车，说：“你的汽车没坏，可是没有汽油(qìyóu, gasoline)了。”他们两个人就一块儿去买汽油。
8. 他们一边走，一边说话。老王说：“我听说胡太太上个月到中国去了，不知道她现在回来了没有。你知道吗？”
9. 小张说：“我也不知道。前天我跟胡先生一块儿吃午饭，我没问他太太什么时候回来。你有什么事吗？”
10. 老王说：“没有要紧的事情；不过，我太太想知道。我太太跟胡太太是好朋友。她们两个人喜欢一块儿去买东西。”
11. 小张说：“我没有太太，少很多麻烦，不必跟太太一块儿到商店去买东西。”
12. 老王说：“我太太是喜欢买东西，可是她不麻烦我。她跟别的太太们一块儿去。她也不用我的钱。她每个月的工资(gōngzī, salary)很多。”
13. 小张说：“哦，所以你太太的汽车是新的，你的是旧的。”
14. 老王说：“对了！哦，你看，加油站(gas station)就在前头。”



## 第十四课 LESSON 14

### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 常见部首 (二) Common Radicals (2)

##### (5) 宀 bǎogàitóu, Roof

This radical is derived from the ancient character 宀 indicating a house, thus the characters with it are usually related to house and family, e.g. 家 jiā, family, house; 室 shì, room; 寓 yù, reside, residence; 客 kè, guest; 富 fù, be rich.

##### (6) 日 rì, Sun

This radical is from the pictographic character 日 symbolizing the sun, thus the characters with it are usually related to the sun or time, e.g. 明 míng, be bright, tomorrow; 昨 zuó, yesterday; 星 xīng, star; 时 shí, time; 晚 wǎn, evening. This radical appears on the left or at the top more frequently than at the bottom of the character.

##### (7) 见 jiàn, To see

This character is simplified from the long-form character 見, the upper part is an eye while the lower part is a child, thus indicating the meaning of "to see". The characters with “见” are usually related to seeing and watching, e.g. 觉 jiào/jué, to sleep/ to feel; 览 lǎn, to look at, view; 观 guān, to observe, sight.

##### (8) 走 zǒu, To walk

The characters with “走” are usually related to walking, e.g. 起 qǐ, to start, get up; 越 yuè, to exceed, overstep 赶 gǎn, to catch up with, to hurry through; 超 chāo, to surpass, go beyond.

### 练习 Exercises





Give the Pinyin for the following characters and put the common sound element for each group inside the parenthesis:

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. 吧 ___ 把 ___ 爸 ___ ( ) | 2. 作 ___ 昨 ___ 怎 ___ ( ) |
| 3. 很 ___ 银 ___ 跟 ___ ( ) | 4. 姓 ___ 星 ___ ( )       |

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>第 dì : prefix for ordinal numbers 第 1 宀 + 弟</p> 	<p>课 (課) kè : lesson, class, course 讠 2 讠 + 果</p> 
<p>室 shì : room 宀 3 宀 + 至</p> 	<p>考 kǎo : test, exam 耂 4 耂 + 丂</p> 
<p>试 (試) shì : test, to try 讠 5 讠 + 式</p> 	<p>汉 (漢) hàn / hàn China / male person 讠 6 讠 + 又</p> 
<p>容 róng : to hold, to contain 宀 7 宀 + 谷</p> 	<p>易 yì : be easy 日 8 日 + 勿</p> 

<p>难 (難) nán: be difficult 又 9 又 + 隹</p> 	<p>念 niàn: to read aloud, study; to miss 心 10 今 + 心</p> 
<p>答 dā: to answer 答 11 讠 + 合</p> 	<p>钟 (鐘) zhōng: clock, hour 钅 12 钅 + 中</p> 
<p>表 biǎo: to express; watch, form 一 13</p> 	<p>差 chā/chà: be wrong, bad/ short of 八 14 羊 + 工</p> 
<p>讲 (講) jiǎng: to speak, explain 讠 15 讠 + 井</p> 	<p>习 (習) xí: practice, habit 乙 16</p> 
<p>发 (發) fā / fa: to send out / hair 又 17</p> 	<p>觉 (覺) jué / jiào: to feel / to sleep 见 18 艹 + 见</p> 



**B. Read the following combinations of characters:**

- |        |               |   |
|--------|---------------|---|
| 1. 第一名 | dìyī míng     | first place in a competition                  |
| 2. 第二课 | dì èr kè      | Lesson two                                    |
| 课本     | kèběn         | textbook                                      |
| 课室     | kèshì         | classroom                                     |
| 3. 教室  | jiàoshì       | classroom                                     |
| 办公室    | bàngōngshì    | office  |
| 地下室    | dìxiàshì      | basement                                      |
| 4. 考试  | kǎoshì        | test, exam                                    |
| 5. 试试  | shìshì        | to try  |
| 试用     | shìyòng       | to try out                                    |
| 6. 汉字  | Hànzì         | Chinese character                             |
| 老汉     | lǎohàn        | old man                                       |
| 7. 容器  | róngqì        | container, vessel                             |
| 8. 容易  | róngyì        | be easy                                       |
| 9. 难看  | nánkàn        | be ugly, unsightly                            |
| 难过     | nánguò        | to feel sorry, to have a hard time            |
| 10. 念书 | niànshū       | to read, to study                             |
| 想念     | xiǎngniàn     | to miss (a person)                            |
| 11. 回答 | huídá         | to answer, answer                             |
| 12. 钟头 | zhōngtóu      | hour  |
| 五点(钟)  | wǔdiǎn(zhōng) | five o'clock                                  |
| 13. 课表 | kèbiǎo        | school schedule or timetable                  |
| 发表     | fābiǎo        | to publish, to issue, to make (a speech)      |
| 表现     | biǎoxiàn      | to show, to indicate; indication, performance |
| 14. 很差 | hěn chà       | be very bad; be inferior                      |
| 差不多    | chābūdūo      | almost, nearly                                |
| 差点儿    | chàdiǎnr      | not quite up to the mark, not good enough     |
| 15. 讲话 | jiǎnghuà      | to speak, speech                              |
| 讲课     | jiǎngkè       | teach, lecture                                |
| 16. 学习 | xuéxí         | to study, study                               |
| 17. 发音 | fāyīn         | to pronounce, pronunciation                   |
| 发生     | fāshēng       | happen, take place                            |
| 头发     | tóufà         | hair (on the human head)                      |
| 18. 觉得 | juéde         | to feel                                       |
| 发觉     | fājué         | to find, to detect, to discover               |

**C. Fill in the blanks with characters according to the Pinyin and English:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (juéde, to feel)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xuéxí, to study, study)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tóufā, hair on the human head)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fāyīn, to pronounce, pronunciation)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (róngyì, be easy)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiǎnghuà, to speak, speech)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hànzì, Chinese character)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kèbiǎo, school schedule or timetable)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fājué, to find, to detect, to discover)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiǎngniàn, to miss, to remember with longing)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kèběn, textbook)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huídá, to answer, answer)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kǎoshì, test, exam)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nánkàn, be ugly, unsightly)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (lǎohàn, old man)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nánguò, to feel sorry, to have a hard time)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chàdiǎnr, not quite up to the mark, not good enough)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dìxiàshì, basement)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dì èrmíng, second place in a competition)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chàbuduō, almost, nearly)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bàngōngshì, office)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dìsìkè, Lesson four)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chà liǎngfēnzhōng wǔdiǎn, two minutes to five)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǔge zhōngtóu, five hours)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. \_\_\_\_\_ (Kǎoshì)的时候他才 \_\_\_\_\_ (fājué)他的手 \_\_\_\_\_ (biǎo)坏了。
2. 我们每星期都有一张 \_\_\_\_\_ (kèbiǎo), 上头写着(zhe)每节应该上什么 \_\_\_\_\_ (kè)。
3. 每一课老师先 \_\_\_\_\_ (gěi)我们 \_\_\_\_\_ (jiǎng)解语法, \_\_\_\_\_ (zài)跟我们练习写字跟 \_\_\_\_\_ (fāyīn)。
4. 老师说, \_\_\_\_\_ (niànshū)不应当是为了 \_\_\_\_\_ (kǎoshì), 应当是为了以后的工作。
5. 我的 \_\_\_\_\_ (biǎo)坏了, 所以我今天 \_\_\_\_\_ (chàdiǎn) 来晚了, \_\_\_\_\_ (kèbiǎo)也没带。
6. 在会上 \_\_\_\_\_ (jiǎnghuà)的人, 你认识 (rènshi)吗? 当然认识, 他 \_\_\_\_\_ (jiùshì)我们学校的校长。
7. 我们来这儿 \_\_\_\_\_ (xuéxí)中文已经有两个多月了, 我很 \_\_\_\_\_ (xiǎngniàn)我的父母, 不知道他们现在的身体怎么样了。
8. 我的大儿子现在 \_\_\_\_\_ (niàn)小学, 他在学校的 \_\_\_\_\_ (biǎoxiàn)很好, 老师们都很喜欢他。
9. 很多事情都是说起来 \_\_\_\_\_ (róngyì), 做起来 \_\_\_\_\_ (jiù nán)了。
10. 他 \_\_\_\_\_ (dìyī)次开 \_\_\_\_\_ (feiji)就出事了, 我们都很 \_\_\_\_\_ (nánguò)。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. What do you do every morning before going to class?

\_\_\_\_\_

2. After supper, I study Chinese for two or three hours.

\_\_\_\_\_

3. Now, I feel writing Chinese characters is not hard any more.

\_\_\_\_\_

4. Every instructor and student should have a watch.

\_\_\_\_\_

5. This lesson's test is easy for you, but very hard for me.

\_\_\_\_\_

6. What lesson are you studying? Lesson 14.

\_\_\_\_\_

7. My teacher told me that my pronunciation is very bad.

\_\_\_\_\_

8. The clock in our classroom is broken, will you please check it?

\_\_\_\_\_

9. The teacher asked him several questions, but he could not answer.

\_\_\_\_\_

10. It is now ten to eleven; it is lunch time.

\_\_\_\_\_



**F. Read aloud and translate the following sentences into English:**

小宋(Sòng)在台北上学，他不喜欢念英文。他跟他哥哥说：“我觉得学英文太麻烦。我真不想学了！”

他哥哥说：“你不应当那么想。开始的时候，大家都觉得麻烦。可是学到能看报的时候，你就喜欢学了。”

小宋说，他不喜欢他的英文老师。那位王老师上课的时候不让学生吃东西，也不让学生随便(suībiàn, without permission)说话。

小宋的哥哥说：“要是上课的时候学生们都吃东西，都随便说话，你们怎么能听老师讲解课文呢？”

小宋说：“老师讲解的语法太多，都没有用。我们的书也不好。学校应当换新书。”

他哥哥说：“你怎么知道语法没用呢？你怎么知道书不好呢？”小宋说：“很多不知道英文语法的人都会说英文。”

他哥哥说：“要是你想说很好的英文，你就得学语法。”小宋没答话，可是他想：学英文有什么用？

四年以后，小宋到美国来念书，这时候，他已经很喜欢学英文了。他看英文书和英文报都不觉得难了。他每天和同班的同学们一块儿谈话，大家都说英文。小宋觉得说英文很容易。

有一天晚上，他给他哥哥写信(xìn, letter), 信上说：“以前要是没有王老师用那种办法教我们，现在我不可能会说英文！”

## 第十五课 LESSON 15

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 常见部首 (三) Common Radicals (3)

## (9) 讠 yánzìpáng, Speech

This radical is simplified from the long-form character 言, meaning speech or to speak. This radical is usually placed on the left side and occasionally in the middle of a character. When it is placed at the bottom, it is written as “言”.

Characters with the radical “讠” or “言” are usually related to language, words, e.g. 语 yǔ, language; 说 shuō, to speak; 话 huà, speech; 请 qǐng, please; 辩 biàn, argue; 警 jǐng, warn, alarm.

## (10) 门 ménzìkuàng, Door

This radical is simplified from the long-form character 門, its pictographic form is 𠔁, like two door planks. Thus the characters with this radical are mostly related to doors or rooms, e.g. 问 wèn, to ask (go in the door to ask sb.); 间 jiān, room, time; 闻 wén, hear; 闭 bì, to close (the door); 闷 mèn, tightly closed, be bored.

## (11) 竹 zhú zìtóu, Bamboo

This radical is an abbreviated form of “竹”, symbolizing the leaf of bamboo. Thus the characters with this radical are mostly related to bamboo. The radical is always put on the top of a character, e.g. 笔 bǐ, brush pen; 筷 kuài, chopsticks; 篮 lán, basket; 算 suàn, to calculate (Chinese used an abacus to calculate); 笨 bèn, stupid (Don't you think a person standing there like a bamboo is stupid?)

## (12) 车 chē, Cart

“车” is a simplified form of “車”, originally written as 車, like a cart. This radical is usually put on the left side and occasionally at the bottom of a character. The characters with “车” are mostly related to vehicles, e.g. 轮 lún, wheel; 转 zhuǎn, to turn; 辆 liàng, measure word for vehicles; 轻 qīng, be light in weight; 较 jiào, to compare.









## 练习 Exercises


Add different components to a radical to form different characters:

1. 讠 : \_\_\_\_\_ 2. 日 : \_\_\_\_\_

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>快 kuài : be happy, be fast      ↑                      1                                      忄 + 夬</p> 	<p>慢 màn : be slow                      ↑                      2                                      忄 + 曼</p> 
<p>常 cháng : often                              巾                      3                                      尚 + 巾</p> 	<p>关(關) guān : to close                      八                      4                                      丩 + 天</p> 
<p>门(門) mén : door                              门                      5</p> 	<p>睡 shuì : to sleep                              目                      6                                      目 + 垂</p> 
<p>系 xì : to relate to, department              系                      7                                      丿 + 系</p> 	<p>语(語) yǔ : language                              讠                      8                                      讠 + 吾</p> 

<p>言 yán: speech, word, to say 言 9</p> 	<p>定 dìng: to decide, to set, to book 宀 10 宀 + 疋</p> 
<p>样(樣) yàng: appearance, sample 木 11 木 + 羊</p> 	<p>声(聲) shēng: sound, voice 士 12 士 + 声</p> 
<p>计(計) jì: to count; idea, plan 讠 13 讠 + 十</p> 	<p>算 suàn: to calculate, to count 竹 14 竹 + 目 + 廾</p> 
<p>脑(腦) nǎo: brain 月 15 月 + 囟</p> 	<p>张(張) Zhāng/zhāng surname/measure 弓 16 弓 + 长</p> 
<p>军(軍) jūn: armed forces, troops 冫 17 冫 + 车</p> 	

Copy the following characters with correct stroke-order:

快  
慢  
常  
关  
门  
睡  
系  
语  
言  
定  
样  
声  
计  
算  
脑  
张  
军


**B. Read the following combinations of characters:**

- |        |              |  |
|--------|--------------|--|
| 1. 快车  | kuài chē     | express train or bus                             |
| 快报     | kuài bào     | bulletin, wall bulletin                          |
| 飞快     | fēi kuài     | very fast, at lightning speed                    |
| 2. 慢走  | màn zǒu      | Don't go yet; Bye-bye; take care                 |
| 3. 日常  | rì cháng     | routine, day-to-day                              |
| 常用     | cháng yòng   | to use frequently                                |
| 4. 关系  | guān xi      | relation, relationship                           |
| 有关     | yǒu guān     | to have something to do with, relate to, concern |
| 没关系    | méi guān xi  | to be not related; it doesn't matter             |
| 5. 关门  | guān mén     | to close the door; to close                      |
| 后门     | hòu mén      | back door,                                       |
| 走后门    | zǒu hòu mén  | to get in by the "back door"                     |
| 6. 睡觉  | shuì jiào    | to sleep   |
| 午睡     | wǔ shuì      | afternoon nap                                    |
| 7. 中文系 | Zhōng wén xì | Chinese Department                               |
| 8. 语言  | yǔ yán       | language   |
| 语法     | yǔ fǎ        | grammar  |
| 汉语     | Hàn yǔ       | Chinese language                                 |
| 9. 文言  | wén yán      | classical Chinese                                |
| 发言     | fā yán       | speech; to speak (in a meeting)                  |
| 名言     | míng yán     | well-known saying                                |
| 10. 一定 | yí dìng      | certainly, surely                                |
| 定钱     | dìng qián    | deposit  |
| 11. 样子 | yàng zi      | appearance                                       |
| 怎么样    | zěnmeyàng    | how, how about...                                |
| 12. 声音 | shēng yīn    | sound, voice                                     |
| 大声     | dà shēng     | in a loud voice                                  |
| 13. 会计 | kuài jì      | accounting, accountant                           |
| 14. 计算 | jì suàn      | to calculate                                     |
| 就算     | jiù suàn     | even if  |
| 15. 脑子 | nǎo zi       | brain, mind                                      |
| 电脑     | diàn nǎo     | computer   |
| 16. 紧张 | jǐn zhāng    | be tense, be nervous                             |
| 17. 军人 | jūn rén      | military personnel, serviceman                   |
| 海军     | hǎi jūn      | navy   |

**B. Write down the characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (diànnǎo, computer)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (guānxi, relation, relationship)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kuài yào, to be about to, imminent)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jǐnzhāng, be tense, be nervous)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jūnrén, military personnel,)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chángcháng, often)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Màn zǒu, Don't go yet! Bye-bye! Take care)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǒuguān, to have something to do with, relate to, concern)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shēngyīn, sound, voice)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kuàijì, accounting, accountant)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wǔshuì, afternoon nap)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shuìjiào, to sleep)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kuàichē, express train or bus)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (rìcháng, routine)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Hànyǔ, Chinese language)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (nǎozi, brain, mind)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fāyán, to speak in a meeting)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kuàibào, bulletin)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wényán, classical Chinese)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hǎijūn, navy)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dìngqián, deposit)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Zhōngwénxì, Chinese department)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jìsuànjī, computer, calculator)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zǒu hòumén, to get sth. done through pull)

**C. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 现在是三点三刻, 银行马上就要\_\_\_\_\_(guānmén)了, 你得\_\_\_\_\_(kuài)一点儿走!
2. 他在大学里学的是\_\_\_\_\_(kuàiji), 我在大学里学的是\_\_\_\_\_(yǔyán). 毕业(bìyè, to graduate)以后, 他做买卖我教书.
3. 在中国大陆, 现在办什么事情都得\_\_\_\_\_(zǒu hòumén), 要是不给\_\_\_\_\_(yǒuguān)的人送点儿钱什么的, 事情就不能办好.
4. \_\_\_\_\_(diànzi jìsuànjī)也叫做\_\_\_\_\_(diànnǎo), 这是大家都知道的.
5. 我\_\_\_\_\_(yǐjīng)说过几次了, 他开车开得那么\_\_\_\_\_(kuài), 早晚是要出事的.
6. 这些都是\_\_\_\_\_(rìcháng)生活里\_\_\_\_\_(chángyòng)的词, 我们得好好记住(jìzhù, learn by heart).
7. 这句\_\_\_\_\_(míngyán)我听说过, 可是一时想不起来是哪一位\_\_\_\_\_(míng rén)说的了.
8. 今天早上的\_\_\_\_\_(kǎoshì), 你考得\_\_\_\_\_(zěnmeyàng)?  
昨天晚上我一夜(yè)没\_\_\_\_\_(shuì), 所以今天考得不\_\_\_\_\_(zěnmeyàng)好.
9. "对不起, 我来晚了!" "\_\_\_\_\_(Méiguānxi). 图书馆九点钟才\_\_\_\_\_(guānmén), 我们\_\_\_\_\_(yīdìng)来得及(láidejí, can make it)!"
10. "谢谢你们请我吃饭. 现在\_\_\_\_\_(kuài)十点了, 我想我该走了."  
"好, 明天见. \_\_\_\_\_(Màn zǒu)!"



**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. I think there is something wrong with that person's mind.

\_\_\_\_\_

2. Why did that serviceman drive so fast?

\_\_\_\_\_ ?

3. It is not that I drive too fast, but that you drive too slow.

\_\_\_\_\_

4. How did you do on this morning's test?

\_\_\_\_\_

5. I go to bed very late but get up very early every day.

\_\_\_\_\_

6. Students in Chinese Department often use computers to study Chinese.

\_\_\_\_\_

7. If you want to study Chinese well, you must study Chinese grammar.

\_\_\_\_\_

8. The train is about to start. Let's walk a little bit faster!

\_\_\_\_\_

9. It is about time for the final exam to begin . I feel a little bit nervous.

\_\_\_\_\_

10. Please read loudly.

\_\_\_\_\_

**F. Read the following sentences and translate them into English:**

- A. 刘志元, 你跟我一块儿练习会话, 好不好?
- B. 不行, 我得到银行去。
- A. 银行几点关门? 四点还是五点?
- B. 四点半吧。不过我的汽车坏了, 我得走到那里去。现在已经三点半了, 我得立刻就走。
- A. 从课室到银行要走多少时间?
- B. 要是走得快, 十分钟就行。你跟我一块儿去好不好?
- A. 好, 我要去邮局。跟你一块儿走, 我们可以练习会话。
- B. 那就走吧。邮局几点关门?
- A. 四点半关门。我常去邮局, 可是不常去银行。
- B. 我也不常去银行。明天我弟弟来, 所以今天我得到银行去一次。
- A. 你弟弟从哪儿来? 他怎么来?
- B. 他从旧金山开车来。他在旧金山大学中文系念书。
- A. 从旧金山开车来要多少时间?
- B. 很难说。要是开得快, 两个钟头就可以开到这儿。不过, 我告诉他不要开得太快。
- A. 要是他明天中午以前到这儿, 我请你们两个人吃午饭, 怎么样?
- B. 不必了。我不知道他什么时候可以到这儿。明天晚上你跟我们一块儿吃饭吧, 我请你。
- A. 不行。晚上我要到我女朋友家里去, 他父母叫我去吃晚饭。
- B. 哦, 那是很要紧的事。后天星期日, 我想带我弟弟去看看这儿的风景 (fēngjǐng, scenery), 你要是没有事, 跟我们一块儿去, 好不好?
- A. 好。后天早上八点半, 我到你家里去。
- B. 你看, 我们就要到银行了, 真快! 我们走了还不到一刻钟。

## 第十六课 LESSON 16

## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 常见部首 (四) Common Radicals (4)

## (13) 亻 lǐrénpáng, Standing man

This radical is derived from the pictographic character 亻, symbolizing a standing man. It is mostly put on the left side of a character. The characters with it are related to man, or man's behavior, e.g. 你 nǐ, you; 做 zuò, to do; 住 zhù, to live; 位 wèi, seat, position; 代 dài, generation.

## (14) 氵 sāndiǎnshuǐ, Water

This radical is derived from the pictographic character 氵, symbolizing a river. Thus the characters with this radical are related to water or liquid. The 氵 radical is usually put on the left side of a character. When it is put on the bottom, it is written as 水, e.g. 河 hé, river; 活 huó, be alive; 清 qīng, be clear; 没 méi/mò, not have/sink; 浆 jiāng, thick liquid.

## (15) 欠 qiànzìpáng, Aspiration

The common characters that have this radical are related to aspiration, e.g. 歌 gē, song; 欢 huān, be happy; 歇 xiē, to take a rest.

## (16) 丨 shùzìpáng, Downstroke

This radical does not have a specific meaning. It is either placed at the middle of the character (e.g. 书 shū, book; 半 bàn, half; 丰 fēng, rich) or as the first stroke of the character (e.g. 师 shī, teacher; 旧 jiù, old; 临 lín, to face).





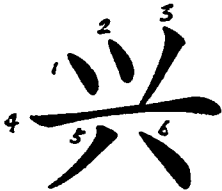
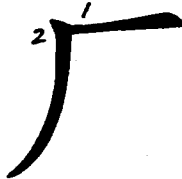


## 练习 Exercises










Add the same radical to the following to make different characters:

1. \_\_\_\_ + 尔、主、立、也、弋 = \_\_\_\_ \_ \_ \_ \_
2. \_\_\_\_ + 寸、乍、月、门、生 = \_\_\_\_ \_ \_ \_ \_

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>活 huó: to live; be alive 彳 1 彳 + 舌</p> 	<p>运 (運) yùn: to transport; fortune 辶 2 云 + 辶</p> 
<p>动(動) dòng: to move 力 3 云 + 力</p> 	<p>高 gāo: be tall, be high 亠 4 亠 + 口 + 冂 + 口</p> 
<p>兴(興) xìng: mood, interest 八 5</p> 	<p>厂(廠) chǎng: factory, plant 厂 6</p> 
<p>边(邊) biān: side, edge, border 辶 7 力 + 辶</p> 	<p>懂 dǒng: to understand 亻 8 亻 + 忄 + 重</p> 

<p>合 hé : to join, to combine 人 9 人 + 一 + 口</p> 	<p>然 rán : so, like that 灬 10 夕 + 犬 + ...</p> 
<p>平 píng : be flat, be even, be calm 一 11</p> 	<p>非 fēi : not, no; wrong 丨 12 丰 + 丰</p> 
<p>代 dài : to act; historical period 亻 13 亻 + 弋</p> 	<p>参 cān : to join, to take part in 厶 14 厶 + 大 + 彡</p> 
<p>观(觀) guān : to look at, to observe 见 15 又 + 见</p> 	<p>完 wán : to finish, to end 宀 16 宀 + 元</p> 
<p>欢(歡) huān : be joyous, merry 又 17 又 + 欠</p> 	



**B. Read the following combinations of characters:**

- |          |                      |   |
|----------|----------------------|---|
| 1. 生活    | shēnghuó             | life, live                                  |
| 2. 活动    | huódòng              | activity                                    |
| 课外活动     | kèwàihuódòng         | out-of- class activity                      |
| 活到老, 学到老 | huódàolǎo, xuédàolǎo | One is never too old to learn.              |
| 3. 动作    | dòngzuò              | motion, action                              |
| 好运       | hǎo yùn              | good luck                                   |
| 运动       | yùndòng              | sports, movement                            |
| 运动场      | yùndòngchǎng         | sports ground, playground                   |
| 4. 高大    | gāodà                | tall and big                                |
| 5. 高兴    | gāoxìng              | be happy                                    |
| 6. 工厂    | gōngchǎng            | factory                                     |
| 7. 北边    | běibiān              | north, northern part                        |
| 一边       | yībiān               | one side; at the same time                  |
| 8. 懂事    | dǒngshì              | (a child) be sensible, be intelligent       |
| 看懂了      | kàndǒng le           | to have understood (through reading)        |
| 没看懂      | méi kàndǒng          | did not understand (through reading)        |
| 看得懂      | kàndedǒng            | can understand (through reading)            |
| 看不懂      | kànbudǒng            | can not understand (through reading)        |
| 9. 合作    | hézuò                | to cooperate, to work together; cooperation |
| 合法       | héfǎ                 | be legal, be lawful                         |
| 合同       | hétóng               | contract                                    |
| 10. 然后   | ránhòu               | then, after that                            |
| 要不然      | yàoburán             | otherwise, or                               |
| 11. 平常   | píngcháng            | ordinary, usual                             |
| 和平       | héping               | peace                                       |
| 12. 非常   | fēicháng             | extraordinary, unusual                      |
| 非法       | fēifǎ                | be illegal                                  |
| 非...不可   | fēi...bùkě           | must, have to                               |
| 13. 代表   | dàibiǎo              | to represent; representative                |
| 14. 参观   | cānguān              | to visit (a place, an exhibition)           |
| 参军       | cānjūn               | to join the military                        |
| 15. 观看   | guānkàn              | to look at, to visit                        |
| 16. 完工   | wán'gōng             | to finish doing sth., to complete a project |
| 看完       | kànwán               | to finish reading                           |
| 17. 欢迎   | huānyíng             | to welcome, welcome                         |

**C. Write down the characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dàibiǎo to represent; representative)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (cānjūn to join the military)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gāodà, tall and big)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shēnghuó, life, to live)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (hézuò, to cooperate, cooperation)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (ránhòu, then, after that)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (héfǎ, be legal)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fēifǎ, be illegal)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huódòng activity)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gāoxìng, be happy)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (wán'gōng to finish doing sth., to complete a project)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dǒngshì, be sensible, be intelligent)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yùndòng sports, movement; to move, to do physical exercises)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (cānguān to visit)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (píngcháng, ordinary, usual)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (héping, peace)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gōngchǎng factory)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kànwán to finish reading/ watching)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (kěguān, be worth seeing, be considerable)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dòngzuò, motion, action)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dōngbiān, east, eastern part)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fēicháng extraordinary, unusual)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tīng dǒngle, to have understood through listening)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (méi tīngdǒng, didn't understand through listening)



**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 老师告诉我们说, 要想学好中文, \_\_\_\_ (fēi)得多听, 多说, 多看, 多写 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bùkě).
2. 我喜欢 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yībiān)做 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yùndòng), \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yībiān)听音乐。
3. 听说下星期有六个中国大陆的学生 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dàibiǎo)要来我们学校 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (cānguān), 这是真的吗?
4. 中国有一句老话, 叫做“ \_\_\_\_ (huó)到老, \_\_\_\_ (xué)到老”, 就是说, 人的一生都 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīnggāi)学习。不要说年纪大了就可以不用学习了。
5. 学生们都说, 国防 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yǔyán)学院的 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shēnghuó)很紧张。
6. 今天下午, 全校师生都在 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yùndòng)场集 \_\_\_\_ (hé), 为的是 \_\_\_\_ (huān)迎新来的校长。
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Cānjūn)以后他觉得很 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gāoxìng), 因为他可以参加军队里的很多 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huódòng), 可以学到很多东西。
8. 请大家 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (dòngzuò)快一点儿, 我们的校车马上就要 \_\_\_\_ (kāi)了。
9. 我小的时候, 父亲 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chángcháng)对我们说: “好事应该多做, 可是 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fēifā)的事情一件也不能做。”
10. 小张 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (píngcháng)说中文说得很好, 可是口试的时候他非常紧张, 老师问的问题他都没 \_\_\_\_ \_\_\_\_ (tīngdǒng)。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. I do physical exercises for 3 hours every day.

\_\_\_\_\_

2. We only studied four lessons last month because we had many outside-classroom activities.

\_\_\_\_\_

3. We have been studying Chinese here for two and half months.

\_\_\_\_\_

4. I have been driving my car for almost ten years, and it still works well.

\_\_\_\_\_

5. Did you finish reading this book?

\_\_\_\_\_

6. He was too busy to visit the computer factory.

\_\_\_\_\_

7. Twelve student representatives from China will visit our Chinese Department tomorrow.

\_\_\_\_\_

8. That student representative spoke too fast. She didn't understand what he said.

\_\_\_\_\_

9. I was very happy because I understood everything my Chinese friend said.

\_\_\_\_\_

10. There are two important things in my life: one is sports, another is the computer.

**F. Read the following dialogue and translate them into English:**

A: 我听说你们下星期要去旧金山参观, 是不是?

B: 是。我们要去看一个中国画展。

A: 一共有多少人去? 你们是坐校车去呢, 还是自己开车去?

B: 一共有差不多四十个人要坐校车去, 不过我想自己开车去。因为参观以后我要去买东西。

A: 那个展览在哪儿? 去看的人要不要给钱?

B: 在旧金山的那个大公园里。要给一点儿钱, 不多。

A: 我想跟你们一块儿去, 你看行不行?

B: 我想没问题。我们先跟班长说一下。你可以坐我的车去。

A: 你们几点钟从学校出发? 在哪儿集合?

B: 早上八点钟以前我们都要到教学楼前边儿集合。

A: 中国画儿我不懂, 不过我很想看看。

B: 王老师说, 中国毛笔字和画儿常常一块儿展览, 叫“画展”, 也叫“书画展”。

A: “书”这个字是不是“念书”的“书”?

B: 就是那个字。不过“书画”在一块儿的时候, 这个“书”字是说“毛笔字”。

A: 中国字真麻烦。哦, 你们的课外活动真多, 平均每个月都有一次吧?

B: 差不多, 不过我不一定每次都去。上个月我就没去参观电器展览。

A: 你们学中文为什么要去看电器展览呢?

B: 因为那些电器是从中国来的。

A: 你喜欢什么活动?


B: 我喜欢到中国饭馆儿去吃四川(Sìchuān, name of China's province)菜。

## 第十七课 LESSON 17



## 一、汉字知识 About Chinese Characters

## A. 常见部首 (五) Common Radicals (5)

## (17) 山 shān, Mountain

This radical is derived from the pictograph  which resembles a mountain. The characters with the 山 radical are frequently related to mountains and rocks, e.g. 岩 yán, rock, cliff; 岁 suì, age (mountains are symbols of old age); 岗 gǎng, mound; 岭 lǐng, mountain, ridge; 岛 dǎo, island.

## (18) 又 yòu, Again/Hand

The character 又 (again) originates from the ideogram  symbolizing a hand. Thus, the characters with the radical 又 are originally related to the hand, such as 友 yǒu, friend ( friends shake hands); 反 fǎn, opposite, against; 受 shòu, to receive. Some of them, however, are simplified characters, such as 双(雙) shuāng, a pair; 对(對) duì, correct; 难(難) nán, difficult; 发(發) fā, to send out.

## (19) 彳 shuānglìrénpáng, To walk slowly

This radical is always put on the left side of a character. The characters with this radical are usually related to walking, e.g. 行 xíng, to walk; 很 hěn, very; 待 dài, to wait; 街 jiē, street; 往 wǎng, to go.

## (20) 宀 guǎngzìtóu, Shelter

This radical is derived from “宀” (roof radical). Therefore, the characters with “宀” are mostly related to shelters and houses, e.g. 店 diàn, store; 床 chuáng, bed; 座 zuò, seat; 府 fǔ, mansion, official residence; 应 yīng, to answer, should.







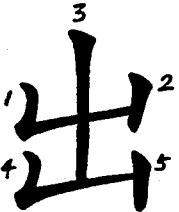

## 练习 Exercises




Identify the radical for each of the following characters:

灸	嵌	痼	颠	辇	串	誓	衢	览	森	纂	睿	趣	渺	康	黑

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

A. Study the following new characters:

<p>找 zhǎo: to look for, give change 扌</p> <p>1. 扌 + 戈</p> 	<p>广 (廣) guǎng: be wide, broad 广</p> <p>2.</p> 
<p>台 tāi: platform, stage, stand 厶</p> <p>3. 厶 + 口</p> 	<p>员 (員) yuán: a person engaged in a field 口</p> <p>4. 口 + 贝</p> 
<p>刚 (剛) gāng: just, exactly 刂</p> <p>5. 冈 + 刂</p> 	<p>进 (進) jìn: to enter; to advance 辶</p> <p>6. 井 + 辶</p> 
<p>出 chū: to go out, make, publish 丨</p> <p>7. 山 + 山</p> 	<p>最 zuì: most 日</p> <p>8. 日 + 耳 + 又</p> 

<p>又 yòu: again; both 又</p> <p>9.</p> 	<p>民 mín: people 乙</p> <p>10.</p> 
<p>华(華) Huā/ huá: China/be splendid 十 化 + 十</p> <p>11.</p> 	<p>视(視) shì: to see; vision 礻 礻 + 见</p> <p>12.</p> 
<p>闻(聞) wén: to hear; to smell 门 门 + 耳</p> <p>13.</p> 	<p>社 shè: agency, society 礻 礻 + 土</p> <p>14.</p> 
<p>义(義) yì: be righteous, meaning, 丶</p> <p>15.</p> 	<p>务(務) wù: affair, business 力 又 + 力</p> <p>16.</p> 
<p>送 sòng: to deliver, give, see sb. off 辶 关 + 辶</p> <p>17.</p> 	<p>行 háng/xíng: line/ to walk, be OK 彳 彳 + 亍</p> <p>18.</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

找  
广  
台  
员  
刚  
进  
出  
最  
又  
民  
华  
视  
闻  
社  
义  
务  
送  
行


**B. Read the following combinations of characters:**

- |         |                |   |
|---------|----------------|---|
| 1. 找钱   | zhǎoqián       | to give change ( money); look for money     |
| 找工作     | zhǎo gōngzuò   | to look for a job                           |
| 2. 广东   | Guǎngdōng      | Guangdong province in China                 |
| 广大      | guǎngdà        | be vast, be large                           |
| 3. 电台   | diàntái        | radio station                               |
| 电视台     | diànshìtái     | TV station                                  |
| 4. 员工   | yuángōng       | staff, personnel                            |
| 服务员     | fúwùyuán       | service person, attendant, waiter, waitress |
| 运动员     | yùndòngyuán    | athlete, sportsperson                       |
| 5. 刚好   | gānghǎo        | just right; happen to                       |
| 刚才      | gāngcái        | a moment ago, just now                      |
| 刚刚      | gānggāng       | just, exactly                               |
| 6. 前进   | qiánjìn        | to advance                                  |
| 先进      | xiānjìn        | be advanced                                 |
| 后进      | hòujìn         | be lagging behind, be less advanced         |
| 7. 出事   | chūshì         | to meet with a mishap, have an accident     |
| 出门      | chūmén         | to go out (of town)                         |
| 8. 最好   | zuìhǎo         | the best; had better                        |
| 最少      | zuìshǎo        | at least                                    |
| 9. 又快又好 | yòukuài yòuhǎo | both fast and well                          |
| 10. 人民  | rénmín         | people, the people                          |
| 11. 中华  | Zhōnghuá       | China                                       |
| 新华社     | Xīnhuáshè      | the New China News Agency                   |
| 12. 电视机 | diànshìjī      | TV set                                      |
| 13. 新闻  | xīnwén         | news  |
| 见闻      | jiànwén        | what one sees and hears                     |
| 14. 社会  | shèhuì         | society                                     |
| 报社      | bàoshè         | newspaper office                            |
| 15. 义务  | yìwù           | duty, obligation; voluntary                 |
| 16. 服务  | fúwù           | to serve; service                           |
| 17. 送行  | sòngxíng       | to see somebody off                         |
| 18. 行人  | xíng rén       | pedestrian                                  |
| 行动      | xíngdòng       | to take action; action                      |
| 自行车     | zìxíngchē      | bicycle                                     |



**C. Write down the characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gāngcái, just now, just a moment ago)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xíng rén, pedestrian)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jìnlái, to come in)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chūqù, to go out)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fúwù, to serve, service)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shèhuì, society)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (chūshì, to have an accident)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (sòngxíng, to see sb. off)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiānjìn, be advanced)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xīnwén, news)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yìwù, duty, voluntary)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (diànshì, television)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (guǎngdà, be vast, large)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (rénmín, people)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhǎoqián, to look for money; to give change)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuìhǎo, the best; had better)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (diàntái, radio station)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (qiánjìn, to advance)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zuìshǎo, at least)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yùndòngyuán, athlete)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Xīnhuáshè, the New China News Agency)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fúwùyuán, service person, attendant)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yòu kuài yòu hǎo, both fast and well)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Zhōnghuá Rénmín Gònghéguó, the People's Republic of China)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 校长在大会上说, 全校的师生\_\_\_\_ (yuángōng)要马上\_\_\_\_ (xíngdòng)起来, 解决这个老大难问题。
2. 我\_\_\_\_ (gānggāng)买了一份报纸, 可是那个卖报的忘(wàng forget)了\_\_\_\_ (zhǎoqián)给我了。
3. 我\_\_\_\_ (gāngcá)听收音机说, 中国一架飞机\_\_\_\_ (chūshì)了, 一共死(sǐ, to die)了一百多人。
4. 那个在\_\_\_\_ (bàoshè)工作的男孩, 每天\_\_\_\_ (sòng)一百多份报纸, 可是他从来不(never)看报上的\_\_\_\_ (xīnwén)。
5. 他常常说要为人民\_\_\_\_ (fúwù), 可是他不肯负责什么\_\_\_\_ (shèhuì)工作, 也从来没参加过一次\_\_\_\_ (yìwù)劳动。
6. 我\_\_\_\_ (zuì)喜欢听26号\_\_\_\_ (diànshìtái)的国语\_\_\_\_ (xīnwén)广播, 那个从北京来的广播\_\_\_\_ (yuán)说得又快又清楚(qīngchǔ)。
7. \_\_\_\_ (Chūmén)的时候\_\_\_\_ (zuìhǎo)多带点钱, 要不然钱用完了就会有麻烦。
8. \_\_\_\_ (Gāngcá)听保罗说, 今天早上他的车在半路上\_\_\_\_ (huài)了, \_\_\_\_ (gānghǎo)他看见他的同事路过, 就坐他同事的车回来了。
9. 老师\_\_\_\_ (chángcháng)对我们说, 学习\_\_\_\_ (xiānjìn)的同学要帮助(bāngzhù)\_\_\_\_ (hòujìn)的同学。
10. 小陈年纪(niánji, age)不大, 可是做事很有\_\_\_\_ (bànfǎ), 什么难办的事, 他都能办得\_\_\_\_ (yòu kuài yòu hǎo)。

**E. Translate the following sentences into Chinese characters:**

1. The person who just came in is the most famous athlete in our country.

\_\_\_\_\_

2. I have been listening to the Chinese news for one and a half hours.

\_\_\_\_\_

3. He has been looking for a girlfriend for more than three years.

\_\_\_\_\_

4. She told me that she would go out of town for one and a half months.

\_\_\_\_\_

5. Who is the best speaker in Chinese in our class?

\_\_\_\_\_ ?

6. I am sorry, what did you say just a moment ago? I didn't hear you.

\_\_\_\_\_

7. He wants to find a job in the New China News Agency.

\_\_\_\_\_

8. I have read today's newspaper. There is no big news to speak of.

\_\_\_\_\_

9. That waiter spoke Chinese too fast. I didn't understand what he said.

\_\_\_\_\_

10. My father watches TV for at least four hours every day.

\_\_\_\_\_

**F. Read aloud and translate the following sentences into English:**



- A. 小王, 你知道不知道老陈现在在哪儿?
- B. 我想他在楼上。我正要上去找他。你有什么事吗?
- A. 请你告诉他, 下午三点钟开会, 问他能不能来。
- B. 开什么会? 我怎么不知道?
- A. 你没听见吗? 我们新闻社的社长说, 要我们几个广播员谈一谈下星期劳动节那天的事情。
- B. 那天的活动很多吗?
- A. 跟去年差不多。
- B. 去年劳动节我还没到这儿来工作呢, 所以不知道有多忙。
- A. 哦, 对了, 你刚来了半年。劳动节的时候, 我们每个人都要负责一些工作, 一定很忙。
- B. 你知道不知道今年劳动节你负责什么工作?
- A. 还没说好呢。不过, 刚才社长说, 可能叫我去工人代表运动会; 回来以后写一篇新闻报告。
- B. 写完以后, 你是不是要广播这个消息?
- A. 那可不一定。也可能叫老陈广播, 因为我要写很多东西。
- B. 那么, 你写完了以后, 老陈要先看一看吧。
- A. 对了。广播的人要先看一看, 算一算时间。
- B. 你听说社长叫我负责什么工作吗?
- A. 他还没说呢。不过, 我想, 展览会很多, 工人代表招待会也不少。这些活动都得有人写报道。所以, 我们新闻社每个人都会很忙。
- B. 我觉得有一点儿紧张。
- A. 我第一年来这儿的时候, 也觉得很紧张。过一两年就好多了。现在我忙的时候也不觉得太紧张了。
- B. 好, 我上楼去找老陈。下午开会的时候见。

## 第十八课 LESSON 18


### 一、汉字知识 About Chinese Characters

#### A. 常见部首 (六) Common Radicals (6)


##### (21) 目 mù zìpáng, Eye

This radical is derived from the pictographic character , , like an eye. Thus the characters with the “目” radical are related to eyes, e.g. 眼 yǎn, eye; 睛 jīng, eyeball; 睡 shuì, to sleep; 眠 mián, sleeping; 盲 máng, be blind.

##### (22) 艹 cǎozītóu, Grass

This radical originates from the pictographic character , like grass. Thus the characters with the “艹” radical are related to grass or plants, e.g. 草 cǎo, grass; 花 huā, flower; 菜 cài, vegetable; 茶 chá, tea; 蓝 lán, blue; 英 yīng/Yīng, flower, hero/England, English.

##### (23) 疒 bìngzītóu, Sickness

The original form of this radical was . The left part indicates a bed while the right side shows a person lying down, symbolizing a sick man lying in bed. Thus the characters with the “疒” radical are always related to sickness, e.g. 病 bìng, sickness; 痛 tòng, pain, painful; 疗 liáo, to cure; 瘦 shòu, be thin, lean; 癌 ái, cancer.

##### (24) 辶 zhéwénr, Follow

This radical is mostly put on the top of a character. Due to the great changes of the Chinese characters, the meaning of this radical is not clear now, e.g. 各 gè, each; 冬 dōng, winter; 备 bèi, prepare; 处 chù, place; 夏 xià, summer.





### 练习 Exercises


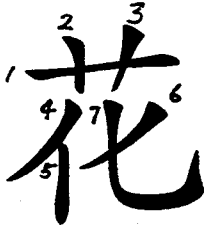








Get clues from the radical to match each character with its English meaning:

- |           |           |           |             |            |           |            |
|-----------|-----------|-----------|-------------|------------|-----------|------------|
| 1. 晴 qíng | 2. 倩 qiàn | 3. 睛 jīng | 4. 请 qǐng   | 5. 清 qīng  | 6. 菁 jīng | 7. 情 qíng  |
| a. please | b. lush   | c. clear  | d. fine day | e. feeling | f. pretty | g. eyeball |

二、读写练习 Reading and Writing Exercises

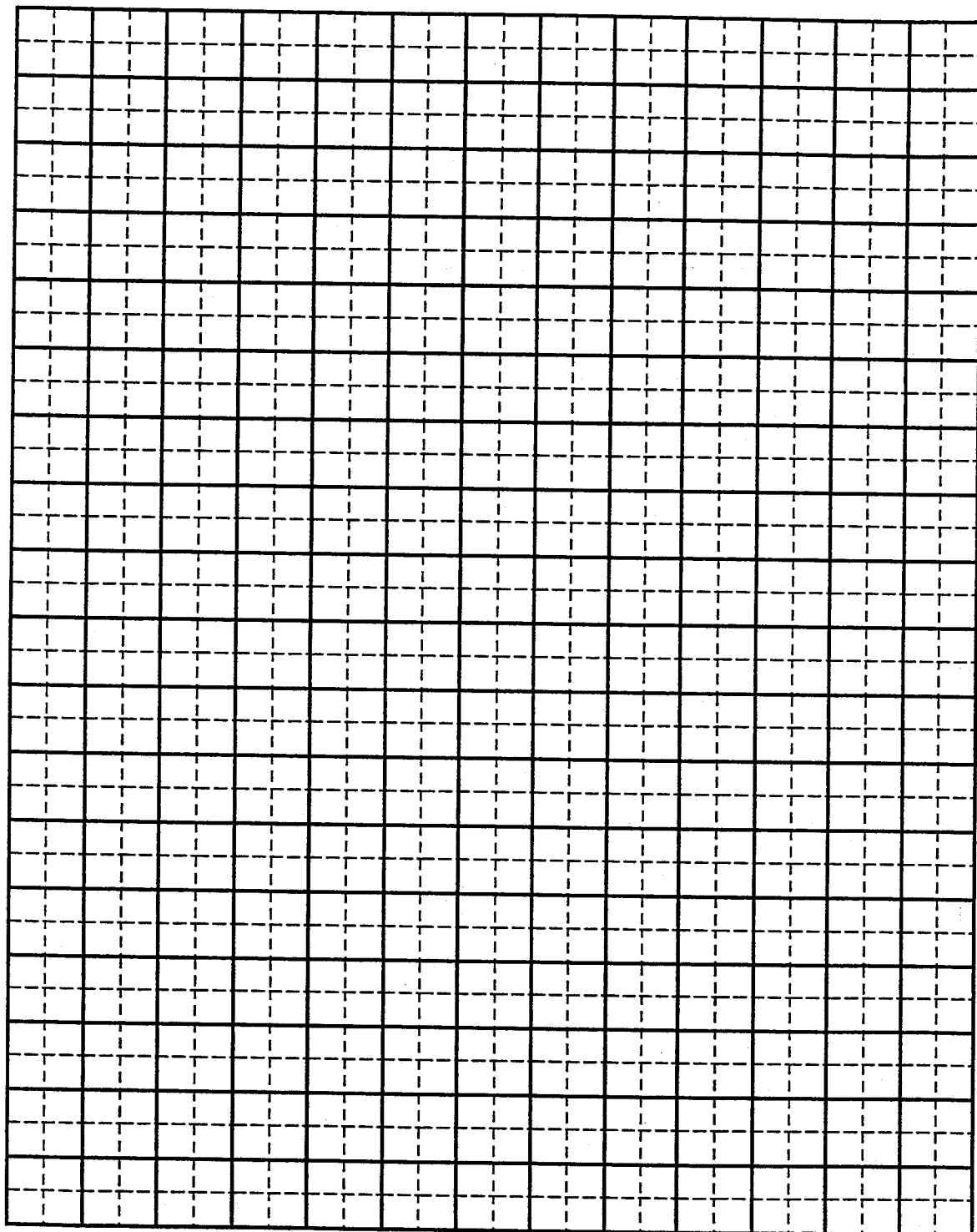
A. Study the following new characters:

<p>1. 虽(雖) suī : although      口 + 虫</p> 	<p>2. 知 zhī : to know, knowledge      矢 + 口</p> 
<p>3. 识(識) shí : to know, knowledge      讠 + 只</p> 	<p>4. 热(熱) rè : heat, fever; be hot      执 + 灬</p> 
<p>5. 病 bìng : sickness, be sick      疒 + 丙</p> 	<p>6. 帮(幫) bāng : to help; gang, band      邦 + 巾</p> 
<p>7. 修 xiū : to repair, study      亻</p> 	<p>8. 理 lǐ : to tidy up, manage; reason      王 + 里</p> 

<p>连(連)lián: to connect; even; company 辶 9. 车 + 辶</p> 	<p>花 huā: flower; be blurred; to spend 艹 10. 艹 + 化</p> 
<p>各 gè: each, every 口 11. 久 + 口</p> 	<p>备(備) bèi: prepare, be equipped with 田 12. 久 + 田</p> 
<p>节(節) jié: joint, length; festival 艹 13. 艹 + 卩</p> 	<p>目 mù: eye, item, catalogue 目 14.</p> 
<p>设(設) shè: to set up, establish 讠 15. 讠 + 殳</p> 	<p>休 xiū: to rest, stop 亻 16. 亻 + 木</p> 
<p>息 xī: breath; news; to rest 心 17. 自 + 心</p> 	<p>愿(願) yuàn: to wish; be willing to 心 18. 原 + 心</p> 

Copy the following characters with correct stroke-order:

虽  
知  
识  
热  
病  
帮  
修  
理  
连  
花  
各  
备  
节  
目  
设  
休  
息  
愿





**B. Read the following combinations of the characters:**

1. 虽然	suīrán	although
2. 知识	zhīshi	knowledge
知己	zhījǐ	intimate
3. 识字	shízi	to know characters, become literate
不识字	bùshízi	be illiterate
4. 热情	rèqíng	be enthusiastic, be warmhearted
发热	fā rè	to generate heat; to have a fever
亲热	qīnrè	be affectionate, intimate
5. 生病	shēngbìng	fall ill, sick
毛病	máobìng	malfunction, defect
病房	bìngfáng	ward
6. 帮忙	bāngmáng	to help
四人帮	Sìrénbāng	the Gang of Four (in China)
7. 修理	xiūlǐ	to repair, fix
自修	zìxiū	self-study
8. 理想	lǐxiǎng	ideal
理发	lǐfà	to have a haircut
有理	yǒulǐ	be reasonable, in the right
9. 一连	yīlián	in a row, in succession
连忙	liánmáng	at once, promptly
10. 花儿	huār	flower
花生	huāshēng	peanut
花钱	huāqián	to spend money
11. 各位	gèwèi	everybody (a term of address)
12. 备用	bèiyòng	reserve, spare
13. 节日	jiérì	holiday, festival
节目	jiémù	program, item (on a program)
14. 目前	mùqián	at present, at the moment
目的	mùdì	purpose, objective, goal
15. 设备	shèbèi	equipment
16. 休息	xiūxi	to rest,
17. 作息	zuòxi	work and rest
18. 自愿	zìyuàn	voluntary, of one's own accord
志愿	zhìyuàn	aspiration, wish, ideal

**C. Write down the characters according to the pinyin and English given:**

1. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (rèqíng, be enthusiastic, be warmhearted)
2. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (máobìng, malfunction, defect)
3. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gè zhǒng, various kinds)
4. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (yīlián , in a row, in succession)
5. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huār, flower)
6. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (lǐfà , to have a haircut)
7. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (gèwèi , everybody, a term of address)
8. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiérì , holiday, festival)
9. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huāqián, to spend money)
10. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (mùqián , at present, at the moment)
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shèbèi, equipment, facility)
12. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (jiémù, program)
13. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (huāshēng, peanut)
14. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (fā rè, to have a fever, to generate heat)
15. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bāngmáng, to help)
16. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zìxīu , self-study)
17. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiūxi, to rest)
18. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zìyuàn , voluntary, of one's own accord)
19. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (shēngbìng , to fall ill, be sick)
20. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (zhīshi , knowledge)
21. \_\_\_\_ \_\_\_\_ (suīrán , although)
22. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (xiūlǐzhàn, repair station, service station)
23. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (bùshízì , be illiterate)
24. \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (Sìrénbāng , the Gang of Four)

**D. Fill in each blank with a character according to the pinyin and context:**

1. 老赵这个人很不错，对人很\_\_\_\_ (rèqíng)，别人有困难的时候，他也愿意\_\_\_\_ (bāng)别人的\_\_\_\_ (máng)。
2. 我家的后院种了\_\_\_\_ (gè zhǒng)不同颜色(yánsè)的\_\_\_\_ (huār)，有红(hóng)的，有黄(huáng)的，有蓝(lán)的，有白(bái)的，还有黑(hēi)的。
3. “你看他们两个多么\_\_\_\_ (qīnrè)！”  
“当然，他们从小就认识，可以算得上是\_\_\_\_ (zhījǐ)朋友了！”
4. \_\_\_\_ (Gèwèi)同学，今天我要给大家介绍一下我们汽车\_\_\_\_ (xiūlǐ)厂的情况。
5. \_\_\_\_ (Suīrán)他没学过电脑，可是电脑的\_\_\_\_ (zhīshi)他懂得很多。
6. 我想他说得\_\_\_\_ (yǒulǐ)，我们学校的\_\_\_\_ (shèbèi)是太旧了，该换新的了。
7. 这个字太\_\_\_\_ (nán)了，\_\_\_\_ (lián)我们班最好的同学\_\_\_\_ (dōu)不会写。
8. 他\_\_\_\_ (zìyuàn)参加星期天的义务劳动，为没有父母的孩子们\_\_\_\_ (lǐfà)。
9. 我\_\_\_\_ (zuì)喜欢看36号电视台的运动\_\_\_\_ (jiémù)。
10. 上个月她\_\_\_\_ (bīng)了，又\_\_\_\_ (fārè)，又头痛(tòng)，在家里一连\_\_\_\_ (xiūxi)了四天才上班。

**E. Translate the following English sentences into Chinese characters:**

1. This television set only suffered a little malfunction. Even I can fix it.  
\_\_\_\_\_
2. This TV program is so good that even my mother wants to watch it.  
\_\_\_\_\_
3. He spends a lot of money to help others; however, he doesn't even want to spend a single penny for himself.  
\_\_\_\_\_
4. Although he was sick, he still helped me fix my computer.  
\_\_\_\_\_
5. My bicycle is broken. Do you know how to fix it?  
\_\_\_\_\_
6. I think Lao Zhang can do it. Although he is illiterate, he knows a little about everything.  
\_\_\_\_\_?
7. I was so busy today that I didn't even have time to eat lunch.  
\_\_\_\_\_
8. In our class, no matter who asked Xiao Ma a question, he could almost always give an answer.  
\_\_\_\_\_
9. In order to fix this equipment, he didn't have even the smallest time to rest.  
\_\_\_\_\_
10. He often listened to various types of programs broadcast on the radio.  
\_\_\_\_\_

**F. Read aloud and translate the following sentences into English:**

A: 老王, 你怎么又修理你的自行车? 这辆车不是上个月才买的吗?

B: 是上个月买的, 不过我买的是一辆旧车, 不是新的。

A: 一个月里出了好几次毛病了, 卖车的车行(chēháng)应当负责。

B: 我不是从车行里买的, 是一个学生卖给我的。他先告诉我, 这辆车有点儿毛病。

A: 你知道车有毛病, 为什么还买呢?

B: 因为便宜啊! 我想修理自行车不太难, 我自己懂一点儿, 再研究研究就行了。

A: 那么, 你现在是在修理呢, 还是在研究?

B: 一半研究, 一半修理。你的自行车呢?

A: 在家里, 今天我没骑车, 出来走一走。

B: 我们一块骑车去找小赵, 好不好?

A: 好啊! 我在报上看到, 他们是他们工厂今年的模范工人。

B: 我已听说了, 他这个人真是个好模范。他的知识很广泛, 又喜欢帮别人的忙。

A: 我先回家, 再骑我的自行车到这儿来跟你一块儿去。

B: 不必了, 我可以骑车带你去。

A: 我不愿意坐在你的自行车后头, 我不是个小孩子。

B: 那么, 我们一块儿先走到你家里去, 然后再一块儿骑车去找小赵, 好不好?

A: 好。要是你的车已经修理好了, 我们就走吧。希望(xīwàng)不要再出毛病。

B: 要是我的车再出毛病, 我就坐在你的自行车后头, 你可以带我。

A: 我不要带你, 我的车后头不能坐人。

B: 那么, 我可以骑你的车去, 你可以走去。

